

# الجايسوس رقم ١

رواية جاسوسية حافلة بالمغامرات

قصة إنزال بين حسوس الماني وآخر انجليزي يشبه كل منهما الآخر

بقلم الكاتبة البلجيكية

مارتا ما كينا

مؤلفة روايات

« الجاسوسة » و « مصرع الجاسوس »

تعريب

الاستاذ محمد بدر الدين خليل

# في العدد الشهري

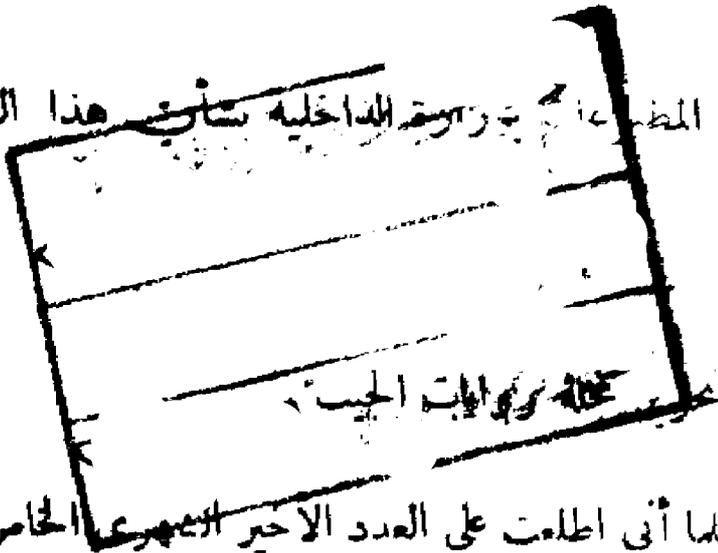
من هذه المجلة

أصدرت هذه المجلة في أول ابريل الحالي عددها الشهري الخاص بالقصة

والآداب

وقد حازنا من ادارة المظهر العام بوزارة الداخلية كتاب هذا العدد

ما يلي



حضرة المحترم رئيس

أتشرف باحاطتكم علما اني اطاعت على العدد الاخير الشهري الخاص من

مجلة روايات الجيب « ابريل سنة ١٩٤٠ » ويؤلمني ما لاحظته في هذا العدد

من أنه يرمى الى استفلال شهوات الجمهور جريا وراء غاية مادية بحتة

وذلك أنكم نشرتم فيما نشرتم في صفحة ٢٥ صورة رجل وامرأة يتعانقان

بشكل يخل بالآداب العامة ولا يرضاه الذوق ولا العرف ولا القانون . وفي

( تاخر الغرام ) المتعلقة بهذه الصورة تكلمتم في مكان بارز عن « العبير

الذي يفوح من شعر هذه الحناء ويسكر النفوس » وعن « دفء جسمها

الفياض بالشباب وهي الى جواره ملتصقة به فكان يبعث في بدنه نشوة عميقة

شاملة » .

مثل هذه الصورة ومثل هذا التعليق يثيران في النفوس أحط الشهوات  
وليس تحقيق مثل هذا الغرض أنشئت مجلتكم أو السجف بصفة عامة  
ولاسمها وانا لازلنا في عصر انتقال دقيق يجب أن يعتمد الصحفيون على  
حمايته من سيل لأدب الفاسد الذي غم بعض البلاد الأخرى وبعثا معالم  
الحياة الرفيعة في معظم مظاهرها .

فرجوكم في المستقبل التفضل بالكف عن نشر أمثال هذه الروايات  
الفاسحة وأن تكونوا أكبر عون على خدمة المنادى . السامية  
وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

٣ ابريل سنة ١٩٤٠

الامضاء .

محمد صبرى

ونحن نشكر لحضرة صاحب العزة محمد صبرى بك مدير ادارة المطبوعات  
غيرته على الآداب العامة . وحرصه على صيانة المجتمع المصرى فى هذه السرة  
الدقيقة من فترات الانتقال من كل ما يشوه مظاهر الحياة الرفيعة . وتؤكد  
اعزته أن هذه المجلة التى عملت منذ ظهورها على دعم الأخلاق ورفع مستوى  
الثقافة الشعبية بما تقدمه الى قرائها من روائع القصص الأدبية والأخلاقية . لم  
تحاول ولن تحاول استغلال شهوات الجمهور وإذا كان التوفيق قد اخطأنا فى  
اختيار بعض قصص هذا العدد الشهرى . فانا سنعمل فى المستقبل على غرابة  
هذه القصص حتى نجعل منها صورة صادقة للمثل العليا التى نندشدها جميعا  
وتحقيقا لرغبة صبرى بك واقرارنا منا لوجهة نظره . قد سجبنا هذا  
العدد من أيدي الباعة .

# الفصل الاول

وحى .. والمهام !

كان مسجل العقود بروت فيرهاجن ، حريصا على دراسة كل ظاهرة غريبة ، حتى أن درايته العامة بكل ظاهرة من هذا النوع في أي ناحية من العالم ، كانت تشمل كل ما يلوح سرا غامضا معميا ، أو أمرا عجيبا لا تكاد تصدقه العقول .

ومع ذلك ، فقد كاد يخرج عن هدوئه المعتاد ، عندما نفذ الى الصالون الذي كان يجتاه في الدرجة الأولى بقطار برلين — بروسلز السريع ، أحد المسافرين .. فقد بدت على فيرهاجن حيرة وذهول بالغان ، فراح من مجلسه الذي ارتاح اليه في ركن من الصالون ، يحدق في القادم الذي بداله في ملابس ملكية ، وان تمت تصرفاته وحركاته على انه تعود ارداد الملابس العسكرية وتقدم الرجل دون أن يعي بالنظر الى فيرهاجن ، ثلج سترته الصيفية الخفيفة ، وقفازيه ، ثم حجز مجلسه بان التي على المقعد المقابل للسجل الذاهل عصاته وحزمة من الصحف وما لبث أن اقتحم الصالون في جلبة وضجيج أحد الجمالين وقد أحضر حقيبة من الجلد الأسود ، رفعها في حرص الى الرف المخصص للمتاع ، بيد أن فيرهاجن استطاع أن يلاحظ بسرعة الاسم الذي رسم بحروف ضخمة بيضاء عليها .

ولولا الهدى إن الأجر الذي منحه اياه القادم ، كان كافيا لارضائه إذ انه تحول أثناء خروجه من الصالون قائلا :

... ان بقية حقائبك ياهر في عربة الأمتعة ، وقد وضعت عليها البطاقات اللازمة لتحمل الى السفينة .

وكان الصوت الذي أجاب به الرجل ، مبعث دهشة جديدة لفيرهاجن :  
— شكراً . فلقد تمت بالمهمة سريعا . ولولا مساعدتك لفاتني القطار .

لم يكن أحديث بالألمانية النجحة فقط . بل لقد بدت فيه لهجة ، كانت الى جانب النظرة السريعة التي القاهها فيرهاجن على القادم ، سببا في استغراقه في تصورات كاهيا وهم وخيال .

كان فيرهاجن يؤمن بقيمة الخواطر الالهامية . فمع أن تسعا من كل عشر منها تكون عادة خاطئة . . الا أن العاشرة ولا بد تعادل في قيمها التسع الخاطئات . .

وراح فيرهاجن يعصب عينيه على التحول الى النافذة . بينما استقر الشاب في مقعده المقابل له . وما لبث القطار أن تحرك في بطء ، مغادرا المحطة . كان المسجل رجلا سريع التفكير . بيد أنه وجد نفسه يتخبط في موجة طاغية من الافكار . بينما كانت عيناه تحديقان في غير وعى الى ضواحي برلين وهي تختفي شيئا فشيئا .

وحاول ذهنه الذي تعود على التفكير المنطقي الدقيق . أن يرتب تلك اللمحة من الخواطر الالهامية . التي مرت بذهنه عندما رأى الشاب الذي يجلس الآن أمامه ، وأن يحللها بعد ذلك . وما لبث أن حاول أن يضحك من نفسه كما لو كان مجبولا . اذ سمح لهذه الخواطر أن تشغله . ولكنه كان يعرف أن مثل هذه الخواطر الالهامية - رغم ما فيها من وهم - هي التي أتاحت له جمع خبرته عن غرائب الشؤون .

وعاد ثانية يستجمع افكاره ، ويتخلص قليلا من هذه الالوهام ، تاركا للحوادث ان تكون نفسها قبل ان ينهك نفسه في التفكير . ومن يدرى ، فقد يكون زميله الجالس امامه جريئا شجاعا فنانا . . ولكن هل مثل هذا الشخص وجود ؟ . . قد يكون ذلك في القمص . بيد ان فيرهاجن لم يقابل حتى اليوم شخصا هذا شأنه في الحياة الحقيقية .

وما لبث ان وجد نفسه يعاود التفكير بعد اذ فر من الالهامه .  
والتي الغريب صحيفته الألمانية التي كان يقرأ فيها جانبا ، ثم راح يحرق خلال النافذة ، بينما اخذ فيرهاجن في شيء من الفضول والدقة ، يتفرس في المنظر الجانبي لوجه الرجل ، وعاد نهية للخيالات الوهمية . . ثم أسند ظهره إلى

مسند تقعد . وتمعن في صوت كاد أن يكون مرتفعاً :  
— يا لله ! . يا لها من رحلة مملة ! . ها هي ذي الحياة في منح أحوالها ،  
وها هي ذي المغامرة ! .

كان هناك كثير من المشاغل تملأ ذهنه في صباح ذلك اليوم . قبل أن  
يودع البريك شولز . فقد كانت الابهجة المحمومة التي بدت في التحف الألمانية  
والهياج الذي تجلى في الشعب الألماني كفيلاً بأن يحمل المرء على التفكير .  
وقد جعلت التكهنات والاشاعات والتحذيرات فيرهاجن يصبو إلى الوصول  
إلى بروسيا في أسرع وقت . إذ كانت أمامه حوادث عظيمة حسيمة ..  
كانت الشكوك التي تتناوبه من ناحية الحوادث المقبلة ، نوعاً من الفلسفة  
العقلية .. ولكن هذه الفلسفة كانت إلى حد ما سبب نجاحه في مهنته ..  
كانت الدنيا تقف مرتعشة على حافة هاوية ، ولم يك ثمة شيء ينتظر أن  
يقيد شبح الحرب ويسجنه .

كان الشعب الألماني بأسره على استعداد لها ، وقد منحز لأيوم الوعود .  
وكان فيرهاجن يعتقد أن الساعة الرهيبة التي علم عليها الألمان آمالهم ، قد  
دقت أخيراً .

وهذا الشاب الجالس أمامه . انه واحد من مليون ! . وراحت دقائق  
سجلات القطار تنتظم في ذهنه لحناً متعوماً وهي تغنى .. واحد .. واحد ..  
واحد من مليون ، وقعت في فيرهاجن نوعاً غريباً من الهجة ، وبينما ألقى  
الشاب عليه نظرة عابرة ، كانت أفكار فيرهاجن قد استقرت على ملاحظته .  
« أجل ، انها فرصة من مليون » . كان رفيقه هذا الإنجليزي . واذا لم يك قد  
أخطأ قراءة الاسم المكتوب على حقيبته ، فهو أيضاً ضابط في الجيش  
الإنجليزي ..

وأخرج فيرهاجن من أفكاره ، مفتش القطار الذي دخل في حركة  
جافة نابية ، وصاح يسأل عن التذاكر . وما لبث أن انقلبت حركاته إلى  
نوع من العداء ، كما لو كان قد تحقق ان المسافرين اللذين كانا يشغلان الصالون  
أجنيبان . وفي قهمل انتظر حتى قدما إليه تذكرتهما فحصرهما ثم تفهما

كالعادة . وتحول مغادرا الصالون .. ووجد البريق الذي أومض في عيني  
الانجليزي ، جوابا في عيني كاتب العقود البلجيكي . فقد أسرع فيرهاجن ينهر  
الفرصة قبل ضياعها ، ليفتح باب الحديث ، فقال بالألمانية :  
— ان صاحبنا يريدنا تماما أى امتياز يناله المرء ، إذ يكون من رعايا غليوم  
الثانى .

فأجابہ : اجل ، فالواقع ان ثمة روحا عدائية تشيع اليوم في ألمانيا  
— انه امر يرثى له في الواقع . فلقد كنت في صغرى طالبا في « بون »  
وكان القوم يعاملوننى كما يعامل أى شعب سعيد مثقف ، أى غريب يوجد في  
وسطهم

فأشار فيرهاجن إلى الصحيفة التي القاها الانجليزي منذ برهة ، حيث  
بدت صورة بحارين احدهما انجليزي والآخر المانى . وقد تحاصرا وراحا  
برقصان في احدى طرق كييل ، وقال :  
— هكذا كانت الروح في تلك الأيام .

واخذ المسافران يتأملان الصور التي التقطت اثناء زيارة الاسطول  
الانجليزي لميناء كييل . ثم قال الانجليزي في لهجة المعز بوطنيته وسط اوربا  
المضطربة القلقة :

— اننى انجليزي . وقد كنت مع الاسطول الانجليزي ، كضابط اتصال .  
ثم امسك حذاء ، كما لو أدرك انه توسع في الحديث إلى غريب . بينما صاح  
فيرهاجن متصنعا الدهشة :

— آه ، اذن فانت انجليزي ؟ ان هذا يفسر سر رجاء مفتش القطار  
اذ اتنا دخيلان في نظره ، فأنا بلجيكي .

فهز الانجليزي رأسه برود ، واحس فيرهاجن بنظرة فاحصة توجه اليه .  
ولاح لفيرهاجن ان الانجليزي ، الذي كان إذذاك ينظر في صحيفته ، قد شعر  
بأن الحديث بينهما يتطور في سرعة راعته . فتشهد فيرهاجن ، إذ ذكر ان  
مثل هذه البداية الطيبة لحديث في مثل هذه الرحلة في موطنه ، لا تلبث بعد  
لحظات ان تتولد عن ثقة متبادلة . فلا يلبث المرء ان يلم بتاريخ زميله في

القطار وبآرائه الخاصة . حتى اذا انتهت الرحلة ، قضت العادات العرفية ان يتصافح الرفيقان ثم يفرقا لينسى كل منهما ما كان بينهما من حديث . وإذ انريك لاحاديث السفر من فائدة ، فكفى بها لها وسيلة لقضاء الرحلة دون ملل أو سأم . ولرسم صورة من صور الطبيعة الاسانية . وكان فيرهاجن يعتقد ان مثل هذه الاحاديث ليست غير اداة للتسرية كما أن في وسع المرء أن يحصل على كثير من المعلومات النافعة . . من رقاء السفر . وكان يثق أن الشعور بالثقة في أمرىء . لابد أن يقابل بمثله في المرء الآخر . ولذا عاد يتحدث إلى زميله ، ولكن . . في الإنجليزية سليمة :

— أرجو العذرة إذا أنا ألححت في مواصلة الحديث . فلقد سافرت مرة في بلادكم اللطيفة . من لندن إلى جلاسجو مع رفيق مثلك ، فاذا بتتضى الرحلة كلها دون أن تتبادل كلمة واحدة ، فقد كنت حريصا على احترام عادات بنى وطنك وطبائعهم ، فأثرت أن أترك الرجل لأفكاره . ولكن . . لشد ما كانت دهشتي حين وصلنا ، فاذا بفوج من الناس يستقبلون رفيقى . . الأصم ! . . وقد راعى انهم راحوا يلقون الملاحظات على لغتى ، وكان اعلاهم صوتا ، هو هذا الرفيق . .

فتساءب الإنجليزي انكته فيرهاجن ، ولكنه ما لبث أن وجد أن ثمة جاذبية تحيط به ، ولا يستطيع لها مقاومة ، فابتسم وقال :

— لا بد انك دهشت . اننى شخصا أحب الحديث فى الواقع .

ولكى ترى فيرهاجن صدقه ، تساءل :

— أظن انك تلقيت علومك فى المانيا ؟

— أجل ، فلقد استهوتنى فى صغرى كثير من آمالمهم . وكنت أرى الجنس الثيوتونى غير الاجناس الاخرى ، وهو ما لا زلت أراه ، ولكن . . لا كما كنت أظن فى الماضى . . فاليوم ، وقد اصطبغت مطالبهم بما يزجيه أساتذة وأطباء الجامعات والمدارس ، فان الصيحة تتجه اتجاهها آخر ، إذ تتخذ الأمانى الالمانية شكلا خياليا . والواقع أن الدنيا أصبحت ترضى عن هذه الأمانى والمبادئ وتقبلها . إن كل المانى يعتقد أن العنصر الثيوتونى أصيل فى الشجاعة والبسالة

وانه لاسبيل لنشر الثقافة الألمانية في العالم بأجمعه إلا بالحروب التي تتجلى فيها شجاعتهم وتضحيتهم . إن مطامع الزعماء تنحصر في أن يقودوا شعبا ممتلئا بالرجولة .. شعبا يفكر بعقل واحد ، ويعمل بإرادة واحدة ، ويؤمن بأنه سيسيطر يوما على العالم . ولقد استطاعوا أن يخلقوا شعبا بهذه الروح ، بيد أنه لم يلبث أن تطور فأصبح جيلا من الرقيق المأفونين يسهل تنظيمهم وتسهيل قيادتهم . إن في أيدي الزعماء المهورين أداة خطيرة ، تهدد بقية العالم بالوبال . . . .

وأخذ فيرهاجن يحدق في زميله محاولا كشف أثر حديثه في نفسه حتى اذا رآه يهز رأسه علامة على استيعابه هذا الحديث ، تابع كلامه :  
— لقد آمنت أنا الآخر بهذه الأمانى الكاذبة يوما ، ولكننى ككل من تفجحت أعينهم في قسوة ، على طغيان الزعماء الألمان ، تولانى الاشتزاز والمقت .

— حقا . أخشى أن تفقد ألمانيا شيئا فشيئا صداقة الكثيرين من المفكرين . — أو تعرف ألمانيا معرفة جيدة ؟

— أجل ، فمع أن أبى كان يتولى منصبا حكوميا فى أفريقيا ، ولذا فقد ولدت هناك ، إلا اننى تعلمت لغتها على أيدي أحد المعلمين الحكماء ، ثم اكتشفوا مثلك مدي مافى أمانى مواطنيهم ومطالبهم من هراء وهذر . فلما أتفت اللغة ، أرسلت ببناء على مشورة مدرسى . الى هيدليرج ، حيث حصلت على شهادات المانية راقية .

وامسك الشاب ليسرح النظر فى البقاع التى كان يطويها القطار ، بينما عادت الخواطر تترى على ذهن فيرهاجن . لم يك فى وسعه أن ينكر الفكرة الالهامية التى عنت له عندما رأى زميله للمرة الاولى ، رغم ما فيها من خيال ووهم . ولكن .. كيف يصارحه بها ؟ .

تقد كان يكتم فى أعماقه سرا هاما ، ينبغى أن يشاطره اياه هذا الشاب ، سرا ينطوى على فائدة يجب بحثها فى الخال . ولكنه كان كئيبا رأى الغريب أقرب ما يكون الى تلاقى هذا السر ، فوجىء فى اللحظة التالية بمراء وهو

يبتعد ، وكأنه طائر يحلق في الجو ، وقد نحني أن نحتمى فجأة خلال العباب  
ولكن .. يجب أن يحول فيرهاجن دون اختفائه ، وأن يحرص على بقاء الطائر  
أمام ناظره مهما كلفه هذا . لذلك لم يتالك أن أتق سؤالا ثم .. أمسك  
انفاسه ووظف شفثيه :

— اتؤمن بوجود شبيه لكل شخص ، لا يفرق عنه في شيء ، قط ..  
فأنحني الشاب وحده في فيرهاجن لغير سبب ثم أجاب في صوت جاد :  
لقد سمعت عن وجود الشبهاء ، فلكل شخص أيم كان ، شبيه في  
أى جزء آخر من العالم

ثم راح ينتظر ما سوف يلقيه عليه زميله ولكن فيرهاجن تولاه صمت  
واجم . وراح ينظر الى الشاب بعينين مغممتين بالألم . وهو يتساءل في اعماقه  
هل تتحسر أفكاره عن لا شيء أم تراها ستدفع بزميله الجالس أمامه ، الى  
مغامرة خيالية ؟ .. ثم مالبت أن قال في لهجة غريبة :

— لقد خلفت شبيهك في برلين .. لكأني بكما تؤأمان تماما شبيه .  
لقد ودعته في المحطة هذا الصباح ، قبل أن تنفذ إلى الصانون بلحظات قليلة  
ولسوف يزورنى في بروسيا في الاسبوع المقبل .

## الفصل الثانى

حالى فييل

ومر في ردهة العربية خادم يدي جرسا فتمطع على الرفيقين جبل الحديث ،  
فنهضا على أثره الى عربية الطعام ، حيث اقتيدا الى مائدة خاصة . ورأى  
فيرهاجن انه من الخير للخاطر الذى يشغل ذهنه ، ان يتعارف وزميله ، حتى  
لا تكون رحلتها هذه محض لقاء عرضى ، لا يلبثان ان يتناسياها فقال ، عندما  
استقرا في مقعدهما :

— اننى أدعى روت فيرهاجن ، مسجل عقود في بروسيا .  
فأجاب الآخر في تأدب ، الجواب الذى لم يك فيرهاجن يحبه ، إذ كان  
قد قرأه من قبل على الحفوية الجلدية :

— وأنا كلايف جرانفيل .. السكابتين جرانفيل .

وكان فيرهاجن يعرف أكثر من هذا ، إذ كانت قد قرأ أيضا ان جرانفيل ملحق بالفرقة الخامسة عشرة من الفرسان حاملي الزماح .. كان فيرهاجن يعرف ان المخاطرات التي تقع للمخاطرين حقائق ، فقد حدثت له غرائب في الحياة ، وكرجل غنى كان يرى كل مرة ان يتبع هذه الغرائب حتى النهاية . أما كلايف جرانفيل ، فقد كان شأنه في الحياة مغايرا لهذا كل المغامرة ، إذ لم يجرّب بعد المخاطر ، بل كان يعيش عيشة عادة .. عيشة الضباط القياسية التي لاأرفه الثروة من حدثها . ولم يعرف من التجارب غير ما كان يعترضه في هذه الحياة العسكرية .

كان كلايف يرى الحياة على ماهي عليه ، أمراً محبوباً . فهي في نظره كالذي يسير على يديه ورأسه الى الأرض ، حتى اذا تولاه التعب ، استعاد وضعه الطبيعي . فاذا لم يك بد من الحرب ، فهو على استعداد لأن يحمل سلاحه وأن يقابل العدو ، فقد كانت تتملكه نخوة وشجاعة كتلك اللتين كانتا تتملكان الفرسان قديما .

وأخذ فيرهاجن يتأمل القامة المعتدلة التي تبلغ الستة أقدام طولا ، ووجهه الدقيق الملامح والرأس الصغير ذا الشعر المجعد الخفيف ، وذلك الجو من السيطرة والثقة بالنفس ، الذي يفوقه ذلك الحذر وتلك الشجاعة اللذان يومضان في أعماق تينك العينين الزرقاوين الواسعتين . لقد كان مثالا للفارس الباسل ، الذي يصبو إلى مغامرة نادرة المثال . بيد أن جرانفيل كان لايمالك ان يبتسم لنظرة فيرهاجن هذه ، لو أنه صارحه بها ، فهو إلى جانب صغر سنه بالنسبة إلى رتبة السكابتين التي يحملها ، وإلى جانب موهبته في انقان اللغات — التي يعزى اليها رقيه السريع غير العادي في الجيش — كان لا يرى في نفسه سوى أعصاب قوية ، تؤيدها قوة الحياة الخشنة .. حياة الصراع والكفاح .. فهو ما كاد يحبو ويستقيم على ساقيه ، حتى دفع به أبوه إلى مجاهل الأدغال الأفريقية .

وكان جرانفيل يشعر بشيء من التناقض الغريب يحوط رقيقه .. فبينما

كان يحس شيئاً من الشك من ناحيته . إلا أنه كان يرى روحاً من النشاط الحيوى تخف به . فقد كانت لفيرهاجن جاذبية مغناطيسية قوية . . جاذبية كانت تلوح في معاذ وجهه حين يتكلم ، وفي صوته الذى يبدأ خشناً . ثم لا يلبث أن تشوبه نعومة جذابة .

كان وجه فيرهاجن الصغير الناحل محوفاً باطار اسود . . وله حية أنيقة سوداء ، يتدلى من نهايتها « مونوكل » كان يستعمله في أحيان نادرة . بينما كان دائم العبث في لحيته بأصابع سريعة عصبية الحركات وأخيراً قال فيرهاجن :

كابتن جرانفيل . انى في حيرة شديدة من جراء هذا اللقاء العرضى — أترمى بهذا الى التشابه الذى ذكرته ؟  
— أجل . فهلا يضايقك الحديث عنه ؟  
فاجاب جرانفيل في ابتسامة :

— كلا ، قط . . ان الكلام على التشابه في الشخصيات أكثر متعة من الحديث عن مشكلة أوروبا الأزلية . . مشكلة الحرب .

وبينما كانا يتناولان غداءهما . مضى فيرهاجن يشرح ما خامره :  
— لقد رافقتى الى المحطة هذا الصباح . عميل المانى . . وقد اتفقت معه على أن نلتقى ثانية في برلين في نهاية الأسبوع التالى ، وبعد أن انصرف ، رأيتك تنفذ الى الصالون ، فظننت أن عميلى عاد ليتحدث الى فى بعض الشؤون ولكن . . لك أن تتصور مدى دهشتى حين تبينت أنى أنظر فى الواقع الى شخص غريب عنى تماماً . . انك كما نلما الشبه كتوأمين .

ثم توقف برهة ، حتى اذا لم يجد من جرانفيل تعليقا عاد يقول :  
قد يلوح التشابه فى المظهر والنظرات ، ولكنه نادر ما يعدو ذلك الى حركة الفم حين يفتح ، أو الى حركة عضو من الأعضاء . فعالمنا ما يعدو شىء يكذب التشابه الى حد ما . أما فى حالتك يا كابتن جرانفيل . وحالة عميلى البريك فون شوانز . فإن التشابه مطبق فى كل شىء .

ولاحظه جرانفيل وهو يعبث بالسلسلة المتصلة بالمونوكل فى حركة عصبية

فادرك أنه يبحث عن السمات الكيفية بالتعبير الدقيق عما يريد . . . ثم عاد  
ويرهاجن يقول :

... ان المميزات الشخصية البارزة . سهلة التمييز . فانه أضمن أن كل  
شخص يستطيع أن يقلد نابليون اذا وضع يده في حصره . وليس قبعة مثلثة  
الأركان . كذلك قد يكون شيء من الملامح ، كقبلا باعطاء نبيء من الشبه .  
فمنذ سنوات كان يحول في ميادين بروسلز ومتمراهاتها نهر من الرجال المسنين  
الذين يعرفون بان يخالوا أنفسهم مشابهيين للملك ايوبوند ، وما ذلك الا لأنهم  
يعنون بان تكون لهم حية بيضاء مربعة ، وسيتان خادتان . وأنف مثل أنفه  
— اعتقد ان مثل هذا كثير الحدوث . اذ يوجد اشخاص يسهوهم ان  
يقلدوا بعض الشخصيات المشهورة .

واستطاع فيرهاجن خلال هذه المناقشة . ان يكون أول آرائه . فقد رأى  
ان البرود عند الانجليزي كان ناشئ عن الخجل ، اما عند الألماني فون شولتز  
فكان عادة درسها وتدريب عليها . بيد ان اخلاق الرجلين كانت دقيقة التشابه  
النهم الا من ناحية قدرة الانجليزي — نظر لتربيته الطيبة — على ان يظهر  
في سرعة بعض الحرارة التي تذهب بأثار بروده . كذلك ، كانت روح  
السيطرة والثقة بالنفس عند الانجليزي ، ناشئة عن مركزه العسكري ، أما  
عند فون شولتز ، فكانت ترجع إلى امتلاكه لروءة كبيرة .

واخذ فيرهاجن يلاحظ بأعين يقظة حادة ، كل حركة وكل سكتة . ثم  
تساءل في نفسه . . . ترى إلى أي حد يجور له ان يصرح بأفكاره الخيالية التي  
راودته منذ البداية ؟ . . . كان يخشى ان تقابل بضحكة ساخرة إذا هو كشف  
عنها في صراحة . ومع انه كان يكره الطرق اللتوية . إلا أنه رأى أنه قد يجنى  
بعض الخبز . إذا اقترب من الموضوع ببعض هذه الطرق . فتساءل :

— هل ترى مانعا يا كابتن من ان احدثك عن تخيلي هذا ؟

واخذت الموائد تحلو من الناس ، حتى لم يكذب يبق غير فيرهاجن  
وجرانفيل . ومضى الأول يقول :

— ما كنت وكيلا على الشؤون البلجيكية لأملك فون شولتز فقد عرفت

البريك منذ صغره . وكان على عكس غيره من الشباب الألمانين لا يعمل إلى  
الزراعة الحربية . . لقد قضى مدة الخدمة العسكرية طبعاً . في كلية الضباط ،  
ولكنني اعرف مدى شعوره بالخلوص . عندما عاد إلى الحياة المدنية . ومنذ  
ذلك الحين اغرم بالأسفار .

وأمسك فيرهاجن إذ قدم الخادم ليعد المائدة للقهوة . حتى إذا انصرف  
عاود حديثه بصوت متحفظ .

— كان والد البريك — ماكس فون شولتز — رجلاً واسع الضياع .  
يملك في بلجيكا عقاراً كبيراً . وكنت أعجب إذذاك لانصراف ارجل إلى  
شراء الاراضي حول اتويرب . وعند السواقي وعلى الساحل البلجيكي .  
ولكنني اليوم بدأت أفهم السر في هذا . ولكن . . لقد أقيمت قبلة  
سراجيفو متأخرة بالنسبة للأب ، إذ مات منذ شهر . ولست أدري إذا كان  
الابن على دراية بمطامع أبيه وأغراضه أم لا . أما الذي أعرفه ، فهو انه اذا  
وقعت بعض حوادث معينة . . وأنا واثق من وقوعها ، فان أملاك  
فون شولتز ستدر على صاحبها ثروة تكاد تصل إلى حد الخرافة . وستكون  
ذات أهمية خطيرة لألمانيا . . والبريك هو في هذه الحالة ، الوريث الوحيد .

كان جرانفيل يستوعب الحديث في اسراع المتلفه . حتى لقد أدهش  
مسجل العقود ، بحرصه على تدبّع أفكاره دون أن يقاطعه أو يستوضحه شيئاً .  
كان جرانفيل يشعر أن الموضوع خطير . بل ويثق من خطورته . .  
وتذكر إذذاك انه عندما كان صغيراً ، ترك وحيداً في مكن عند شجرة في  
بورما . وإلى جانبه بندقية ، ليتربص لأول نمر يصطاده . وكان الوقت مساء ،  
وعليه أن ينتظر بضع ساعات وحيداً في الظلمة الخالكة التي كانت تسيطر على  
تلك البقاع الاستوائية . حتى يبرغ القمر فيبعث في نفسه طمأنينة . وشعر  
خلال تلك الساعات بالرغبة وراحت المخاوف والقلق تتناوبه . . لقد أحس  
الآن بنفس هذه المشاعر . فمرت في جسده قشعريرة وهو ينتظر متلهفاً .  
بينما تساءل فيرهاجن في صوت أرق . كأنما يفصل حديثه القادم . عن حديثه  
السابق :

— هل تعرف كولونيلا يدعى جون تامبلان ؟

فأعطج جيرانقيل في ارتياح ، إذ أحس أن القمر الذي كان ينتظره  
يبدو مخوفه قد بزغ ، وإن ظل ينتظر آخر الذي ترك ليصطاده وما لبث  
أن أجاب :

— لقد سمعت هذا الاسم ، ولكنني لم أقابل صاحبه .

— انه من أعز الأصدقاء ، وكثيراً ما أرحل الى لندن لـ .. لا تبادل معه  
الآراء . ان الكولونيل رجل عجيب ، أمضى معظم حياته في الهند . في البنغال  
كضابط في الخبايا السرية . انه رجل عجيب ، ذو ذهن نادر المثال ، حتى  
تروى بعض القصص الغريبة عن ..

وأمسك فيرهاجن حثاً إذ لاحظ رفيقه يسك بملعة ويشدد عليها  
التمعظ ، وهو ينظر الى بعض القادمين الى عربة الطعام في تلك اللحظة .  
كان ظهر فيرهاجن نحو المدخل ، ولكنه استطاع أن يبين خلال مرآة أمامه  
مما يستعمل في الاعلان عن بعض السجائر ، امرأة تنفذ الى العربة في حركة  
مسرحة .

كانت جميلة كضيف حبيب ، يلوح في عينيها وميض الطهر والبراءة ،  
راع فيرهاجن منها جاذبية وسحر طاعيان ، مما يكفل لها أن تكون البارزة  
ابنا حات . وساد العربة صمت مهيب عند دخولها . بينما تقدم شخص كان  
يسير برفقتها ، فقادها في أدب جم ، الى مقعد .

وانقطعت ضجة الطباقي والواوي في مطبخ العربة ، وصمت الخدم فلم  
يعودوا يتحدثون إلا همساً . بيد ان كل هذا السحر الذي فرضته المرأة على العربة  
ومن فيها لم يستر اهتمام فيرهاجن ، بقدر ما استثاره زميلها . كان شخصاً  
بدين الوجه أحمره ، ذا شعر نحاسي تشيع فيه شعيرات رمادية . وكان يزيد  
منظاره ضخامة ، كتفاه العريضتان ، وتلك الروح المترعمة ، وذلك الجو  
الحرى ، اللذان كانا يحيطانه ... فقد كان يبدو ذا مواهب آمرة وذكاء  
مفرط .

ومع ذلك ، فقد لحظ فيرهاجن أنه ينبغي لزميلته الجميلة في تواضع وتعلق

فارتسمت على شفتيه ابتسامة جافة ، إذ أدرك ما في هذا السنق من اصطناع  
فقد كان الرجل يبدو غريباً عن مثل هذا ، وكأنه لم يعتد من قبل رقصة  
الحسان

وراحت المرأة تمحس الفراء الذي كان يعنو كتفها ، بينما كانت عينها  
تكتسحان العربية بنظراتهما ، حتى إذا التقتا بعيني الكابتن جرانييل .  
جمدت يد المرأة على الفراء لحظة طارة . وأضطت أهدابها الطويلة على عينها  
كما لو كانت تحفي سراً ، ثم لم تلبث أن أشرق وجهها بابتسامة صادقة لازيف  
فيها ، وهي تنحني محيية جرانيل الذي أفلتت اللعنة من يده . وتضرج  
وجهه بحمرة الخجل ، كما لو كان تلميذاً حدثاً .

ولاحظ فيرهاجن المرأة خلال المرآة ، تميل نحو رفيقها تسر إليها شيئاً في  
خفوت ولهجة سريعة ، فهز الرجل رأسه . ثم تحول بنظره نحو جرانيل .  
وابتسم فيرهاجن مرة أخرى ، وإن اختلف السبب . . فلقد أدرك أن  
الاثنين يتوقان إلى الحديث إلى الإنجليزي المفتون . وابصر بجرانييل يسعى  
جهده لئلا يملك نفسه . ثم ينهض فيتقدم نحوها . وسمعه يقول وهو يصافح  
المرأة :

— انها مفاجأة سارة حقاً ياسيدتي البارونة ! .

تضرج وجهها بحمرة جذابة وهي تقدمه إلى زميلها :

— كابتن كلايف جرانيل . . الأدميرال اوتوفون كرامان

وتصافح الرجلان ، وابتسم الأدميرال محيياً جرانيل في حرارة ، بينما

قالت البارونة له :

— لقد التقيت بالكابتن في حفلة السفارة بكيل ، وقد سعدنا بسهرة

رائعة . . إذ كانت خطواتنا في الرقص متناسقة منسجمة . . اليس كذلك

يا كابتن جرانيل ؟ . لقد نعمنا بلذة الرقص

وارسلت ابتسامة خلاية إلى جرانيل الذي قال :

— ان البارونة شديدة الاطراء لرقصي الضعيف

فتساءلت : ألا تنضم إلينا ؟ .

فتحول نحو فيرهاجن وهو مازال واقفا ، وقال معتذرا :

— اننى مع زميل التقيت به فى القطار .

ف نظرت البارونة وفون كرامان نحو فيرهاجن ولكنهما لم يريا غير ظهره الضامر ، تعلوه رقبته النحيلة . . ولو قدر لفيرهاجن اذذاك أن يلتفت إلى الأيرال ، وأن يقابله ، لفضى على احدى مغامرات الجاسوسية الخطيرة فى الحرب الكبرى ، باستحالة الوقوع . . بيد أن القدر ساق البارونة اذذاك إلى أن تقطع على الأيرال الفرصة ، فاندفعت فى الحديث حتى نسى أمر فيرهاجن بل وتجاهله . . فقد مضت تقول :

— ان الكابتن جرانفيل يحمل خطابا من أعز صديقات الدراسة . .

جوان هارلند .

ثم تحولت إلى الكابتن ، وخفضت صوتها إلى حد الهمس ، وهى تقول فى لهجة عاطفية :

— آه ، يا كابتن . انك تهرب منا . فلقد ظننت انك أخبرتنى بأنك

ستمكث فى المانيا أسبوعا آخر على الأقل .

وعلى الرغم من ان الأيرال لم يكن يبدى مراقبته لما يحدث ، إلا انه فى الواقع كان منتبها لكل شئ ، فاستطاع أن يرى ان البارونة كانت منصرفه كل الانصراف ، غارقة إلى أقصى حد . . لافى حب الانجليزى الأنيق ، ولكن . . ولكنه تحول يرقب مفعول حديثها فى الكابتن الذى قال :

— ان فى لندن رؤساء نادى الصبر يابارونة . فما يكاد الانسان يقع فى

الحب مع .

ثم أمسك فجأة وقد فطن إلى نفسه ، فعاد يقول :

— فما يكاد الانسان يطمئن إلى كرم الآخر وعطفه الرقيق ، حتى . .

يفاجأ بدعوته إلى الرحيل .

وسرت نظرة متبادلة بين فون كرامان والبارونة جالى فييل . قال

الأول بعدها :

— ان الواجب قاس . ومحممة اجابة دواعيه يا كابتن ، ولا سيما الآن

والعام مضطرب . .

فقال جرانفيل في تفاؤل الشباب :

— ان العام يستطيع ان يعيش هادئا ياهر أميرال دون عاصفة تهب من وقت لآخر . . وأظن ان العاصفة الحالية لن تثبت أن تمر . ولقد شعرنا من قبل بمثل هذه المخاوف . ثم كذبت الأيام حدسنا .

فقال الاميرال وهو يبتسم كما لو كان قد سمع عبارة مضحكة مصدرها طفل

عن سداجة :

— أهكذا تظن ؟ .

ثم تحول بقول في لهجة الكبير الذي يمتلك اسراراً لا يجب ان يفشى بها

إلى صغير :

-- أهكذا تظن يا كابتن ؟ . ومع ذلك ، فهناك شعوب تستعد . لامن

اجل عاصفة عادية ، وانما . . من اجل اعصار طاع تتوقعه .

— اجل . ولكنني آمل ان يخين اليوم . .

كان الحدث يدور بالألمانية . ومالئ جرانفيل ان تطرق إلى الكلام عن

النعرة التي تمتلك رجال الاسطول الألماني وتنبعث مع صيحاتهم ، فاذا

بالأميرال يتأثر واذا بوجهه يحنق في انفعال طاع وقال :

— آه ! . ان ملايين القلوب الألمانية الشجاعة تنتظر في هفة — كما ينتظر

الطالب نتيجة امتحانه النهائي وصول رد الانذار .

ثم نظر الأميرال إلى جالي فييل ، فلمح علام الغضب تبدو على وجهها

وأسرع يستعيد هدوءه ، وينظر إلى الانجليزى في ابتسام . بيد ان مظهر

جرانفيل كان قد تغير كل التغير . فبدأ وجهه جامدا كالصخر الأصم ، وانبعثت

من عينه نظرة فولاذية قاسية واجاب بيروود :

— ان القتال من أجل القتال ، ليس من الأمور المحببة الى مواطني . .

وانني لأظن أن هذا الشعور المتطرف الذي تبدوونه نحو « الانذار » هو

السبب الذي يحول بيننا وبين فهم المان اليوم .

كان الاستياء يبرو على البارونة من ناحية الأميرال الذي أومضت عيناه في

غضب . ولكنها أسرعرت تقول جرانفيل ، قبل أن يحدد الأميرال فرصة للرد :  
— ألا دعونا نتكلم في مواضيع أحب من هذه . . . لقد سئمت هذه  
الشادات الأزيمة حول الحرب ، انى ذاهبة الى روسلز لايشباع بعض الكتاب  
وقد أصبحت ثيابى خالقة .

وتبادات مع الأميرال ابتسامه ، جعلت شفاهه تنفرجان ، رغم أنه لم يبدر  
ما يدعوا الى الابتسام بينهما عادت تسأل جرانفيل :  
— اظنك ستعبر الى لندن :

— أجل يا يابرونه ، فسأغادر اتويرب فى مساء العد .  
وظل الأميرال صامتا . وتولى جرانفيل غضب لم يدرك له سببا ، اذ مضى  
فون كرامان ينظر اليه فى شئ ، من الكبرياء ، حتى أصبح الموقف حرجا فما  
كاد يستأذن فى العودة الى فيرهاجن ، حتى أحس برتياح كبير .  
قال فيرهاجن فى مجلسه لا يتحرك حتى تادر الاميرال والبارونة العربة ،  
واذ ذاك . . . واذا ذاك فقط نهض واقفا ، ثم تقدم جرانفيل فى طريقهما  
الى صالونهما

وجلس كلايف جرانفيل فى حالة استياء وغضب ، ثم لم يلبث أن انفجر  
فى حنق :

— انه أحد أولئك الأغبياء المأفونين الذين يعملون من أجل الحرب  
ويأملون فيها .

فاجاب فيرهاجن فى هدوء :

— انى أعرفه ، فهو الأميرال أوتوفون كرامان ، أحد كبار رجال  
المخابرات السرية الالمانية ، الذين يمتد بمبارتهم ويخشى مكرهم .

وترك فيرهاجن جرانفيل لأفكاره حتى إذا خفف القطار من سرعته  
وهو يقبل على روسلز ، ويستقر فى محطة الشمال ، قدم الى جرانفيل بطاقة  
وهو يقول :

— هاك يا كاتب عتوانى . . . إن بيتى تحت أمرك فى أى وقت تحضر فيه

الى روسلر .

فقدم جرانفيل في أدب بطاقته ثم بصاح الاثنان بخرارة وافترقا .

## الفصل الثالث

مشرون دقيقه

على الرغم من ان كثيرا من الحوادث العالمية الكبرى ، لا تأتي إلا من اسباب كبيرة ، إلا أنه غالباً ما كانت صغيرة ، تلك الشرارة التي أدت إلى الانفجار في كثير من الحروب . فقد كانت الأيدي اليائسة . توجد عادة لتشعل النار .

فبعد ما ألقى معنوه سراجيفو قبيلته القاتلة ، لم تود شطايا القبلة بمطامح آل هابسبورج في بلاد الصرب — فقط ، وإنما تساءرت شطاياها إلى كل مفوضية ، وهز انفجارها كل وزارة في العالم .

ورأى شهر يوليو من سنة ١٩١٤ الآلات المدمرة تتحرك . وجلس رجال السياسة أمام مكاتبهم في كل عاصمة من عواصم العالم . وكانهم أمام قطع شطرنج آدمية هائلة الحجم يحركون قطعة هنا . ويرجعون بأخرى هناك ، وهم يشعرون أن أي خطأ أو تسرع في حركة من هذه الحركات ، كفيل بأن يلقى بملايين الأنفس إلى سفير الحرب .

وراح الامل يعتمد في صدور الزعماء السياسيين في كل دولة . وانكبت السلطات الحربية والبحرية على وضع خططها ، وتقرر في لطفة كل شيء يتعلق بالرجال والمواصلات والمؤن والذخائر والأساطيل والطائرات والحيوانات ، ومركز كل وحدة سواء كانت على استعداد او غير متأهبة للحرب

قط لم يحدث أي « حادث دولي » مثل هذا في تاريخ العالم ، مثل هذه الرعدة من الخوف والرعب الطاغى

وفي الخفاء ، وخلف هذه الجهود المرتهنة المنفعلة ، كانت ادارات المخابرات السرية تعمل .. وقد تحول نشاطها الدائم في أوقات السلم ، الى نوع من الهياج . فقد أسرعت كل ادارة تجمع خيوطها العديدة وتوزعها ، وهي

تأسج في لهفة وانفعال شبة لا آخر لها ولا نهاية . ومع أن أى تطور لم يك  
قد اتخذ بعد ، إلا أن الإجراءات كانت قد اتخذت من كل النواحي ، وعرف  
الصديق من العدو . لقد كانت الحرب مستمرة قائمة في وقت السلم في هذه  
الادارات . والسكن كانت مقيدة بنواعد موضوعة . أما اليوم ، فقد أصبحت  
هذه الحرب هيحا عليها ، كانت الضربات الحاسمة الموقفة تشد خلاله . فأرسل  
الرجال البواسل الى مواطن مفعمة بالاختيار . كان التقصي فيها يعتبر فصيحة ،  
ويخر الى موت محقق .

واستيقظ أحد هذه الحيوط - وان لم يك يدرك حتى هذا الصباح الصافي  
المشرق الشمس ، بمدى خطورة واهمية الدور الذى سيلعبه فيما بعد - في بيته  
المهادى ، في « لوفان جيت » بروسيلز . وما أن غادر بروت فيرهاجن فراشه  
في ذلك الصباح التالى لعودته من برلين ، حتى أحس بانه في حالة انشراح  
وابتهاج . فأتجه الى النافذة ، وفتحها على مصراعها ، حتى تنفذ أشعة الشمس  
الباسمة ، وسرعان ما غمر حجرتة هواء عليل ، يبعث النشوة في النفس ،  
فتتم :

- ليس ثمة جوهرة يمكن أن تعادل بروسيلز في مثل هذا اليوم .  
ثم صاح يخاطب الشمس ، وهو يلقي بنظرة من النافذة :  
« ويك ، أنرىنى هرمت ؟ . وكم سمرك أنت أيتها الشمس العجوز . ومع  
ذلك فما زلت تشعين سحرا »

والواقع ان فيرهاجن لم يستهجن ذلك الاحترام الذى يلقاه اليوم من  
شباب الجيل . ولم يخدع نفسه بأن هذا الاحترام كان موجها الى مواهبه  
ومكانته . بل لقد كان يرى جليا انه موجه الى السنوات المتراكمة في عمره .  
فلم تشغله سوى فكرة واحدة . . كان قد جمع ثروة كبيرة . ولكنه كان  
يخشى اذا ما حان الوقت واعتزل العمل ، أن يشعر بالضيق والملل ، وهى حالة  
لا تستدعى العجب من رجل ذكى مثقف .

ودق الجرس القاعم الى جوار فراشه ، فما لبثت ان دقت باب الحجره  
مديرة بيته ، وهى امرأة جامدة النظرات ، دائمة الصمت . وأعلنت اليه انها

مد أعدت له حمامه اليومى . وما أن اغتسل فيرهاجن حتى سرى في عروقه نشاط الشباب ، ثم تناول فطائر وقهوة الافطار ، بينما راحت خادمته ترمقه في عطف ، وهى تموم حول حجرة الطعام ، كالكاب الوفى فى انتظار أى اشارة من سيده . . . ولو كان لهذا الغير الذى طرأ على وجهها الجامد من معنى ، فلم يكن هذا غير شعورها بان عشرين عاما قد انزاحت عن كاهل سيدها . والواقع أن السبب فى هذا الجو الشاب الذى أحاط بيروت فيرهاجن ، كان يرجع الى وصوله الى قرار حاتم . فقد اعترم أن يرحل لمقابلة صديقه القديم الكولونيل جون تامبلان ، فالى هذا الجندى الطيب القلب ، يستطيع أن يلقي باعباء خواطره الشاردة .

فمنذ ثمانية عشر شهراً وجد فيرهاجن من نفسه اهتماما شديدا بشخصية الكولونيل تامبلان ، الذى التقى به حيث كان ينزل فى أحد فنادق سويسرا ولكنه لم يستطع الحديث الى ذلك الانجليزى الطويل ذى الملامح الجامدة ، إذ لم تسنح فرصة كي يتبادلا أى حديث ، حتى كان ذات مساء ، وقد اضطر النزلاء الى البقاء فى الفندق ، لقيام احدى العواصف الهوجاء ، فادفع فيرهاجن فى حديث متهور مع احد أفراد فريق من الالمان وصلوا فى ذلك اليوم ليشتري كوا فى بعض المباريات الرياضية ، فسرعان ما احتدم النقاش ، فراح الالمان يحمل على بلد فيرهاجن ، يؤازره زملاؤه ، بينما كان فيرهاجن يتكلم فى حرارة وصراحة ودراية واسعة ، ذا كراً أنه من السهل لأى عالم - يدعى العلم - أن « يثبت » أن كل ماله قيمة فى المدينة إنما هو من نتائج العبقرية النيوتونية . ولكن لكل مبالغ مغال ، تقضيا يعارضه . لذلك فمن السهل أيضا أن يستطيع مدع للعلم من جنس آخر أن « يثبت » عكس ما أثبتته الاول . وكلا الزعمين - فى رأى فيرهاجن - كان هراء وحمافة .

وكان الكولونيل تامبلان فى الحجرة خلال هذا الجدل ، ولكنه كان يجلس فى معزل عن الآخرين . إذ كان المامه باللغة الألمانية بسيطا . ولكنه لاحظ انفعال الالمان اذ وفق فيرهاجن وحده ، الى الفوز فى المعركة الكلامية . ورأى شايقين لم يشتركا فى الجدل ، ولكنهما شعرا بان وطنهما قد

أهين . وتذكر تامبلان بعد لحظات ، انه قرأ مرة أن التفكير يهدى من  
ثائرة رجال الشعوب الأخرى ، ولكنه يدكى من ثورة الألمانى ، إذ أبصر  
ياحد الشابين يرفع نجاة إحدى اوائى الزهور ، فهوى بها على أم رأس فيرهاجن  
الذى كان غفلا عن نيته .

وفي سرعة مذهشة ، أمسك الكولونيل تامبلان بالرجل من يافته ، ثم  
التفاه من النافذة ، بينما أسرع بقية أفراد الثلاثة ينددون الفرار . مخلفين  
فيرهاجن شبه فاقد الوعى . وقد تواله الدهشة وأخذ يتحسس رأسه ، وإلى  
جانبه تامبلان . ومنذ ذلك اليوم . نشأت بين الكولونيل ومسجل العقود  
صداقة قوية فراحا يتقابلان من وقت لآخر ، وكانا يشعان بالتفاهم . اذا ماجاء  
فى حديثهما شىء عن الجاسوسية . واضطر تامبلان الى التزام الحذر فى كلامه  
اذ لم يكن كل منهما فى مركز يسمح له بان يحوض صراحة فى مثل هذه الأمور  
متفقين على أن هذه الأمور ان تثبت أن تتكشف بنفسها . وتراح عن  
عام مضطرب عجيب .

وكان فيرهاجن — نواعه يتبع كل غريب — يجد لذة فى ارتقاب هذا  
التكشف . فراح فى هذا اليوم يقول لنفسه :

— وى ! . كيف يتقدم بى العمر ، وأنا لم أبدأ الحياة إلا اليوم .؟

ثم تحول ، قائلا للخادم وفى صوته رنة جديدة :

— مارى ! . آتبنى بدليل القطارات .

واذ غادرت الخادم الحجرة . مضى يسائل نفسه :

— ترى ماذا يجول بذهنها ، خلف هاتين العينين الجامدتين النظرات ؟ .

وماذا تراها قائلة إذا أنا أخبرتها .؟ لسوف تقول انى ذاهب لاصطاد أوزة ..

وتامبلان ؟ . انه سيضحك إحدى ضحكاته الضخمة ، فليكن . . انى ذاهب

وعادت مارى فوضعت الدليل أمام سيدها وهى تقول :

— لقد وصل مسيو هنرى .

فهز فيرهاجن رأسه وهو يقرب صفحات الدليل بسرعة مطمحنا إلى أن

هنرى — سكرتيره وموضع ثقته — ان يدل الانتظار . . وما لبث أن قال

لنفسه وهو يخرج مفكرته فيدون فيها موعدى القطار والباخرة :  
— سوف يبخر الكابتن الليلة من اتويرب ، بينما أبحر أنا اليوم من  
اوستند ، فأصل الى لندن هذا المساء .  
ثم غادر حجرة الطعام ، فعبّر صالة أليفة الرئيس .. الى مكتبه الخاص ، فما  
أن ولجّه حتى نهض هنرى قائلاً فى احترام :  
... طاب صباحك يامسيو فيرهاجن . أرجو أن تكون قد نعمت رحلة  
مريحة فى عودتك من برلين .  
— طاب صباحك ياهنرى .. أجل ، لقد كانت رحلة مرحة .. وممتعة  
لأغاية .

كان هنرى شاباً طويل القامة نحيلها ، ذا عيونات لا تفارق عينيه  
وذا ذكاء ، وحديث سليم ، هادى الصوت . اعتاد ان يفهم ما وراء أحاديث  
سيده ، اذ كانا خلال العشرين عاماً ، التى قضياها معا ، صديقين حميمين  
أكثر منهما سيداً ومسوداً .  
وقال فيرهاجن بعد برهة :

— ارسل تلك البرقية الى الكونويل جون نامبلان . واضف اليها  
رجائى ان يستقبلنى فى المحطة إذا استطاع . فاذا ارسلتها ، فاتصل تليفونيا  
بمدير البوليس فى ادارة ( س . أ . . « ٢ » ) واسأل باسمى عما يعرف عن السيدة  
الشابة — البارونة جالى فيهل — التى وصلت بالأمس برفقة الأميرال اوتوفون  
كرامان . سأرحل الى لندن اليوم ، ولكن هذا الخبر يجب ان يبقى فى طى  
الكتبان ياهنرى . انفهم ؟ . وسأعود بعد يومين ، فعليك ان تعد خلال  
غيبتى ملفات املاك فون شولتز ، اذ سيترننى المهر البريك فى يوم ٢١ ، ليتفقد  
ممتلكاته البلجيكية .

فسجل هنرى بعض ملحوظات سريعة ، ثم نظر الى فيرهاجن فى ترقب  
فقال هذا :

— اما العمل العادى . فاتركه لك حتى عودتى  
ثم تقدم الى حجرة الطعام وصاح :

— ماري ، اعدى حقيقتي الصغيرة ، وارسلها إلى محطة الشمال في الساعة العاشرة والنصف .

ثم تناول عصائه وقفازيه . ووقف برهة عند الباب الخارجى ، وما لبث أن أغراه الصباح الجميل ، على أن يقطع المسافة الى المحطة سيرا على الاقدام ، وهو مالم يفعله منذ أكثر من خمس سنوات . حتى اذا وصل الى المنعطف المؤدى الى ميدان الشمال ، هاله شعور القلق الذى كان مسيطرا على الجمهور . فقد كان البلجيكيون متجمعين وليس لهم من حديث سوى انباء الاضطرابات وما ينتظر أن يعمله الالمان ، أيطلقون كلاب الحرب ؟ . . وهل تداس بلجيكا في العمعة مرة اخرى ؟

كان قد مضى شهر على حادث سراجيفو . ولكن الاثر كان قد تعدى المدينة الى العواصم الكبرى ، فأصبحت سراجيفو ذكرى ، بينما أخذت الدول تتجادل حول الموقف وتزأركل في وجه الأخرى .

وتأمل فيرهاجن المنظر ، والوجوه المكفهرة التى كانت تتفحص الصحف المعروضة خارج « الأكشاك » المعدة لبيعها ، ثم تحول الى فندق « بالاس » حيث رأى سيارة تقف عند المدخل ، ثم يقفز منها شخص ضخم تبين فيه الاميرال فون كرامان ، الذى تحول فى أدب جم يساعد جالى فهيل الجميلة على مغادرة السيارة . فتراجع المسجل لحظة مترددا ، اذ أبصر جمال المرأة الرائع ثم ما لبث بعد اذ اختفيا ، أن تقدم الى الفندق ، فهالك متعبا فى أحد مقاعده وطلب شرابا . وراح يستعرض ما ثار حول الكابتن جرانفيل من اضطراب وما كان يعتريه من عواطف عندما عاد اليه بعد أن حيا جالى فهيل .

واعتراه الشك والتردد لثوان قلائل ما لبث بعدها أن صاح :

... اسوف أذهب . اننى اخطىء مرة فى فهم احدى الشخصيات .

ثم تناول عصاه وقفازيه ونادى الساقى ، فنقده أجره وهو يقول :

... اننى راحل ، فأماى عشرون دقيقة لألحق بالباخرة

وقال الساقى وقد أسرع فيرهاجن بالانصراف :

ها هوذا شخص آخر يخشى قدوم الالمان .

كان هنرى بنفسه يحمل الحقيبة فى انتظار فيرهاجن فى المحطة . وبعد أن اختار هذا مجلسه ، ووضع حقيبته ، وقف مع هنرى على الرصيف يتحدث اليه خلال الدقائق القلائل الباقية . فقال هنرى فى صوت خافت :

— ان تلك السيدة الشابة التى أمرتني بالاستعلام عنها ، تدعى البارونة جالى فييل كما قلت أنت . وهى ألمانية ولكنها تتحلل الجنسية الهولندية ، لزواجها من بارون هولندى ، قتل فى أحد حوادث الطيران منذ شهرين قلائل ولا يشعر الرئيس باطمئنان من ناحية هذه المرأة ، وان لم يعرف عنها إلا . . ان نمة علامة حمراء أمام اسمها . لقد قال الرئيس انك ستفهم مايقصد بذلك ياسيدى . أما الاميرال فون كرامان فى طريقه الى روتردام ، حيث تمتلك البارونة قصرا مشهورا يدعى « حصن بانافيا »  
وتحرك القطار ، فأسرع فيرهاجن الى عربته . .

## الفصل الرابع

الكولونيل تامبلان

— آه ، اهنا انت يا جون تامبلان .

وقفز بروت فيرهاجن الى الرصيف وقد شاع فى وجهه سرور عظيم ، فصافح الكولونيل الضخم الذى بدا فى ملابس ملكية ، والذى مضى يرحب به فى ود عميق . وعلى الرغم من ان الكولونيل — الذى كان يرأس القسم الحربى فى ادارة المخابرات السرية — كان مرهقا بالعمل خمس عشرة ساعة فى ذلك اليوم ، إلا أن وجهه لم يحمل أى امارة تم عن هذا الأرهاق . وما لبث ان قال ، وهو يرقب الجموع المنسابة فى المدينة بحثا عن الشبح الذى لم يفارقه خلال الاسابيع الماضية ، ثم يرتاح اذ تبين أنه لم يستطع اقتفاء اثره هذا المساء :

الى فندق روشستر يامستر فيرهاجن ؟

لما جاءه الرد بالاجاب ، أدلى بالنعون إلى سائق احدى السيارات التى كانت تقف بجانب الرصيف . وما أن وصلا ، حتى استلقى الكولونيل

تامبلان في احد مقاعد القصر الذي نزل فيه فيرهاجن في الفندق العظيم ،  
وقال :

— ان هذا بديع يابروت . انهم يلقوننى في ادارة منظمة متربة مكونة  
من حجرة واحدة تطل على احدى الحدائق الخلفية ، وبطالونى ان اقوم  
بعمل ثلاث ادارات .. بينما تستأجرات هنا شقة بأكلها . كى تستريح  
قليلا ، وتجد مأوى للنوم ..

فقال فيرهاجن وهو يضغط على زر الجرس :

— انك ضيف الليلة ياجون تامبلان ، وسوف آمر لك باحود أنواع  
السيجار والويسكى المحبوبين اليك ، حتى تدرك اننى لم أنس مكيفاتك العالية .  
كما أدعوها .

وأقبل الخادم يدق الباب ، فأصدر اليه فيرهاجن أوامر دقيقة ، حتى اذا  
هم بالانصراف ، صاح تامبلان وقد اكتسب صوته رنة الأمر فى سرعة  
عجيبة :

— لحظة ، ايها الساقى .. لقد كان هنا شاب لطيف أنيس ، أظنهم كانوا  
يدعونه كارل ..

— أوه ياسيدى .. كارل ؟. لقد ذهب ، اذ عاد بالأمس الى المانيا .  
فأشار الكولونيل تامبلان الى الخادم بالانصراف .. وراح يتصور وجه  
كارل الدائم البشاشة ، وملابسه الانيقة النظيفة .. ثم تمتم : « محبى .. كيف  
سيبدو كارل فى ملابس العيدان »

ولم يتبادل الصديقان أية كلمة عن زيارة فيرهاجن القصيرة ، حتى عاد  
الخادم ، فأحضر الشراب والسيجار ثم انصرف ، بينما تناول الكولونيل  
سيجارا فراح يشمه فى نشوة ، ثم وضعه بين شفتيه ، وحول ينظر الى  
زميله .. لم يكن فيرهاجن قد تغير كثيرا — فى رأيه — وان يكن قد هزل  
بعض الشيء ، وازداد تمهم نظراته قليلا . وما لبث فيرهاجن أن قال وهو  
يشعل سيجاره :

— انهم قادمون ياجون تامبلان !

— طبعا يابروت .. والا فلماذا عاد كارل الى وطنه ؟ أتراه ذهب ليزور  
أمه العجوز ؟ . طبعا انهم قادمون  
ثم أضاف في يقين وثقة :

— ولسوف يجتاحون بلجيكا ، وخطك المحبوب يا صديقي .

— واذذاك ، ستقف امبراطوريتك العظيمة الى جانبنا

— أجل .. سنأني في الوقت المناسب . وآمل من صميم قلبي أن لا  
تتأخر . بالله ! . اني لا زل عن أى شئ . لأعرف أين يقف القط في الأيام  
القلائل التالية .

— انكم ستقفون معنا منذ اليوم الأول يا جون تامبلمان ، قاني اعرف  
قلب بلادك النبل .. كقلبك . ان أول طلاقة في الأرض البلجيكية ستدفع  
بريطانيا الى الحضور .

— وددت لو اتأ كد من هذاتأ كدى من أنى أجلس الى هذأ  
الويسكى اللذيذ .. كنت ازداد سعادة هذا المساء يابروت .

ثم حدق في فيرهاجن لبضع ثوان في صمت ، وما لبث أن ساءل :  
— ما الذى دعاك الى الابراق الى ؟ . لا أظنك حضرتت لتدلى بهذه  
الأبناء ؟ .

فأومضت عينا فيرهاجن وهو يتحول الى الكولونيل قائلا :

— كلا .. ليس لهذا . واسكنك اذا ضحكت لما سأقصه عليك ضحكك  
الضحمة ، فسوف أحطم هذه الآنية على رأسك الغليظ كما فعل . معى ذلك  
الكلب الألماني فى سويسرا .

— بل امض فى حديثك يابروت ، فليس من السهل اضحاكى فى هذه  
الأيام .

وشع وجه فيرهاجن يريق ، وهو يفضى الى صديقه باكتشافه :

— لقد مات أغنى عملائي — بل لعله أحد كبار أعيان أوروبا —  
ماكس فون شولز الألماني ، منذ شهر فى برلين . ولقد قضيت الاربعة عشر  
يوما الأخيرة هناك المعصية أملا كة فى بلجيكا وتقديم تقريرى عنها ، وكان

اقبال ذلك العجوز على شراء الاراضى والضياع فى بلجيكا ، يرجع الى غرض عميق بعيد الغور ، سأترك ايضاحه الآن . فان الذى يعنيننا ان ابنه البريك قد ورث عنه كل هذه الممتلكات الواسعة . ولقد عرفت البريك كل المعرفة طيلة حياته . فهو مع صغر سنه ، قام باسفار كثيرة . ولقد قضى مدة الخدمة العسكرية كالعادة طبعاً ، فى احدى كليات الضباط ، ولكنه لم يك يميل الى الحياة العسكرية

وهنا خفض فيرهاجن صوته حتى كاد يصيح همساً :

— وهذه هى النقطة الهامة . فعند عودتى الى بروكسل ، التقيت عرضاً بشاب .. وكان غريباً يا جون تامبلمان ، أن أراه تام الشبه بالبريك فون شولتر وهناك اسمه .

وفى عمرة تأثره ، قدم الى الميرمان بطاقة ، قرأ الكولونيل الاسم الذى كتب عليها ثم قال وهو يقرأ العنوان :

— آه ، يلوح لى انه شاب حسن يا بروت .. كلايف جرانفيل ، الفرقة ١٥ الرماة .. نادى الجيش والبحرية بلندن ، بالحى العربى .. وما رتبته ؟

— أظنه « كابتن » .. انه يلوح أصغر من أن يحمل هذه الرتبة . ولكنه كان يعمل كضابط اتصال للاسطول الذى كان يزور قنال كيبل ويتكلم الالمانية كما لو كان مولوداً فى بروسيا .

وراحت عيناه الخدابتان تنظلمان الى وجه الكولونيل ، ثم عاود حديثه فى نفس الصوت المنخفض :

— لقد كنا وحيدين فى الصالون ، فكان من الطبيعى أن أتبادل معه بعض الحديث . وشد ما راغى ان أحد كل شىء فيه مشابهاً لعميلى الالمانى . ان البريك فون شولتر سيزورنى فى الأسبوع القادم ليتفقد أملاكه فى بلجيكا فجلس الكولونيل جامداً ، وقد راح الحديث يتغلغل فى ذهنه . وأدرك ما انطوى عليه فكرة فيرهاجن لو أمكن تنفيذها . لقد كانت خيالية متطرفة ولكن أمثالها كانت ذات فائدة لرجل البوليس السرى الناجح . إذ كل

ازدادت استحالة الفكرة . كما كان نفعها له . اذا كان ذا عقل جبار وشجاعة قوية . وإذا ما أمكن الاطمئنان من جانب رجل كفون شوالتر . أصبح من العسير على الأعداء أن يتججوا في مساعيهم في التجسس . . . وتصور تامبلمان أحد الضباط الانجليز وهو متخف في زي ضابط من الأعداء . ولكن . . . أى رجل يتطلبه هذا الطرف . ومع ذلك فقد أنجيت انجلترا الكثيرين من هذا النوع . كما أن الطرف والفرصة تجدان عادة الرجل الملائم . . . وتذكر أن ثمة حادثاً في النعال . كان أكثر غرابة من فكره فيرهاجن . فقد تنكر أحد الضباط الانجليز في الزي الوطني . ليوقع رعماء عصاة خطيرة في شباكهم وقد ظل في زيهم سنين عاشرهم خلالها وقاتل في صفوفهم . وتامر معهم . فما بالك ورجل فيرهاجن تام الشبه بالألماني . ويحذق لغته ؟ .  
وأخيراً . تساءل تامبلمان :

— وماذا تراك فاعلا بالبريك ؟ . انك تعرف يابروت ان الأسرى في حكم الموتى . . .

وشعر فيرهاجن ان حملاً ثقيلاً قد أزيح عن عاتقه اذ لم يهزأ صديقه بأفكاره ، فضحك قائلاً :

— لقد فكرت في احضاره إلى انجلترا ، حتى إذا . . .

— ليس هنا يا صديقي ، فمهما وجدت « إذا » فان حكومتنا ستضطر الى ان ترسل للحكومة الألمانية اسم البريك وكل ما يختص به كما يقضى الواجب . ولا مناص من هذا يابروت .

— اذن يا جون تامبلمان ، في وسعك ان تدلني على صديق في القسم الثالث من الجيش الفرنسي ، فاستطيع ان اودع البريك سالماً في ايدي الفرنسيين .

— حسناً يابروت ، وسأدلك على واحد . انهم يتصيدون بهذه الواجبات مثلنا . سأكتب إلى باريس غداً ، واعد هذه النقطة آخر تدابيرنا . والآن .  
مارأيك في بصمات الاصابع ؟

— آه ، ان هذه مهمة . ولكن البريك لم يكن في فرق الحرس ، ولا في الخابرات السرية ، ولذا فهم لا يحتفظون بصماتهم .

— وما رأيك في رجلنا ؟ . اتراه ملاماً للدور  
— هل رأيت صورة الملك آرثر في الاوفر يا صديقي ، نفس الشجاعة ترسم  
على وجه جرانييل . . ونفس الشبل الذي يشم منه .  
والعقبان ؟

— انهما تخلف الالاندال يا صديقي ، لاسمها في مثل هذه المسألة التي يرنحى  
من ورائها خير عميم . لو أرسلتم الكتبتن جرانييل إلى في بروسنز ، خلقت  
في جسده روح البريك فون شولتز ، انى عارف بخفيات اموره وكل افاربه  
الذين يغارون عليه ، وقد اعددت خطتي كلها ، وان انسى  
شيئاً ، فيتنأ برى الألمان البريك فون شولتز ، نجد نحن جرانييل  
يعمل لغايتنا . . لقد راقبت جرانييل بدقة . . حتى نبرات صوته  
مطابقة للواقع . ثم حدث بيننا كتنا تناول الغداء ، أن نفذ الى العربية رجل  
وامرأة . كانت المرأة غاية في الجمال رائعة البهاء . وكانت تدرك مدى سحرها  
فاستخدمته في الدخول الى العربية في حركة مسرحية ، لقد كان لها وجه و . .  
فقال تامبلمان في جفاء ، وإن لم تفارقه ابتسامته :  
— ظننتك أعزب .

— ولكن جمالها يا صديقي . . على أنها لم تكن هي التي استرعت انتباهي ،  
وانما كان زميلها . . كان الأميرال أوتو فون كرامان .  
فكاد تامبلمان يقفز من مقعده وصاح :

— يا لله يابروت ! . وهل عرف جرانييل . . .

— أجل ، ستحسكم على كل شئ ، متى شرحته لك . .

ورأى الكولو نيل أن هذا اللقاء العارض في القطار ، قد ترك أثراً ظاهراً  
في نفس فيرهاجن ، كما لو كان مادار خلالاً ، وقائع حدثت في احدى قضاياه  
فسجل معنى كل حركة وكل كلمة ، في ذهنه الدقيق التفكير ، القانونى . .  
وأفضى فيرهاجن باهتمام جالى فيهيل ، بجرانييل ، وما دار بين هذا وبين  
الاميرال من حديث ، وهو يقول :

— قد لا يكون التعارف ذا قيمة حتى أنذكره . . ولكننى أسرده

لأن .. لأن فون كرامان قد يلتقي محررا قبل .

.. ثم بعد ذلك ؟

— يجب مجابهة الاخطار . ولكن . فم أنت مدورك باجود تامينان ودع

لى الأمرال ، فانه اذا اعترض طريقنا ..

وتلك المرأة .. حالى قميل ؟

... اعتمد ابنى أحسن الحكم على التحصينات . ولسن أمن ان رجلنا

يتراجع خطوة واحدة ، ولو أمام العاطفة الجارفة .. ولقد آسأت عنها بمجرد

وصولى الى بروسنز ، فاذا بقلم محارباتنا السرية لا يكاد يعلم عنها ، سوى ذلك

الشك البسيط .. فان أمام اسمها العذب علامة حمراء صغيرة . ويلوح انهم

يظنون انها أرسلت الى كميل لغرض آخر غير استهواء الضيوف البريطانيين .

وقد كانت البارونة فى طريقها الى روتردام برفقة الاميرال ، إذ انها تملك

هناك قصرا جميلا ، كما انها لا تقابل بشك هناك ، لتمتعها بالجنسية الهولندية

لسوف تصبح هذه المدينة غاية فى الأهمية فى بعض الحالات الخاصة ..

— حسنا بباروت ، يستطيع كلانا ان نرقها أثناء وجودها هناك .

## الفصل الخامس

### الدعوة

كأنما خلق ذلك الأصيل من أحد أيام يوليو الأخيرة ، للحب والمجبن .

فقد أسفرت فيه الدنيا عن كل مفاتها ، وتجلت محاسنها ورواؤها .. وكأنما

أرهقت الشمس مرحلة النهار ، فمالت فى شجوب وتعب ، نحو الجانب الغربى ،

وعمر المجبن اللذين كانا يقفان فى الحديقة جو من السعادة ، والهناء .

ورفعت جوان هارلند عينها الشبهيتين بيحيرتين تصطفق فى جوانبهما

أمواج الحب الفياض ، وراحت تنظر الى حبيبها ، وقد انعكست على وجهيها

مباهج النعم الذى كانا يعيشان فيه فى تلك اللحظة

كان كلايف صامتا لا يحير حديثا، وقد خشى أن تصده تلك المخلوقة الرائعة

التي الى جانبه . واتصده حبه . لقد تكلم فى تردد ونحوف ، ثم .. راح يشعر

بقلبه يدق في عنف ، وتولاه شعور من الجبن ، ثم انتعشت كلمات الحب  
تدفق من بين شفثيه ، بعد أن كاد ينصرف دون أن يروح بها . وراح الجسد  
الرشيق الحبيب يهتز إذا احتواها بين ذراعيه وقبل شفثيه المعرتين .

— كلايف ، ألم تحبس اني . . ؟

فقال وهو يتطلع الى دنيا الغرام التي تدت له في اغوار غيبها :

.. آه يا عزيزتي . . اني ما كنت لأجرؤ . . .

ثم راحا يستعرضان كسكل محبين في بدء غرامهما ، اللحظة الأولى التي  
اغرم كل فيها بالآخر . واليوم السعيد الذي شاء القدر فيه أن يلتقيا . . وقالت  
عائبة شاكية :

.. لقد أحسست ان قدي بوشك أن تتحطم ، حين رحلت إلى كييل دون  
أن تودع . . .

— لقد خلت في ذلك اليوم اني آحر مخلوق اشغلين به ذهنك  
كنت منصرفة كل الانصراف الى ضيوفك الذين دعوتهم في عطلة آخر  
الأسبوع . . كما انك كنت هادئة وأنت تكلمين لي الخطاب الذي قدمتي فيه  
الى جالى فهيل ، حتى ظننت اني أبعد آلاف الأميال عن رأسك الجميل .

فابتسمت جوان في سعادة وهي تتعلمي بذراع كلايف ثم نمتت في زهوة:  
— يا ضابطي الكبير . . انك لم تنب عن ذهني لحظة واحدة .

واذ حطت أن كلايف قد أخذ الى التفكير عندما ذكر اسم جالى فهيل

شفاء السيلان بالدياترمي

ازالة الآلام في ٢٤ ساعة

بعيادة الدكتور برهان

بميدان الملكة فريدة ١ فوق قهوة النيل

نحوك قائلة :

-- وهل أحسنت جالى فهيل لغائك والعناية بك ؟  
فأجاب مطريا . وان مرت بوجهه سجادة شك . وهو يذكر مقالاته  
للبارونة الساحرة . بينت فالت جوان دون أن تلاحظ شيئا :  
-- لقد كانت جالى فهيل مسرورة دائما . . فى آرائها وأعمالها . . فى حبها  
ومقتها . . وقد كنت احدى اللواتى أحبتهن .  
ولما لم تاق من كلايف رداً . تابعت كلامها :  
-- ومع ذلك . فانا موقنة انها قد أحببت ضابطى الكبير . . ومن ذا  
الذى لا . . .

بيد أن كلايف قاطعها . متجاهلا ما أبدته له جالى فهيل :  
-- انها تلوح مغرمة بك محبة لك يا عزيزتى . وكأنى بها تحتفظ بذكرى  
حياة حبيبة لصداقتك الكريمة عندما كنا فى المدرسة . وقد ذكرت لى أنها  
كانت إذذاك الألمانية الوحيدة هناك . . وانك خرجت على العادة فأوليتها  
صداقتك . .

-- أوه . انها مغالية . . لقد كانت فراولين مولر من النوع الذى يلتقط  
ويتخير من يشاء . اذ كانت فتاة رائعة الجمال . خلافة السحر . . ثم غادرت  
المدرسة عائدة الى وطنها لتتزوج من بارون هواندى مثر .  
-- أم يقتل فى العام الماضى ؟

-- اجل . . فى حادث طيران . . فقد كان يهوى الطيران الى حد التهوس  
انها ما تزال تقطن فى هولندا . وان قصرها الذى يقع على مسافة قصيرة من  
روتterdam . ليعد احدى تحف الأراضى المنخفضة . لقد وعدتها يوما أن أزورها  
وانزل فى قصرها هذا .

واتخذنا طريقهما عائدين وهما يتذاكران تلك الحوادث التى جمعت بينهما .  
وهبت نسمة عليلة من شمات الصيف . تحبى الشمس الآفلة . فتساءلت جوان  
فى خجل :

كلايف . . هل سندخل ونخبر أنى ؟

— أجل يا حبيبي .

— سوف يفاحاً ويسر إلى أقصى حد .

فقال كلايف في شيء ، من الألم :

— لقد ما آمل ذلك يا عزيزتي . فأنا لست واسع الثراء . كما تعلمين .

أو .. على الأقل . لست بمن يرووقون لعين السير جورج

فاحتجت وهي تتعلق بذراعه :

— لا تنظري في آرائه .. انه دائماً يقول لي ان المال لا أهمية له لانا

كنت أنا سعيدة . وكم أنا سعيدة هاتمة :

وسار العاشقان .. وقد اشتبكت ذراعهم .. إلى « أبراج مارفين » التي

كانت تقوم كجوهره شاححة باطرافها نحو السماء التي فرضت جيوش الليل

عليها لونها ، وكانت « أبراج مارفين » هي المقر الربيعي الذي يهواه السير

جورج هارلند . صاحب السفن المتداع الصيت . وعادت جوان تضغط ذراع

كلايف مشجعة وهي تقول :

— انك تعرف يا كلايف أن أي يرى فيك آراء كبيرة .. انه يعتقد انك

أحد رجال الجيش الذين سيحظون بمستقبل عظيم .

ثم مضت تنظر في شعف إلى جيرانفيل الذي كان يشعر بنوع من الخجل

والاضطراب وما لبثا أن ولجا البيت وراحا يبحثان عن السير جورج ، حتى

عثرا عليه أخيراً ، وقد جلس مستغرقاً في القراءة ، فلما أن رأى وجه جوان

المتورد الناطق بالحبور حتى اعتدل مترقباً . كان رجلاً مهيب المنظر في

الحسين من عمره . تدل ملامحه الصافية الصريحة . على طابع البحر في نفسه .

فقد كان أحد كبار أصحاب السفن التجارية ، وكانت بواخره تسير بين موانئ

الشرق وبريطانيا من ناحية ، وبين موانئ بحر البلطيق والسكندرية من ناحية

أخرى .

وكان السير جورج أعزب ، إذ ماتت زوجته بعد مولد ابنتهما الوحيدة

— جوان — بامد قصير .

أحس كلايف بان لسانه قد ربط الى حلقه . إذ وقف مع جوان أمام سير جورج . وعيها حاول أن يتكلم ، إذ عصته الكلمات . فتولت جوان ذلك في صوت حور ، أخفقت في اخفاء ما كانت بتخلله من عوامل السرور الطاغى :

— ابت . . لقد آتمنا كل شيء ، وأصبحنا خطيين .

فاومضت عيناه . وان تعمد أن يبدو هادئاً أمام جوان وقال في حرارة :  
— انكما أسعد زوجين ، واني لأهتسكما .

نظرت جوان إلى أيها في دهشة المفاجأ بما لم يكن يتوقع . بينما استغرق هذا فيما مر بذهنه إذ ذاك من افكار ، ثم قال مبتسماً وهو يقف واضعاً ذراعه حول كتف ابنته في عطف وحنان :

— ا كنت تظنين يا عزيزتي اني لم اعرف كيف كانت الريح تتجه ؟  
لقد كنا نرقبها في هبوبها المعتدل خلال الاسبوع الماضي ، وقد راح كل من في البيت يرقب غرامكما ممسكين انفسهم لفرط لطفهم إلى تعرف ما سوف يلي . . كان يوسعك ان ترى الكآبة التي حامت على « ابراج مارفين » حين رحل هذا الشاب إلى كيبيل . . حسناً ، حسناً ، اني مسرور سعيد بكما . .

ونظرت جوان بعينين مفعمتين إلى حبيبها وكأنها تقول له : « ألم أخبرك ؟ » .

ودعا سيرجورج كلايف إلى حجرتة ، وما ان أطرى الأول اخلاق الثاني وما يراه له من مستقبل ، وأزجى الأخر إليه بشئائه حتى سمعا طرقات الخادم ميلر على الباب ، ثم دخل فقدم إلى كلايف خطاباً أصفر اللون وهو يقول :

— لقد وصل هذا للتو مع ساع خاص يا كابتن جرانفيل .

وبينما كان كلايف يفض الخطاب ، نظر ميلر إلى جوان وسيرجورج ، وكأنه يعلنهما بأنه قد أدرك أخيراً خاتمة غرام ابراج مارفين . . كان ميلر أقرب الخدم إلى سيرجورج واصدقائه . وكان رجلاً طويلاً عريضاً يعيل بعض الشيء إلى السمنة تحيط بحديه عارضتان ناعمتا الشعر ، ويتوج رأسه شعر

ايض عنى بتماشيته على الجنين ، وبدت عيناه تثيران الاثناه إذ كانت مقلتها الكبيرتان تفيضان بالبراءة والطيبة . وكان ميتر بشعر بما يسكنه اصداق السير جورج من اوزراء من حسد لوحود مثله فى خدمته . . .

وقال كلايف أخيرا ، وقد بدا الاضطراب والاستياء فى نظرائه :

— شكراً يا ميتر ، لا أظن انى حاجة الى الرد .

ولما انصرف الخادم ، قدم كلايف الرسالة الى جوان ، فمالت وجهها

أن اكفهر وهى تقرأ :

« كابتن كلايف جرانفيل

« الفرقة ١٥ الرماة .

« نادى الجيش والبحرية .

« ينتدب منذ اليوم مرة أخرى لأداء مهمة خاصة .

« بمجرد استلام هذه الاشارة المعجلة ، قد صدرت الأوامر بأن تقدم

نفسك نوا الى الحجره ٢٨ ، بوزارة الحربية ، رقم ١٦ حدائق كامفورد .

« حاشية : يجب قبل أن تقدم نفسك ، أن ترتب كل أمورك الخاصة ،

ككتابة وصيتك . . . الخ »

واستطاعت جوان بعد قليل أن تقرأ الامضاء : « كولونيل ج . تامبلان »

ورفرف على الثلاثة شبح مظلم ، بينما كانوا يتبادلون نظرات حائرة دهشة

وأخيرا قال سير جورج فى صوت أجش :

— أى أمر غريب غامض ؟ . هل صدرت الاوامر بالتعبئة ؟

— لا أظن يا سير جورج . فان اشارة التعبئة تختلف عن هذه . انى

لا أ كاد أفهمها . . انها ليست أمرا بأن ألحق بفرقتى . . .

— انى لا أعجب لئىل هذه الأوامر الغريبة ، اذ يبدو أننا نعيش اليوم على

حافة بركان .

ثم نظر الى جوان فى عطف قائلاً :

— أسمحين بأن انفرد لبضع دقائق مع كلايف يا عزيزتى ؟ .

وعلى الرغم من تكدر جوان لتطور الأحوال الى هذا الحد فى يوم هائلها ،

فانها تشجعت وألفت بابتسامه الى كلايف ، ثم اتجهت الى الباب ، فما أن فتحتة في رقة وخرجت ، حتى وجدت ميلر أمامها منصتا في انتباه . وما كاد يراها حتى تراجع بهوتا ، وأسرع يقول متعمدا أن يبدو صوته هادئا :  
— لقد كنت انتظر بامس جوان ، لأرى ما اذا كان السكابين كلايف سيرد على الرسالة . .

بيد أنها كانت غارقة في أفكارها . فلم تلاحظ اضطرابه . — وان تذكرت الحادث بعد هذا بوقت طويل — فذكرت له أن ليس ثمة رد وقاد سير جورج ، كلايف الى حجرة صغيرة ملحقة بصالة « البليارد » ثم أجلسه ، وراح يسير نحو الجرس قائلا :  
— سأمر ببعض الصودا ، والشراب .

وما لبث بعد برهة ، أن نفذ الخادم ميلر الى الحجرة فتلقى أمر سيده ثم انصرف . . وأحس كلايف انه يكره الخادم فرديك ميلر ، لسبب لم يستطيع أن يدركه . كان بطبيعته كريم النفس عطوفا ، ولكن نفسه كانت تأتي عليه أن يثق بميلر . فقد كان يشعر بالحزن — دون سبب ظاهر — كلما اقترب منه . وعاد الخادم يحمل الشراب ، ثم انهمك في خلطة في صمت وود كلايف لو أن الخادم السموت ، يخرج لحظة عن صمته . وود لو يسمعه يسلم الاقداح بعضها . أو يحدث صوتا وهو يضع الصحيفة على المنضدة . أو أن يسعل . ولكنه ظل في صمته حتى في حد ذاته . . حتى اذا أعيد لهما الشراب وقدمه إليهما . إذذاك قال سير جورج :

حسنا يا كلايف . . ولتشرّب يا بني نخبك ونخب جوان . لقد حصلت على إحدى آلهات الارض . وأعتقد أيضا أنها . . .  
واحتمى قدحه . ثم انجه الى مكثبه . فأخرج من أحد أدراجة ورقة . ووقف برهة يدقق النظر الى كلايف ثم قال :

— ماذا تراهم قاعلين بك يا كلايف ؟

— انى على استعداد للتخلي عن كل ممالكك في سبيل اجابتك .

— ألست لديك أية فكرة ؟ .

فارس كلايف نظرة صامته الى ميلر ، فهم سير جورج معناها فصرف  
لخدم واذك قال كلايف وعلى وجهه امارات الخيرة :

— ليس في وسعي سوى أن أبدى فكرة خيالية . فكرة قائمة على  
الشك . ولست أدري الى أين تؤدي بي . وعلى كل حال . فلست أرى ياسير  
جورج أي جدوى في ازعاج جوان بهذه الفروض الخيالية . . . ذلك انه  
حدث لي أثناء عودتي من براين في القطار السريع . لقاء غريب . ولكن ..  
وقبل ان يتم كلامه ، استوقفه سير جورج ، وقدم اليه الورقة التي  
أخرجها من مكتبه ، ذاكرا انه تسلمها من الاميرالية البحرية في اليوم  
السابق ورأى كلايف فيها

## اعلان مهم جدا

زيت مستخرج من أشجار الاناضول

أولا — زيت الاناضول يزيل القشر ويمنع سقوط الشعر ويقوى  
جذوره .

ثانيا — زيت الاناضول يكسب الشعر النعومة ويطريه مهما كان  
خشنا ويجمده ويعطيه رونقا جذابا .

ثالثا — استعمال البرياتين والفازلين هو ضرر كبير لانه يخفف  
ويسقط الشعر سريعا لأنه مركب من مواد غير صالحة

رابعا — زيت الاناضول رائحته مستخرجة من الزهور الطبيعية  
لذلك لا تزول رائحته من الشعر .

خامسا — زيت الاناضول اكتشفه جيايرة الكماوين بفابريقة  
لوريا الشهيرة باستامبول ويوجد الآن بمعرض الروائح التركية بالموسكى  
بمصر عثمان بك نوري .

انذار هام

«الرجاء حشد كل سفنكم في موانئ الوطن . ومجنّبوا كل موانئ الدول الوسطى»  
وتساءل سير جورج : مارأيك في هذا ؟

— انه لايعنى غير امر واحد ياسير جورج . الحرب . اخشى ان الألمان كانوا يستعدون لها منذ سنين طويلة ، وقد استقر رأيهم على ان اللحظة قد حانت . ان الشعب الألماني يسعى وراء كتلة من خيالات الحرب واوهامها الجنونية .

... آه ، انى أرى رأيك يا كلايف . ان اثنتين من سفنى فى هيمبورج وكان المقرر ان تبخر احدهما اليوم ، ولكننى ابرقت للآخرى ايضا كى تبخر فى اقرب فرصة . كذلك صدرت الاوامر لسفنى فى موانئ بحر البلطيق كى تعود للتو . وقد ارحل إلى روتردام بعد ايام قلائل حيث استطيع ان ارقب الجو ، إذا لم تبخر قدم هولندا إلى الحرب . ولكن . اعلام عوات يا كلايف ؟  
— ان اطيع الاوامر ياسير جورج ، فأذهب إلى المدينة غدا لأقدم نفسى وسأعمل بعد ذلك على الحصول على اجازة لبضعة ايام ، اذاود ان ارتب شؤونى مع جوان . ومعك ايضا

— حسنا يابنى . إذا رأيت انى قد استطيع مساعدتك فى اى شىء فلا تردد فى ان تلجأ إلى .

وعاد الحبيبان بعد برهة يسيران فى الحديقة ، بيد أن شبحا مظلما كشيئا كان يرفرف عليهما هذه المرة . . وقال كلايف :

— لقد أخبرت سير جورج يا حبيبتى ، انى سأسعى لمد اجازتى لبضعة ايام ، كى . . — أوه يا عزيزى . . لقد كنت فى غمرة السعادة ،

ولسكننى أشعر الآن انهم يوشكون أن يأخذوك منى .  
وطوقت عنقه فى وجد . وتعلقت به ، حتى أحس بدقات قلبها تتدابع

بعنف فوق صدره . ثم شعر بها تستجمع شجاعته ، ومعها همس قائلا :  
— ان حى سيظل معك دائما . . مهما حدث .

وفجأة ، طغت على ذهن كلايف ، تلك العرائب التى صادفها فى الأيام

القلائل السابقة ، فأوحت اليه بخطر يوشك أن يدهمه . ووجد نفسه يقول في رقة ورجاء :

— حبيبتى . . . ثقي في دائماً . . . واركني الى . . .

— حتى المات ، يا ضابطى الحبيب !

## الفصل السادس

الجاسوس « ثلاثة — ثلاثة » يرحل

كانت لندن مستتقية تحت أشعة الشمس الحارة ، صامتة وكأنما انذرتها عاصفة طاغية ، فراحت تنتظر . . . تنتظر الأخبار التي ستقر السلم أو . . . وبدت حدائق كامفورد ذات رداء بهيج في غمرة الشمس . وقد اطلت لوحات « الايجار » من بعض مساكنها . وكأنها تنبه المسار الباحث عن مسكن شاغر .

ولم يكن المنزل رقم ١٦ يختار عن غيره من المساكن في شيء . كان يبدو صامتا ساكنا لمن في الخارج . . . غير أن ثمة نشاطا جبارا كان يبذل في داخله . وجلس الكولونيل جون تامبلسان إلى مكتبه . وقد كاد يفتق لقرط الحر ، وبدت على أساريره أمارات الارهاق والتعب . . . كان وجهه الجامد الملامح ، قناعا يفتق وراءه عقل حاد جبار . وكان من الطبيعي أن يرهقه العمل . اذ كان يقوم على رأس الادارة . . . يمسك بخيوطها ويراقب وينظم عشرات الرجال الشجعان المهرة ، الذين ينتظمون في خدمتها ، واذ كان اقل تأخر قد يعنى ضياع رجل باسل ، وعطل لا يمكن اصلاحه في سير عجلة العمل كانت ترد اليه في ادارته كل لحظة أنباء عن تطورات جديدة . . . انباء من المانيا عن حركات اكبر حشد خربي عرف من قبل . . . وعن روح الكراهية التي بدت في اجراءات منظمة . . . وعن الحيوش التي تحركت نحو الشرق . وتلك التي تحركت نحو الغرب . . . نحو الحدود البلجيكية ، التي تعد منفذا الى فرنسا .

كذلك كانت الاستعدادات البحرية هموم على قدم وساق في قناة كييل . . .

وهكذا كانت العجلة تدور أمام الكولونيل تامبلان في نشاط . ثم لم تلبث أن توقف أحد المصادر فجأة . إذ اختفى أحد رسل تامبلان . وليس من يدري مصيره .

وكان المكتب أمامه .. تتراكم عليه قصاصات الورق والرسائل والبرقيات الواردة من كل أنحاء الأرض ، والتي حلت رموزها ، في حجرة أخرى . . . وعلى الرغم من كل هذه الأعمال المرهقة ، فقد ابتسم ، إذ وقعت عيناه على إحدى الوريقات وقد جاء فيها :

« السبت - مساء اغسطس ، واحد ، قف لقد اصطادت السنارة ، قف وضع طائري في القفص سليما ، وسلم الى الاورطة ث . قف . أرجو ارسال البديل بكل سرعة »

كانت البرقية واردة من بروسلز ، وكان مرسلها بروت فيرهاجن ، الذي شاء ان يصوغ أخباره في هذا الأسلوب . . . الذي رمى به الى انه ، وقد دخل الألمان بلجيكا ، سلم البريك شولتز الى الاورطة الثالثة الفرنسية ، ولذا فهو يرجو سرعة ايفاء جرائيل الى بروسلز واستطاع الكولونيل ان يرى مدى اهتمام المسجل البلجيكي ، خلال ما كتبه في هذه البرقية التي كانت أولى رسائله السرية ، ولكنه لحظ ان فيرهاجن كان رغم ذلك ما يزال سليما ، فان أى رجل من الدرجة الرابعة ، في ادارات المخابرات السرية ، يستطيع أن يدرك معنى الرسالة .

واضطجع الكولونيل في مقعده ، ثم نادى شخصا يدعى « جودسن » فما لبث ان أجابه رجل متوسط العمر يضع نظارات على عينيه ، فقال له :

« بمجرد أن يصل كاتبنا جرائيل . احضره الى . . . ولا أود ان يزججني أحد . خلال وجوده معي . . هل فهمت ؟

« نعم ياسيدي .

« هل أرسلت كل برقيات الانذار يا جودسن ؟

« كلها ما عدا تلك المرسلة الى « ج - ٨٢ » ياسيدي . فلستنا نعرف أين هو الآن .

« ج - ٨٢ » أخشى أن يكون قد ذهب .. ياللمسكين ! . اليك هذه الرسائل أرجو نسخها بالشفرة وارسالها في أسرع وقت ممكن . ولكن .. ارسل تلك الحصة بروسلز أولا ، فهي خرجة بعض الشيء عن أسلوبنا ، إذ فيها :

« عندما ترفع البنادق . إذا وجد طائري قادرا على الطيران ، فسيطير الى بروسلز . قف ، من المهم أن يكون طائرنا سليما »  
- حسنا ياسيدي .

وغادر الرجل الحجرة ، فعاد الارهاق برتسم على وجه الكولونيل ، ثم بدا في عينيه الأم وهو يتمتم :

« ج - ٨٢ » أحد خيرة رجالى .  
لقد تصور في ذلك الصباح الصافي رجلا وحيدا ، يسيل الروح جريئا ، يتقدم بضع خطوات في تباهاؤ نحو عمود خشبي عند مطلع الفجر ، وقد رفع اثنا عشر رجلا بنادقهم مصوبة نحوه ، فوقف الرجل أمامهم في شجاعة وهو يتمتم صلاته الأخيرة . . وعاد الكولونيل يتمتم ثانية وقد عرته رجفة :

« ج - ٨٢ » أحد خيرة رجالى .  
وارتفع صوت ناقوس حديدي ، فأرسل انذارا في الدار كلها ، وقطع على تامبلان حبل تفكيره . وبعد لحظات ، كان يتأمل متفحفا ، كلايف جرانفيل ، الذي تقدم في بزته العسكرية فأدى التحية . ولكن تامبلان لم يكتف بها ، بل مديده فنصاحا في حرارة وقال هذا :

« انى تامبلان يا جرانفيل .. لا أظنك عرفت اسمي ؟  
- لقد سمعت عنك طبعاً ياسيدي . وقد التقيت منذ أيام بصديقك يدعى مستر فيرهاجن من بروسلز .

« آه .. لعلك وجدته شخصية غريبة ؟ .. حسنا ، اجلس يا جرانفيل أرجو أن لا يكون خطابي قد أزعجك أو ساءك كثيرا . . . . . ولكننا نعيش في وقت مضطرب . بل أخشى أن أقول اننا ساقون أخيرا اليها يا جرانفيل واقرب جرانفيل بتمعه من المكتب ، وهو يلقى نظرة على الحجرة

المضطربة الرثة الاثاث — ككل حجرة حكومية — وعلى الاوراق التي تبدو رسمية من مظهرها ، ثم قال :

— لقد وصلني خطابك يا سيدى فى الريف ، حيث كنت فى ضيافة بعض الاصدقاء .

فقال تامبلمان ، وهو يسمي لا اكتساب الوقت :

— انها اجازة طيبة ولا ريب .. أليس كذلك ؟

كان تامبلمان مضطرا الى معاملة كل نوع من الرجال ، مما يناسبهم بحكم منصبه كأحد الرؤوس المدبرة لإدارة المخابرات السرية البريطانية . فأواثك الذين يملكون روحا وطنية عالية ، يمكن اكتسابهم بانارة عواطفهم الوطنية وحبهم لبلادهم . . . وأما اواثك الذين من أنواع أخرى . المغامرين ، والثقل ، والمخادعين . فقد كان أيضا لا يعجز عن معاملتهم بسد أن كل من عرف تامبلمان ، كان يذكر عنه أنه لا يتوانى عن الاخلاص والاحسان الى كل من يبذل فى عمله جهودا مخلصه ، ومن يكون أميناً على أداء واجبه . وكان ينعم بموهبة تمكنه من تمييز الرجل الذى يكون معترفا بالحيانة ، أو غير أهل للعمل ، من رجاله ، فكان لا يوليه أقل رحمة أو شفقة كان قديراً موهوباً ، يعرف كيف ينظم أعماله ، وكيف يفاجىء مرؤوسيه ، وكيف يدفعهم الى النشاط

وما لبث أن قال فى هدوء :

— لن يدهشنى يا جرانفيل ، لو أننا وجدنا أنفسنا فى غمرة الحرب غدا . كان يبدو أنه لم يسع لاختيبار جرانفيل أو ملاحظة حركاته وخص أساريره . بيد أنه كان قد وفق الى معرفة نوعه ومن أى الرجال هو ، فاطمأن اليه . وأومضت عيناه إذ تذكر قول فيرهاجن عن الشاب . . « انه شجاع فى غير خوف أو تردد » .. انه من اواثك الذين ينظرون الى الموت نظرة اردراء فى سبيل الوطن

ورمق السكولوبيل تامبلمان الشاب بعينين حادتين وقال :

جرانفيل . . أروقتك أن تقوم بمهمة خطيرة ؟

كان صوته هادئاً وهو يأتى هذا السؤال .. ولم يفتن الرجلان الى صوت سيارة ، ثم الى وقع حوافر جواد في الميدان في الحارج ، فقد رانت على الحجرة لحظة صمت رهيب ، وقد راح كل من الضابطين يفكر فى نداء الواجب الذى قد يسوق أحدهما الى مصير مؤلم .

وأخيراً ، تنفس كلايف بارتياح . اذ تذكر موقفه يوم ترك وحيداً فوق الشجرة ليصطاد نمراً . لأول مرة فى حياته . وتولته رعدة الحمية والتلف . فما لبث أن قال ببساطة :

— اذا وجدتني كفوفاً للمهمة ياسيدى . وكانت مما يمليه الواجب . .

فليس لى الا أن أعد بئذ قصارى جهدى

وللمرة الأولى فطن الى العينين الحادتين وهما ترقبانه . ثم قال تامبلان :

— جرانفيل . اننى أعتقد انك الشخص الوحيد الذى يستطيع أداء هذه

المهمة . ان المهمة اختيارية طبعاً . . وليس هناك أمر يحتم عليك قبولها . . أتفهمنى ؟ .

وقدم عليه لفافاته . وأخذ يرقب اليد الثابتة التى تناوت منها لفافة . دون

أن يبدو الانفعال فى حركتها . . ثم عاد يتساءل بينما كان جرانفيل يشعل لفافته :

— أتجيد الألمانية ؟ .

— أجل . فقد نلت شهادة عليا فى اللغة من هايدلبيرج .

— حسناً . اسمع يا جرانفيل . سأكون صريحاً معك . . ان فيرهاجن

الذى قابلته منذ أيام . يميل الى اضطلاعك بمهمة أرشد عنها . . أما أين تستقر

فهذا متروك للظروف . ولما تراه أنت وفيرهاجن . أما ما أقوله عن هذا . .

فهو . . انك تستطيع أن تنجح فيه كل الثقة .

ثم نظر الى كلايف وقال :

— ولكن أرى لزاماً على أن أذكرك انها مهمة عسيرة جافة . فلن

تكون فيها أوسمة . . لا ولا الكفاح الذى تجده فى المعارك

لن يكون فيها رفاق لطاف . تمزج معهم واشرب و . . تموت الى جانبهم .

وإما ستكون يداً وحيدة تعمل ضد إحدى إدارات المخابرات السرية في العالم . وسيكون دائماً نصب عينيك خطران . . . إما أن تعيش في جحيم . أو تتقدم كالأبطال في فجر ذات يوم . لتقف امام فرقة من الجنود . بصوبون بتادقهم إلى صدرك ، فتموت كخادم للوطن . سيكون عليك ان تطيع قانوناً قد تشمئز منه لأول وهلة . إذ ينبغي عليك في عمالك هذا ان تدنى كل شعور شخصي بالشرف والامانة . . . سيكون دينك الوحيد . الوطن . . . أولاً . . . وأخراً ودائماً . ثم أنك تفهم ولا شك يا جرانفيل أن لدينا رجالاً يعملون من اجلنا و . . . ويموتون من اجلنا . فادامنا اتبعنا خطة حسنة ، كان بوسعك أن تصبح اداة لانقاذ ارواح لا عداد لها من ابناء وطنك . صدقتي أن ليس ثمة نهاية ولا حصر للطرق التي يستطيع بها أي رجل من رجالنا اداء مهمته . . .

--- اترى ياسيدي إلى أنك ستطلب مني الذهاب إلى المانيا ؟

--- اجل يا جرانفيل . . . وأن تصبح ضابطاً المانيا !

ولم ينس كلانف بكلمة ، إذ أذهله الامر بينما قال الكولونيل :

--- انك إذا عملت بحرص . استطعت أن تؤدي لنا ما تؤديه من

الخدمات كتيبة تجهد نفسها في الوقت المناسب . في المكان الملائم لكي تطلق نيرانها . . .

--- انظنا ياسيدي سنضطر لاعلان الحرب

--- لقد اغار الألمان على بلجيكا . واكون مخطئاً إذا قلت إنهم سيبدون

انفه اهتمام للانداز الذي ارسلناه لهم . واعتقد صراحة أنه ان تأتى مثل هذه الساعه غدا إلا ونحن في حرب مع الامبراطورية الالمانية .

--- إذن ، فانا أضع نفسي ياسيدي تحت تصرفكم .

فاشرق وجه تامبلان بالتقدير وقال في سرور طامع :

--- اسمع يا بني . . . تعال غدا وتناول الغداء معي في النادي . وسأعد أنا في

هذه الاثناء الأمور والعمليات لك .

جسنا ياسيدي ، سأأتمنأ بأحسنها في الرتب فاطاعهم على تطور

ظروفي .

فنهض تاميلدان من مقعده وهو يقول :  
— لا يحسن بك هذا الآن ، فمن أجل سلامتك يا جراتمبل يجب أن  
تتكم هذا الأمر كل التسكيم . واني أناشدك أن تحضر الأسياد الحظيرة عن  
أصدقائك ، وإلا ..

وحاول أن يبدو مرحا مازحا ، فاضاف :

— وإلا فلسوف يتشاجرون معي بعد رحيلك .

ولكن كلايف أدرك أن ثمة سببا ضروريا وراء معارضة الكولونيل  
له في الاتصال التليفونى . . . وفي ابتسامة عادية ، كما لو لم يحدث شئ ، خلال  
لفأتهما ، تصافح الرجلان ، وغادر كلايف النار ، وعلى الرغم مما كان يشغل  
ذهنه من أفكار ، فقد هدته العريضة التي أتمتها فيه حياة الأذفل في حدائمه الى  
أن ثمة من يتبعه ، فتوقف أمام نافذة أحد المحلات ، وإذا ذلك استطاع أن  
يرى في مرآة أمامه ، صورة شخص يقف فوقه ، على الرصيف المقابل . فلما  
تحرك كلايف تحرك الرجل معه . وإذا ذلك ابتسم في نفسه . ولم يأبه ، إذا كان  
كل مقصده أن يذهب الى النادي ، فيختار ركنا قويا مخلو فيه الى نفسه .  
ولكنه تذكر فجأة السبب الذي دفع الكولونيل الى تحذيره ، فلسوف  
تتعقب خطواته الحواسيس منذ اليوم ، وحتى الحديث التليفونى ان يكون  
أمرا مستحيا .

تطبع هذه المجلة باحبار فورثمة لورييه

الشهيرة بستانيس

مجلات

شارع أبو السباع

رقم ١٤

٢٤٩ بحصر

**بجاني وأباني**

صندوق البوستة

ووكلاؤها الوحيدون

بالقطر المصرى

تليفون ٤٤٢٢٩

وعندما وقف تامبلمان وحرانقيل عند مدخل النادي في اليوم التالي .  
بعد العشاء . . ينتظران احدى السيارات . . كان باعة الصحف ينادون في  
أصوات عالية : « بريطانيا تعلن الحرب »

كانا الرجلان قد نادرا النادي . . وقد ساد الرجل الذي كانوا فيه شعور  
من الفلق والهياج . فقد أسرع كبار الضباط المقاعد فاحضروا الخرائط  
وراحوا يتناقشون في مواقف ومراكز الدول التي دخلت الحرب . . وسأل  
أحدهم الكولونيل عن المدة التي يرى أن القتال سيستغرقها . . ولكن هذا  
أجابته :

— من يدري ؟ . ان جبل الثلج اذا انهار . . لاتقف أخطاره عند حد  
الوادي . . ان الثقات يعتقدون انه نظراً للمعدات الحديثة . . لن تطول الحرب  
أكثر من ستة أشهر . ولكن صدقوني ان كثيراً من المفاجآت المدهشة تبدو  
دائماً خلال مثل هذه الظروف الرهيبة . . فتطيل من أمدها .

وأخيراً . . رأى تامبلمان سيارة اجرة فاستوقفها . . وقفز اليها مع كلايف  
ثم صاح متعمداً أن يسمع من يشاء :

« الى رقم ١٦ حدائق كامفورد »

وقال كلايف : هذه المناسبة يا كولوونيل . . لقد كان ثم من يتعقبني عند  
عودتي الى النادي أمس

— أجل . . لقد حدثت انهم لن يفقدوا لحظة في تتبعك . . ولما اذا  
تهم . . انهم يؤسسون وحدثك . . اننى لأشعر بالوحشة اذا لم أجد أحد اولئك  
الكلاب النيوتونية يتعقبني في أى لحظة من الليل أو النهار . . انك لاتعرف  
مدى نشاط هؤلاء الالمان . . ولسكننا نعرف معظمهم هنا . . ولن نتوانى عن  
اصطيادهم متى احتجنا لذلك .

ووصلت بهما السيارة . فما ان غادراها ونفذا الى مكتب تامبلمان حتى  
تلاشى كل شيء ، واكتسب وجه الكولوونيل صلابته المعهودة ، وراح يلقي  
تعليماته في صوت القائد في ميدان القتال :

— عندما تغادرنى ، عد الى النادي دون ان تحاول تضليل من يتبعك

ولا تتعجل . فاذا لقيت احدا معارفك ، فقف وتحدث اليه . ولكنك بمجرد وصولك الى النادي ، استبدل بملابس ملكية ، ملابسك الرسمية . ثم غادر النادي من الباب الخلفي واتجه إلى بيكاد يلى ، واذذاك يفقد الذى يتممبك آثارك . ثم استقل سيارة الى محطة فيكتوريا ، وابتع تذكرة الى دوفر . فاذا وصلت الى هناك فاتصل بناظر المحطة . واذا لقيتك مصاعب فاذكر هذا « ج . أ . - ٣ - ٣ » فهذا رقمك الرسمى . واما عن مس هارلند فدع لى الأمر وسأرسل لها مذكرة تطمئنها . ثم قدم اليه مظروفا رسميا وقال :

— والآن اذا استوعبت محتويات هذا فاعدمه وستعادر السفينة فى اوستند واذذاك ، عليك ان تتصل بقنصلنا فيقوم بالاجراءات اللازمة لا يصلالك الى مقصدك فى بروسلز . وهناك اقصد الى بيت فيرهاجن ، رقم ٥ لوفين جيت فاذا كان الألمان قد دخلوا بروسلز قبل وصولك ، فهناك تعلمت اخرى عن كيف تجده ، او تتصل به . ولكننا نعود الآن الى حديثنا السابق .. فبعد ان تغادر اوستند ، سنعدك ميتا فاذا قبض عليك الألمان ، فلا تنتظر أى تعرف منا عليك واذا وقعت فى بعض متاعب فلا تنتظر العون منا ، اذ لن نعرفك اذذاك وتذكر يا جيران قبل ان كل الفخر والشرف الذى تحرزه ان يكون غير الضرب والتعذيب

ثم ابرقت عيناه وهو يصفح كلايف قائلا :  
— ولكننى انزل عن عشرة أعوام من حياتى ، كي ارحل معك ، وأشاطرك هذا .

## الفصل السابع

« ثلاثة — ثلاثة » يبدل شخصيته .

فى البيت الهادىء القائم فى لوفين جيت ، وتحت ارشاد بروت فيرهاجن وصبره واهتمامه ، استبدل كلايف جيرانفيل بشخصيته شخصية البريك فون شولتز . الشاب الالمانى الغنى ، الذى لم يعتد بعض الشئ الحياة العسكرية . .

لم ينس المسجل البلجيكي شيئاً ، فقد حرص على أن لا يدع صغيرة أو كبيرة في حياة البريك أوفى حركاته ، دون أن يلقها بالحق انقبل ، و برقب اتقانه لها . وهو يقول :

- عندما تتكلم الألمانية يا صديقي ، تعد تماما البريك فون شولتز . والآن ستعدو تام الشبه ، بقليل من التدريب بين مواخنيك الجدد . فمثلا ، ابنسامتك الآن أكثر حرارة من البريك ، ولكن الظروف ستعودك الحياة البروسية وسترى في المجتمعات أن هذه الحرارة البسيطة ان تلبث أن تتلاشى .

وكان أنعب شيء ، هو تقليد توقيع شواتز ، وبعد أن قضى كلايف حوالى الساعة في التدريب عليها دون جدوى ، قرر أن يدرس أولا ، اصول الخط الألماني ومن ثم توجه الى هدفه

لم يكن كلايف قد وجد أى صعوبة في الوصول الى اوستند ، ولكنه اذ وجد أن الفئصل محوطا بالعائلات التي كانت ترحل الى إنجلترا بواسطة ، قرر أن لا يتصل به ، ورأى أن من الخير أن لا يعرف له أثر بعد وصوله الى اوستند . ولكنه لم يلبث أن اعتقل اذ اهبوه بالجنوسية ، حتى اتقنه مراسل الحرب الامريكى ، مرحلا معا الى العاصمة ، مارين بمعسكرات اللاجئين البلجيكين الذين شردوا من مواطنتهم في البقاع التي دخلها الألمان وأسف كلايف في نهاية الرحلة لاضطراره لفراق الأمريكى . ثم اتصل بفيرهاجن في الليل ، وامضى معه عشرة أيام ، كان يتدرب خلالها على القيام بدور البريك فون شولتز ، وقد تسلىح فيرهاجن اذاء ذلك بالصبر والعناية والاهتمام .

كان فيرهاجن يتوقع أن تطفى امواج الاعساء على بلجيكا دون أن يستطاع لها صدا . وقد صدق في نبوءته اذ كان الغزاة في ذلك الوقت عند أبواب العاصمة نفسها . كما كانت الحكومة البلجيكية قد انتقلت ، وقررت لسكى تنفذ المدينة الجميلة من أخطار التدمير ، أن تسلمها دون كفاح .

وطبقا لتعاليم بسمارك ، وللنظريات الألمانية ، راح الألمان يصلون سكان

المدن المحتلة أو ان العذاب كي يضعفوا الروح المعنوية ، وعمدوهم على ان يسأموا الضال . ان الجيش البلجيكي لم تهن عزيمته أو تضعف ، بل أصر على المقاومة العنيفة ، وريض في انتويرب ، خلف « اليسر » حيث دفنت بقايا ابطال الشعب ، وراح يكبد المهاجمين خسائر طائلة . ولكن السلطات الألمانية لم تفقد الأمل في ان يرى الشعب البلجيكي ان من الخير له أن يكف عن المقاومة .

ومع أن العرض القوي قدموه للملك البرت . مقابل تخليه لهم عن حمر ينفذون منه ، قوبل بالرفض التام ، إلا ان الدهن التوتوني لم يشأ ان يسلم بأن الشعب البلجيكي قد وصل أخيرا الى الاعتقاد بأن هذه الحرب ليست غير كفاح بين الأحرار والعبيد الارقاء . . بل ظل الألمان يأملون ان يقبل عرضهم . وأن ترضخ أخيرا الحكومة التي أرهقها الانتقال من مكان الى آخر ، و . . ان تشتري بلجيكا المدافعة نفسها ، كما تقضى سياسة اكتساب الراحة عن أى طريق .

بيد ان الأهالى ظلموا رغم ما كانوا يعانونه من متاعب وأهوال في الأيام الأولى ، متمسكين ببقايا استقلالهم .

كان منزل فيرهاجن رحبا فسيحا ، تمتد خلفه حديقة طويلة جدا ، واكتشف كلايف سراعا ان هنرى الرقيق الحاشية ، كان الى جانب خبرته بكثير من الشؤون . خيرا بالشفرة . وطرق المراسلات السرية . . أما ماري مديرة البيت . ذات النظرات الجامدة . فقد كانت شديدة الولاء لسيدها . . وكانت وهنرى صموتين لا يبديان شيئا . حتى ان كلايف لم يستطع أن يعرف ما اذا كانا قد شعرا بالتبدل الذى حدث . اذ لم يبد أحدهما ماينم عن شعوره بأنه ايس البريك فون شولتز بل كل ما كانا يعتبرانه ، هو أن ضيف سيدها تغيب عن البيت يومين . ثم عاد . ولما كان ألمانيا . . فقد كان من الواجب العمل على اخفائه عن البوليس البلجيكي . وحمائته من نقمة الشعب . فاذا نسي حادثة من الحوادث التي وقعت لفون شولتز الحقيقى . عزا هنرى

ومارى نسيانه الى أن ذاكرته قد تأثرت بالحوادث الحاضرة .  
كان كلايف يعلم ان كلا الاثني موضع ثقة فيرهاجن . ولربما باح لهما  
بشيء من الامر . ولكن مسلكتهما كان يجعله في بعض الاحيان يعتقد انه  
أخطأ الظن . وكانا من وقت لآخر يرشدانه الى صحة ماقد يكون عازباً عن  
باله . حتى وجد نفسه تحت رعاية ثلاثة مدرسين . لا مدرس واحد . . فقد  
تكفلت ماري بتعديل ماقد يخطئه من عاداته في تناول الطعام . وتولى  
هنرى تنبيهه الى عاداته في التدخين . . حتى وجد كلايف نفسه قد تقمص  
شخصية البريك فون شولتز تماماً

وكان كلايف يقوم بدوره بشعور من يؤدي واجبا عليه . . وقد رأى  
نفسه في موقف يضطره الى الخوض في مهمة خطيرة تختلف كل الاختلاف  
عن دوره في الجيش . وما كان يستهويه من نخوة وشجاعة . ويتوق اليه  
من نشوة القتال والفروسية . فقد كان هذا النوع من القتال الحفى الخداع  
والحياة في ا كذوبة كبيرة . أمراً جديداً بالنسبة اليه . ولكنه يجب أن  
يسير فيه حتى النهاية مهما كانت مريرة هذه النهاية . مادام الواجب يتطلب  
منه ذلك .

ولاحظ أن فيرهاجن كان نهبة لعواطف متباينة . فقد كان يحتاج نفسه  
مقت طاغ ضد عنصر من الناس يحاول فرض سلطانه الكاذب على بلاده دون  
رغبتها وأن يبت فيها مبادئه . . المبادئ التي كانت تخفى تحت اسم « الثقافة  
الحديثة » عوامل القوة وسفك الدماء دون رحمة أو اعتراف بقانون .

وفي صباح يوم ٢٠ اغسطس ، رأى فيرهاجن وكلايف جرانفيل ، وقد  
وقفا في احدى نوافذ البيت ، فصيلة من الفرسان الالمان تتجه نحو « لوفين  
جيت » . وكما لو كانا يستعرضان فيلما صامتا ، رأيا عمدة بروسلز ، وقد وقف  
بين الجنود الذين أمرهم ضابطهم أن يزعوا عنه وشاح منصبه ، ثم اقتيد الى  
المركز الرئيسى ، وما لبثت أن صدرت أوامر القائد العام بحصار المدينة  
وبالقيام بعدة أوامر قاسية ، كان من بينها فرض غرامة على العاصمة ، قدرها  
ثمانية ملايين فرنك ، لغير ما سبب ظاهر . ثم بدأ سير جيوش الاحتلال ،

بمخوذاتها اللامعة . تنبعث بين كل ياردة واخرى عاصفة من موسيقاهم ، كما لو كانوا يرون الناس كيف يأخذون الحرب ويفهمونها . حتى اذا طغى عليهم السرور ، أمرهم ضباطهم بعزف ألحان كوميدية ، وبأن يسيروا في « مشية الأوز » .. وهكذا دخل موكب النصر ليحتل احدى المدن الغنية الجميلة . بيد أن هناك أعينا كانت ترقب ، ورؤوسا كانت تدبر ، ونفوسا تواقفة متحمسة للعمل والكفاح ، فقد كانت بروسلا تعلم أن الشعوب المتحمسة من أجلها تجد في التأهب لتجديتها والانتقام بلجيكا .

وما أن تلاشى وقع آخر قدم من أقدام الجنود ، وفي صدى آخر نعم من أنغام موسيقاهم ، حتى نظر فيرهاجن وجرانفيل كل الى الآخر ، والتفت أعينهما . لم يتبادلا كلمة ، ولم ينبسا بقسم ، ولكن الاكبر منهما رأى في أغوار نفس الاصغر « شجاعة » وعزيمة وجرأة .. وتصالحا في صمت ، كبطلين يتأهبان الى رحلة شاقة مليئة بالاحطار .

## الفصل الثامن

### الفرصة الكبرى

قال فيرهاجن في اليوم التالي :

— عليك يا هرفون شولتز ، أن تنبئ حاكم المدينة العسكري بفرارك

العجيب .

فقد تقرر عدم ضياع  
أية فرصة في استغلال  
شخصية فون شولتز ..  
فأجاب كلايف في ابتسامة  
جافة :

— أجل ، وسأخبره  
كيف ان وكيلى المقيم في  
لوفين جيت أنقذنى من



غضب الجمهور وتنكيله ، وأخفاني في بيته عشرة أيام ، بينما كان البوليس السرى البلجيكي يبحث عن الرعايا الالمان ، متكماً شخصيتى ، غير عابىء بما قد يتعرض له من عقاب ألم . فان مثل هذا الولاء يجب ان يعلن ياهر فيرهاجن ، حتى يرفع من قدرك في نظر السلطات الألمانية .

— ان مثل هذه التوصية من عميل الغنى البريك فون شولتز كفيلة بتدعيم أولى أسس المؤامرة الجاسوسية ، اذ ستكسبني ثقة العدو التامة .

— وأنا أيضاً سأكسب هذه الثقة ، اذ أقدم سيفى توا . وأضع ممتلكاتى تحت تصرف وطنى . . المانيا . . وسنضطر بعد هذه اللحظة ياهر فيرهاجن الى أن تترك الأقدار لجراها الطبيعى . فهناك ثلاث فوائد نحنيها . أولاً : يمنح للسجل فيرهاجن ، ريشة تثبت في قبعتة جزاء انقاذه احد الرعايا الالمان . ثانياً : سيزول كل شك عندما أضع ثروتى في خدمة الريخ ، فيمجد اسم فون شولتز . ومن ثم تخلق الأولى والثانية . الفائدة الثالثة . وهى الأكثر أهمية إذ يصبح في استطاعتنا — أنا وأنت — أن نكون على اتصال تام دون أن تثير ريباً .

وانجه كلايف ، وفي جيبه الأوراق التى تثبت شخصية البريك فون شولتز الى شارع ارينبرج ، حيث تقوم دار الحاكم العسكرى للمدينة . وجرت في عروقه نشوة وهو يسير في طرقات المدينة العجيبة . فلقد أحس بالسرور . إذ ينطلق في حرية بعد أن ظل عشرة أيام تحت أنظار معلميه الثلاثة . ورفع عينيه الى السماء الصافية . كان صباحاً جميلاً . يفيض على الحياة بهجة وجبورا ثم تخلص من هذه المشاعر . اذ رأى أن عقله منذ اليوم يجب أن يفكر في اللوت الذى قد يكون من مصيره . فلا ينبغي عليه أن يستهين بأهمية وخطورة الساعات القلائل التالية

وراح ذهنه يعمل في نشاط ، إذ تذكر ان كثيراً من الأمور تتوقف على سرعة بديته ، كما ان اموراً أكثر تتوقف على الحظ . وفي مقدمة هذه ، بقاؤه في بلجيكا . الأمر الذى يجب ان يعمل على تحقيقه مهما كلفه ذلك ، حتى

يكون على اتصال دائم سهل في تلك المنطقة المحتلة ، بفيراغن القديس  
السريع التديير .

وشعر ان الموت يتعقب خطواته ، مذ وضع قدمه في دار مركز الحاكم  
العسكري .. وكان اهم شيء ، إذ ذاك ، ان يثبت شخصيته كألبريك فون شولتز  
بأسرع ما يمكن ، إذ أنه مما لا شك فيه ، أن أى شخص يتقدم فيما بعد ليثبت  
شخصيته في مثل ظروفه ، سيكون موضع ريبة . أما الآن ، ففي وسعه انتهز  
فرصة انشغال الموظفين بأعمالهم الجديدة المتراكمة ، إذ لا يجدون الوقت الكافي  
للتدقيق والفحص

وأمسك انفاسه وهو ينفذ إلى مكتب الحاكم العسكري ، بعد ان ظل ينتظر  
بضع دقائق . واستقرت عينان حادتان على ملابسه الألمانية الطراز ، التي  
كانت من قبل لألبريك . حين اجتاز الباب ، وبأدبه صوت اجش :  
— ماذا تريد ؟

ادرك كلايف أن فرصته الكبرى قد حانت ، فلو أنه استطاع أن يمدح  
هذا الشخص المتعطر الحشن ، لتغلب على أولى العقبات الكبرى التي تعترض  
طريقه . فلم يلبث أن أجاب في صوت هادى ، النبرة ، فيه صيغة الأمر :  
— اريد أن تسرع ياهر ، فتخبر القائد العام اننى ، البريك فون شولتز ،  
أصبحت حرا . بعد أن كنت تحت رحمة البلجيكين الناقمين .

فقفز الضابط ، وراح يحدق بدهشة في الشخص الذى يعلو عليه أوامره  
حتى إذا لحظ نظرة الاحتقار والاستصغار الموجهة اليه تردد برهة ، ثم . . ضم  
كعبيه وحياء معتذرا :

— عفوا ياهر . لقد كنت مشغولا ، كما انك لم تكن في ملابسك الرسمية  
انك تدرك اننا نحارب في بلد غريب معاد لنا ، واننا مضطرون إلى  
سحق هؤلاء الأجانب .

وبدون ان يبدى كلايف أى علامة تنم عن ارتياحه ، راح يروى  
قصته وهو يقدم اوراقه الشخصية إلى الألماني :  
— ها هي ذى اوراقى ياهر هوتمان . . لقد كنت في بروسلز انفق

املاكي البلجيكية ، حين هجمت بلادنا المحيطة المنتصرة فجأة ، كما تعلم ، فلم اجد الفرصة للافلات ، ولكن رجلا طيبا من اهالى المدينة اخفانى عن الجمهور والبوليس . وعلى الرغم مما كان يتهدده من عقوبات قاسية لايوائه المانيا فقد بقى مخلصا لى .

ثم اضاف اذ لاحظ ان هوبتمان قد فرغ من فحص اوراقه :

— انى اود التوصية بهذا الرجل لى المرأ كز العليا ياهر هوبتمان

— حسنا ياهر فون شولتز . سأرفع الأمر إلى القائد العام فى الحال

ولاريب انه سير لئجانتك ، لاسما وانت — كما تدل اوراقك — من رجال نفس الفرقة الرابعة ، إذ ان الجنرال سيكست فون آرمين كما تعلم ، يتولى قيادة الفرقين الرابعة والثانية عشرة

لميك كلايف يعرف هذا النبأ ، ولكنه اتخذ منه انذاراً كى يحذر اذا التقى بالجنرال . . . وسأله الحاكم :

— هل تكرم بترك عنوانك يا هر ؟

— انى أقيم بضيافة منقذى فى لوفين جيت . ولكنى أرجو أن تمنحنى

تصريحا للاقامة فى فندق يليق بضابط بروسى أن ينزل فيه . . .

فأومضت عينا الملاجور ارتياحا ، واستأذن لحظة غاب خلالها فى حجرة

مجاورة ثم عاد يحمل بطاقة صفراء سلمها لكلايف

وعاد كلايف الى فيرهاجن الذى كان ينتظره فى قلق وادرك كلايف بعد

أن نال التصريح ، مدى شدة الامان حتى انهم ليرتابوا فى نفس مواطنهم مما

جعله يعتزم أن يعتمد على نفسه وعلى ذهنه وشجاعته ، فى أن يتخلص من

الشراك التى قد تعترض طريقه .

اشرق وجه فيرهاجن سرورا ، عندما حدثه كلايف عن خطوته الاولى

الناجحة . فراح يطرى مهارته وهو يضحك فى ارتياح . بينما قال كلايف :

— سوف أنتقل الى الفندق هذا المساء ، اذ لا يجب أن نفقد لحظة ، اذا

كان فى وسعنا أن نعمل شيئا مجديا . انهم لا يعرفون فى انجلترا عدد الفصائل

الألمانية التى دخلت بروسيا



خارق أن يتألك نفسه فلم تتحرك شعرة واحدة من جسده ، بل وقف ينظر في هدوء إلى الأدميرال للشدوه ، بينما حمل الحارس إحدى حقائب كلايف في يده . . . ومالبت الأدميرال أن غض طرفه وحول عينيه أمام نظرات كلايف الرصينة الثابتة . . . كان يسير في صالة الفندق مع أحد الضباط عندما رأى الإنجليزى فوقف ينظر اليه مبهوتا مرقاغا . وما لبث أن ناداه زميله في صبر نافد ، فمالك نفسه وعاد اليه ، حيث نفذا من باب الفندق إلى الطريق . ولم يستطع كلايف أن يخفى عن نفسه الصدمة التي أحسها أمام نظرات فون كرامان المذهول ، وعيني حارس الفندق الحبيبتين .

## الفصل التاسع

عين الحب لا تخطيء

عندما هبط كلايف إلى صالة الفندق في اليوم التالي ، قسم اليه الحارس رسالة وهو يقول :

— لقد أحضر هذه لك ساع من القيادة العليا ياسيدى المر فون شولتز .  
ففض كلايف الرسالة فاذا بها أمر قصير من القائد العام للقوات العسكرية في بروسلا ، للمهوبتمان ( الضابط ) فون شولتز بان يذهب الى مركز القيادة في « اوتيل دى فيل »

خفق فؤاد كلايف ، فقد وجد نفسه مسوقا الى الموقف الذي يعد اختبارا حقيقيا له ، ثم فطن الى أن عيني الحارس الحبيبتين ترقبانه ، فقال له ليخفي ما تثار في نفسه من شكوك :

— ألدريك آخر صحف برلين ؟

فرد بالاجاب في احترام ، وهو يقدم اليه صحيفة ، تظاهر كلايف بتلفه على الاطلاع على ما فيها ، وهو ينشرها ويسير متصنعا الاستغراق في القراءة الى مقعد في آخر الصالة ، متعمدا أن يترك أمر القيادة العليا على مكتب الحارس . فما لبث أن سمع كعبى حدائه يصطدمان وهو يؤدي التحية ، مقمدا اليه الرسالة قائلا :

— لقد تركت هذه على مكتبي ياسيدي المرفون شولتز  
فزأر كلايف في غضبٍ مصطنع وتناول الرسالة ، ثم وضعها في جيبه . بعد  
إذ اطمأن الى الأثر الذي تعمد أن يرسله الى نفس الحارس باطلاعه على هذه  
الرسالة . وما لبث بعد ساعة ، أن ذهب الى « اوتيل دي فيل » . وكم كانت  
دهشته حين لاحظ أن المختلين قد رتبوا مكانهم هناك في دقة ونظام يشعران  
بانهم قد وضعوا الخطة لذلك من سنوات مضت .. كان كل مافي المكان يشعر  
بالعمل . فألات الكتابة تدق متوالية ، وأجراس التليفونات لا تقطع عن  
الرنين ، والضباط والسعاة في ملابسهم الرسمية يروحون ويحيثون في نشاط .  
واعترض طريقه عند الباب حارس عسكري ، ثم لم يلبث أن اعتذر حين صاح  
فيه كلايف ذا كرا ان نمة موعداً بينه وبين القائد نفسه . ثم دلف الى الداخل  
وكان من حسن حظه أن اقتيد للتو الى حجرة عمدة المدينة السابق ، التي  
اتخذها القائد العام مكتباً له .

ودق كلايف كعبيه مؤدياً التحية ، ثم وقف معتدلاً مشدود الاعصاب  
بينما راح الجنرال سيكست فون آرمين — الذي كان رجلاً نحيفاً متوسط  
القامة — يتفحصه بعينه الرماديتين ، ثم قال :

— « هوبمان » فون شولتز ؟

— أجل يا صاحب السعادة .

— آه ، أظنك قضيت مدة الخدمة في فرقتي القديمة . في الحادية عشرة ؟

— نعم يا صاحب السعادة . . في مجدبيرج .

— لقد وصلتني قصة مطاردتك وكيف نجوت .

— انني مدين بهذا الى وكيلى البلجيكي يا صاحب السعادة . فلقد طاردت

سلطات الاعداء الالمانيين وأعدمتهم ، ولو انهم عثروا على اكان نصيبي ونصيبه  
الموت .

— وما اسمه يا هر « هوبمان » ؟

— المسجل المهر بروت فيرهاجن — رقم ٥ لوفين جيت .

وبينما كان القائد يكتب الاسم قال كلايف :

— هل لي أن التمس جميلاً يا صاحب السعادة . . اننى أضع سيفى للتو تحت تصرفكم . ثم اننى أجيد الإنجليزية ، وأحسن الفرنسية . كما ان والدى ترك لى أملاً واسعاً في بلجيكا ، اعتقد انها تنفع الوطن كثيراً ، وانى أضعها ايضاً تحت تصرف سلطانتنا من هذه اللحظة . واعتقد يا صاحب السعادة ، اننى أرتاح الى تلقى ردكم في هذا الصدد الآن .

فنظر اليه القائد في دهشة من وطنيته واخلاصه ثم قال :

— ان شعورك نبيل يحمى ياهر « هوبمان » . . كم يتزك من الوقت لتستعد لارتداء ملابسك الرسمية . ؟

— ثمان واربعين ساعة يا صاحب السعادة ، فلقد أرسلت في طلب بذلتى العسكرية .

— حسناً ، سأصدر في الحال الأوامر بتعيينك . .

وإذ أذن له بالانصراف ، أدى كلايف التحية ثم غادر الحجرة . وبينما كان يسير مزهوا مستعرضاً آثار زيارته في نفس الجنرال فون آرمين ، كان الاميرال فون كرامان يلج فندق « ميرتول » ، ثم وقف يرمى الحارس لحظة بنظرات ذات معنى ، وأخيراً قال في صوت غليظ :

— لقد هبط عندكم نزيل جديد بالأمس . . شخص يرتدى الملابس الملكية ، فما اسمه ؟

فتردد الرجل برهة والشك يراوده ، وإذ ذاك مال فون كرامان على أذنه فهمس بكلمات جعلت الدم يفارق وجه الرجل ، وبعثت الجزع الى عينيه ، ودفعته الى ان يقلب صفحات سجل النزلاء بأصابع مرتعشة ثم قال :

— ان اسمه ياسيدى الهر ، ألبريك فون شواتز

— ألا تعرف شيئاً عنه ؟ . تكلم

— لا ياسيدى الهر . . اللهم الا انه استلم أمراً بأن يقابل صاحب السعادة

القائد العام نفسه هذا الصباح . وقد رأيت الأمر بعينى رأسى .

— حسناً ، و . . ؟

— وانه حضر بالأمس يحمل بطاقة تصريح من حاكم المدينة العسكرى .

— أعندك هذه البطاقة هنا ؟

— أجل ياسيدى الهر .

وبحث في أوراقه حتى عثر عليها فقدمها إليه ، فراح هذا يدقق في خصها  
ثم تحول يقول للحارس في صوت أجش :

— فلتظل عينك مفتوحتين ، أيها الكلب القذر ، وعليك أن توافيني

بكل شيء .

وغادر الفندق إلى مكتب الحاكم العسكرى ، حيث سأله عما دعاه إلى

السياح لاابريك فون شولتز ببطاقة اقامة .

فأجابه الحاكم :

— لقد كانت أوراقه مستوفاة البيانات

— وما قصته ؟

فراح الحاكم يقص عليه ما سبق أن رواه كلايف في مقابلته للحاكم . . .

وعندما انتهى سأله الأميرال :

— وما اسم هذا البلجيكي ذى الروءة ؟

— المسجل بروت فيرهاجن

— لعلك رفعت الأمر إلى القيادة العامة ؟

واذرد الحاكم بالايجاب اطرق الرجل لحظة ثم تتم في حلق :

— آه . . . ان الكلب لا يضيع لحظة هباء .

واسرع فون كرامان الى ادارة المخابرات السرية ، وفي نفسه بقية من

الشك لم تمحها تأكيدات الحاكم . . . لم يكن الأميرال او فون كرامان يتجاهل

كغيره كفاية الرؤوس المسيطرة على ادارة المخابرات السرية البريطانية . بل

كان على العكس ، يقدرها ويحترمها لذلك كان كلما ذكر الكابتن الذى رآه في

القطار ، وتذكر ذلك الرجل فون شولتز ، يرى نفسه يتخبط في حيرة ليس

لها قرار

أهناك خدعة ؟ . ان السر في يد المسجل فيرهاجن . فمن يكون هذا

الرجل . ربما استطاع ان يجد الجواب في برلين . وسرعان ما نادى احد

مساعدته فأمره ان يطلب الاتصال تليفونيا ببرلين في امرهام . وما ان تم هذا حتى انهمك في حديث جدى فشرح انه يسير في اثر قد يكشف عن مؤامرة جاسوسية خطيرة ، وطلب ملف البريك فون شولتز ، كما تساءل عن المعلومات التي قد توجد عن فيرهاجن ، وطلب الرد تليفونيا في أقرب فرصة . ثم نهض فألقى ببعض التعليمات الى مساعده :

— ستصل بعض الأوراق بعد الظهر فأدرسها بدقة وعناية .

— حسنا ياهر أميرال . لقد وصلت رسالة من ( ب — ٩ ) نصها :

« لقد انجاب ظل عن لندن » .

ووقف واجما يتساءل بعد انصراف المساعد . ترى أ يكون الكاتبن جرانفيل الانجليزى ، هذا الظل ؟ . ان البحث عن مقر جرانفيل قد يستلزم بضعة أيام . كما أن لدى الانجليز كذلك جواسيس مهرة دهاة . ولكن لو تبين أن جرانفيل يقاتل في صفوف بعض الفرق الانجليزية ، فماذا يكون ؟ وظل برهة يفكر . ثم طرأ بذهنه خاطر فجأئى ، فلمعت عيناه في انفعال وتمم وهو يضرب الأرض بقدمه : « ستعرف ذلك عينا الحب »

« وتناول مذكرة . ثم كتب البرقية التالية :

« البارونة جالى فهيل

قصر باتافيا — روتردام

تعالى الى بروسار توا . لدى مفاجأة .

شيبس «

ثم استدعى مساعده وأمره أن يبادر بارسال البرقية في الحال . . وعاد يشتم بعد أن انصرف الرجل : ان عين الحب لا تخطئ ! .

## الفصل العاشر

صفقة وأخبار !

وصلت برقية الأميرال للبارونة بعد رحيلها من روتردام لتشهد الحفلات التي كانت تعدها برلين للاحتجاج باسبوع سيدان . فقد كان الشعب المجنون بالحرب

يمجد الانتصارات الألمانية .. واذا كان قد خصص أسبوعاً بأكمله للاحتفال  
بتذكري انتصار معركة « سيدان » التي وقعت خلال حرب سنة ١٨٧٠ ،  
فما بالك بما تلاها من انتصارات تفوقها . لذلك راحت الصحف تطنطن زاعمة  
أنه لن تلبث أن تدخل الجيوش الألمانية باريس قبل انتهاء الشهر . بل قبل  
أن يفتر الحديث عن « اسبوع سيدان » لاسيما أن الحكومة الفرنسية  
كانت قد انتقلت اذ ذاك من باريس .

وهكذا لم تصل البرقية الى البارونة في وقتها المناسب ، ولم تر البارونة  
صديقها الأميرال الا بعد التفهقر الذي حدث في مأساة الموتز وبعد المعركة  
المروعة التي نشبت في المارن وقذفت بالألمان المنتصرين ، إلى لجة من الاضطراب  
والتحطم .

وفي تلك الأثناء ، كان كلايف جرانفيل وبروت فيرهاجن يعملان دون  
انقطاع . وقد انتقل كلايف الى شارع رامبيك بين أسرة بلجيكية هادئة ،  
لم يكن يرى أفرادها الا نادراً . يسد أنه كان يشعر بالقلق من ناحية تابعه  
فريتز بيرجر . فلقد كان هذا الرجل الصموت ، خادما استحضره من مقاطعة  
فون شولتز في بافاريا . وكان أحد الذين عرفوا البريك منذ حدوثه ، وإن  
كان قد تقبل كلايف دون سؤال أو حديث .

وبعد ثلاثة أيام من مقابلة كلايف الأولى للقائد العام سيكستفون آرمين  
دعى ثانية الى « أوتيل دي فيل » ، فذهب هذه المرة ببذلته العسكرية  
الجديدة . وكان للبذلة تأثير سحري على كلايف ، فلقد رأى القائد أمامه شابا  
خشنا مختلف تماما عن ذلك المدني الأنيق الذي زاره في المرة الأولى . . وبعد  
أن ألقى القائد على كلايف محاضرة عن انتصارات الوطن العظيمة ، ثم أعلن  
اليه أنه قد عينه وكيلا لمكتب المراقبة الحربي الثالث . . قال :

— ان واجباتك عظيمة الالهية ، وسيكون من بينها أن تراقب وتحذف  
كل الاخبار غير المرغوب فيها من الصحف والجرائد .

وبينا أدى كلايف التحية العسكرية وانحنى شاكرًا ، قال القائد مشيرا الى  
ورقة على مكتبه :

— هناك أمر هام من الریح بطلب التفصیلات انوافیه عن الممتلكات التابعة للرعايا الألمان فی البلاد المحتلة . فعلیك بعد خروجك أن تكتب كل ما یختص باملا كك . والآن ، یمكنك الانصراف یاهر « هوبتمان » كانت إدارة مكتب المراقبة الحربی قسم ثالث .. تقع فی دار صغيرة فی شارع زویال . وبدا المدر العسكری للمكتب . الماجور جوتفريد فون بیسلر أحد الأقارب البعیدین للجنرال فون بیسلر الذی كان علی رأس الجیوش عند اكتساح بلجیکا- حزینا متألماً .. ولكن كلايف لم یحاول أن یكتشف أ كان ذلك یرجع الی عمله فی الجیش .. أو الی اخفاقه فی الحب . ولكن كل الذی كان كلايف یدریه .. أنه لم تمض أيام قلائل .. حتی ترك المذیر كل أعماله فی يد الهوبتمان - الضابط - النشیط فون شواتز . لذلك راح كلايف یعمل حتی یدو مركزه هاماً لاغنى عنه فی الرقابة .. فالی جانب مراقبته للاخبار الی یرسلها المراسلون والی ترد عن المتبعین للحرب فی البلاد المحايدة .. كان یعمد الی الانباء الرسمية الوارده من جهة القتال ، فیحذف منها كل ما یسوء وینم عن هزیمة أو خوف من الهزیمة . وهكذا لاحظ كلايف سراعاً ، أن خیر عمل للرقابة هو تحویر الاخبار حتی تصبح دعاية قوية تثیر اعجاب الجمهور الالمانی ، لما تملأ به من أخبار الانتصارات والفوز . حتی أصبح الناس لفرط توالی هذه الاخبار علی وتيرة واحدة تؤمن بصدق ما كان یراد اقناعهم به

وراحت الدعاية تزعم ان النساء البلجيكيات صیین الزيت المغلی علی الجنود الالمان ، واقتلن أعین الجرحی منهم والعاجزین . وان الضباط الفرنسیین اخذوا تحت ستار من ملابس الراهبات ، الی كانوا یتنكرون فیها ، یتجسسون ویقتلون سرا ، وان الفرنسیین كانوا یصلبون اسرى الحرب . أما ألمانيا الطیبة ، فقد قدمت لقاء هذا كله ، « الحضارة » الی تلك البلاد البربرية ، وأمدت المهاجرین والمشردین من بیوتهم من جراء الحرب ، بالاطعمة ، واعتدت بأطفال الاعداء ! . غیر ان هذه الدعاية لم تزد الالمان الا كراهية ومقتاً ، ولم تجلب علیهم غیر اشتداد عزيمة مقاومهم فی القتال ..

كما راح مراسلو صحف الدول المحاربة يتحرون الدقة في أخبارهم ، لا سيما  
الأمريكيون منهم ، الذين كانوا يسعون وراء الأخبار بهمة رائعة ، ويبحثون  
عن الصدق والحقيقة . وإن لم تكن أخبارهم في أعين الألمان غير محض اقتراء  
وكذب .

وكان من أعمال كلايف ، أن يعين لمراسلي الحرب ومراقبي تطوراتها ،  
ضباطا يقودونهم في الميادين ، فكان يتوسع في أداء هذا الواجب ، فكان  
لا يبخل بالطائرات حتى على المراسلين القليلي الأهمية . ومع ما لاقاه من نجاح  
رائع في تغمص شخصيته الجديدة . إلا أنه ظل على حذر منتبها إلى أي  
حركة خاطئة قد تصدر منه . أو أي كلمة قد تبدر منه دون وعي ..

أما بروت فيرهاجن ، فكان قد نسج شبكته من الجواسيس إذ  
استجابت لدعوته أرواح جريئة ماضية العزيمة ، فأخذ ينتقى منهم اعوانه في  
حذر وعناية تشبهان ما يبذله القائد في اختيار جنوده . فكان النظام القوي  
وضعه لهم مرنا غير صلب . فلم يشترط في عملهم سوى الاخلاص والولاء ولم  
يزودهم بعناوين وكلائه ، بل كان يسعى إلى أن يكون كل فرد من مواطنيه ،  
وكيلا يعتمد عليه . ولذا ، فعابا ما كانت تصله الأخبار على لسان بعض الأهالي  
اذ نشط هؤلاء لمحاربة جاسوسية العدو المحتل ، واحباط اعمالها . فكان يفحص

## الشفاء ! الشفاء !

هذا أول ما يجب أن تفكر فيه عند اصابتك بمرض تناسلي فلا  
تهمل معالجته عند

الدكتور حسني احمد

٦٧ شارع ابراهيم باشا ٥٠٤١٤

ما يصله من اخبار ويمحصها . ثم يحملها لأشخاص يثق فيهم ، فيعبرون بها الحدود الهولندية ، ليلغوها الى اعوان الحلفاء في هولندا .  
ومنذ اليوم الأول ، استطاع ان يؤسس طريقا للاتصال بتامبمان .  
وبمساعدة كلايف ، استطاع أن يتأكد من ان قوة تامة العدة كبيرة العدد من جنود العدو ، تتقدم في بلجيكا وشمال فرنسا ، وانها لا تقل عن خمس فصائل ، فأرسل النبا الى تامبمان ، بأن العدو يستعد لموقعة حامية الوطيس في الغرب . وهكذا حرص هو وكلايف ، على أن يوافقا تامبمان بكل حركة من حركات المحتلين في بلجيكا . بيد انه ما كاد دخان المدافع ينقشع عن سماء اتويرب ، حتى تلقي كلايف رسالة مستعجلة من برلين ، فرأى أن يستشير فيرهاجن فما جاء فيها . . . . .

وقال فيرهاجن متسائلا : أليديك أبناء يا هر فون شولتز ؟

— من نوع خاص . . . في برلين . فان شخصا يدعى المهر كولين ، من أصحاب مصانع السفن هناك ، ومن أعضاء الريختاغ الالمانى ، قادم الى بروسلز ، ليتفاوض في شراء أملاكى في اتويرب

— لشد ما يلوح لى النبا ممتعا . فمن طريق أعضاء الريختاغ نستطيع أن نصل إلى المعلومات ، إذ أن الحوادث المقبلة ، تتكون في أوساطهم .

— ان علينا أن نكون مواطنين طيبين يا هر فيرهاجن . بيد أن هذا لا يمنع من أن نسعى وراء ثمن طيب لاراضى فون شولتز في اتويرب ، ولذا أرى من الضروري أن تحضر مقابلتى له .

— حسنا . سيكون لحضورى فائدة لو أمكن . فمن المؤكد أننا لن نسمح لهؤلاء الجوعى الافاكين بامتلاك مثل هذه الأراضى بسهولة .

وكان أن تم الاتفاق على أن يحضر المفاوضة . وكان المهر كلين أصلع ثائر الفرعة كأبناء جنسه . ولكنه لم يضع الوقت في حديث لايمت الى الموضوع بصفة . بل سرعان ما تساءل :

— والآن . أين أراضى الخليج التى سمعت عنها كثيرا ؟

فقض فيرهاجن رسبا تخطيطيا لبناء اتويرب . عين عليه موقع أرض

يون شولتر . فقال الرجل

أم وقد ضمت بلجيكا إلينا . فاعتقد انه من الممكن ترقية اتويرب وتحسينها بجهود شعبنا ، حتى تصبح إحدى ماسات المانيا البراقة . ولا أظنني بحاجة الى ايضاح المنافع التي تعود على المانيا من امتلاك ميناء مثل اتويرب .  
والتي على المسجل البلجيكي نظرة مرتابة تلقاها هذا بجمود . مسيطرا على عواطفه . وتردد المر كلين لحظة . ثم أخرج من جيبه صحيفة قدمها الى كلايف الذي التقى نظرة على الصفحة التي عينها له . فرأى رسما كاريكاتوريا للموانئ الثلاث . همبورج واتويرب وبريمن ، وقد عقدت همبورج وبريمن أذرعتهما في حب . حول عنق اتويرب التي كانت تقف بينهما . وبدأت « الشقيقتان » الالمانيتان تضحكان : « سرعان يا أختاه ماتسعين مثلنا ، عندما تفوزين بقلب الماني »

وصاح كلايف مبديا إعجاباه . ثم لم يلبث أن أعاد الصحيفة إلى كلين عندما أحس باثر الرسم في نفس فيرهاجن . الذي قال :

— انك تضيع الوقت يا هر كلين بتتبع مواطنيك في حربهم  
— ان مواطني أمها السيد المسجل ، يعتبرون الحرب والتجارة والصناعة  
كلمات واحدة ، وان أخذت معانيها ظلالات متباينة

— ان هذه القطعة من الأرض يا هر كلين . . . هي أعظم ما بقي في الميناء من أرض ، قيمة وأهمية . . . اذ تستطيع أن ترى مالها من صلة بأخر أبنية الميناء ، كما انه من الممكن بناء أرصفة جديدة وحوض للسفن فيها . وأظن أن هذا المشروع كان يخطر في رأس المرحوم الهرفون شولتر الكبير عندما اشتراها .

فايد قيمة موقعها . ثم وجه نظرة فاحصة الى كلايف قائلا :

— كم تريد في هذه الصفقة ؟

فبادر روت فيرهاجن قائلا :

— خمسمائة الف مارك .

— أتعجبون أنت أيها السيد المسجل ؟ . نصف مليون من الماركات ؟ .  
إنها ستقتضى انفاق اثني عشر مليوناً لاصلاحها وتحسينها . ثم . . . إنها ستكون  
ذات نفع كبير لوطننا و . . .

— وذات نفع كبير لشركتك أيضاً يا هر كلين .

لقد حق الرجل برهة في فيرهاجن ثم تحول الى كلايف قائلاً :

— اسمع يا صديقي الشاب ، اننى لا أريد ان أتكلم إلا معك فقط . .  
أسمح أيها السيد المسجل بتركنا وحيدين ، حتى نتفاوض في هذه المسألة  
الهامة . هناك بعض الأجانب الحقودين بهمهم جداً تأخير هذا العمل  
الوطني الهام .

فغادر فيرهاجن الحجرة وهو يتميز غيظاً ، وأن اخفى ذلك وراء  
ابتسامته . وإذ ذلك اقترب الهر كلين من كلايف ، وربت على كتفه في ود  
قائلاً : يا صديقي الشاب . . ان أمامك الآن الفرصة لتقدم للوطن شيئاً ذا نفع ،  
ولكى تحصل لنفسك في نفس الوقت على كسب . ان حوادث جساما توشك  
أن تقع يا صديقي . ان ما سأذكره لك يجب أن يبقى سرا . فلقد أصبح الجنرال  
فون فالكينهاين - وهو من أقرب اصدقائى اى - وزيراً للحربية البروسية .  
وقد دعانى في الاسبوع الماضى الى اجتماع ، بين فيه أهمية العمل للفرز والتجارى  
عقب النصر المسكرى توا . . ثم صرح لى ، فى حفلة عشاء خاصة أقيمتها  
لشكره ، انه من الهام جداً ، اقتناص موانى القنال ، حتى يصبح الساحل  
من كاليه الى الهافر ملكالنا . وقد صدرت الأوامر للقادة بهذا المعنى ،  
وسنربح هذه الموانى قريباً ، بل سوف يمتد ساحلنا حتى المحيط الاطلانطيكى . .  
تصور . . .

وتوقف برهة لينظر الى كلايف الذى ظل كما لو كان مأخوذاً بأفكاره ،  
مستغرقاً فيها . بينما كان فى الواقع يتجرع « جرعة » الأخبار المدهشة  
الجديدة ، التى تضمنت أسراراً اشتمل عليها طمع ذلك الرجل .

وظل كلايف برهة صامتاً . . آملاً أن يسمع المزيد ، بيد أن الرجل لم يزد  
من هذه الناحية ، بل مضى يقول :

— لو أن بالمليون نجاح ، لأقام ولايات أوروبية متحدة . ولكننا سننجح  
فم أخفق فيه . وستسود ألمانيا هذه الولايات الأوروبية الجديدة . كما سادت  
روسيا ولايات ألمانيا المتحدة . وفي ثوب من قرن يصبح العالم ملكاً لألمانيا  
العظيمة القادرة . . . واذن ، فهل ستترك يا صديق هذا المسجل الحسود ، يذهب  
عقبة في سبيل هذه الأحلام الجديدة ؟

بيد أن كلايف كان مذهولاً . لا يكاد يفقه شيئاً من الصفة ، في غماز ما  
ولاه لما سمعه من أخبار . فلم يزد على أن قال :  
— حسناً يا هر كلين . إذا شئت أن تدفع ثمناً مقبولاً فإني مستعد لأن  
أبيع أراضي شركتك .

وإذذاك ، تجلى السرور والشكر في عيني الرجل وصاح :  
هذا ما أظن به . . . العاطفة الوطنية ممتزجة مع العمل . . . فلندع ذلك  
المسجل للدخول اذن .

## الفصل الحادى عشر

عيون الحب ترتاب ا

قال فير هاجن لكلايف وهما جالسان في بيت الأول :  
— واذن فهكذا أتقى البنا ناهب الأراضي هذا ، بأول انبثاها العظيمة ؟  
لقد ارسلت الاخبار الى تامبلمان ، واعتقد اننا سنتلقى منه رسالة هامة بعد  
يوم تقريباً .

— ومع ذلك فيجب أن تقدر التيوتونيين يا ماستر فير هاجن اذا انهم  
سيدوون العمل في احواض الميناء في الاسبوع القادم ، وسيكون هذا اكبر  
عمل من نوعه في العالم . . .

— لطالما وددت لو ان سلطانتا قامت بهذا العمل من قبل . ومع ذلك  
فليس لنا ان نكره هذا اذا ان الألمان لن يحملوا معهم هذه الأحواض عندما  
يجلون عن الأراضي التي احتلوها . وقد كان هذا أحد الاسباب التي دفعت  
الهر كلين الى مشروعه ، والتي اعطت لتضحيتك بالأرض اهمية في الاوساط

الحامسة . وقد تحدثت وديا الى المراكين . فوجدت أن برعى منديك يوم  
الصدافة . . وقد ارتفع الى مرا كثر عمله كالمدهول المرط سموها .  
ولاح كلايف ان ثمة فكرة تراود فيرهاجن . ولكن هذا سرعان  
مايبدأ هادئا عاديا وهو يتساءل :

— امرتاح انت الى عمالك في مكتب الرقابة ؟

— اجل ، فليس ثمة مايزعجني بها . ولكنني اخشى ماوراء مقابلي لقون  
كرامان .

— لقد كان هذا اللقاء ، من سوء الحظ . بيد انني اعتقد ان فون  
كرامان قد قام ولايد بالاستعلامات والتحريات اللازمة ، فلم يجد مايشير ريبته  
والا . . لتحفز للعمل

— ولكنني لا أجد شيئا ذا قيمة يأتينا عن طريق مكتب الرقابة .

فقال فيرهاجن مشجعاً :

— لكل شيء قيمة يا صديقي ، فلا تفقد الصبر . لسوف نصل الى  
الاشياء الهامة لو أننا فتحنا أعيننا . . الأترانا جديرين بالتهنئة لهذه الأبناء  
الأخيرة .

— انني أنعم لحسن الحظ بميزة تناسي الماضي . فأنا دائماً جدد متلهف  
لكشف المستقبل .

وأحس فيرهاجن بالقلق لهذه الروح المغامرة المتوثبة ، اذ خشى أن تخرج  
هذه الروح مركز صديقه الشاب الإنجليزي . ولذا انحنى الى الامام قائلاً  
في جد :

— أتعدني يا صديقي بانك — فيما عدا مخاطرتك في سبيل الحصول على  
الابناء الهامة — لن تزج بنفسك فيما لايجوز لضابط الماني أن يقدم عليه ؟ . .  
انني أدرك أنه من الشاق أن تتحمل العنت الذي يلقاه مواطنوك من أسرى  
الحرب النعساء . ولكن أي تصرف قد يكون ذا أثر خطير على مركزنا  
المتين .

فنظر اليه كلايف بعين الشاعر بخطئه ، إذ كان منذ أيام ، قد ألقى بحزمة

من غلب السجائر بين بعض أسرى الحرب الأنجليز ، انساء تجوالهم في روسلز . بينما غمره فيرهاجن بنظراته القوية ، وقال :

— لا يجب أن ندمر مركزنا بأي عاطفة أو شعور .. انسالو ظللتنا على ما نحن عليه ، لأدينا خدمة كبيرة للوطن .. فان خطتنا ما كانت لتفضل هذه لو أننا كنا في موقف رسمناه لأنفسنا .

فرت في آذان كلايف كلمات تامبلان « دينك الوحيد هو الوطن . . . .  
أولا . . . وأخيرا . . . ودأما » . وهكذا يغادر فيرهاجن الا بعد أن أكد له أنه لن يقدم على عمل يعرقل مساعيها . ثم . . . انتهت المشاغل والاعمال على كلايف . وكان من حسن الحظ أن جاء تحذير فيرهاجن في وقته المناسب .  
اذ حدث في اليوم التالي . أن زارت البارونة جالي فهيل .. كلايف في مكتبه دون سابق اخطار . ولقد ظل كلايف في الأيام التالية . يعجب كيف استطاع أن يقابلها . فقد وقفت تحديق فيه بنظراتها الجميلة . وقد انفرجت شفتاها عن ابتسامة ساحرة مفعمة بالسرور . بيد أن نظرة كلايف التي تعمد أن يرمقها بها . لم تزد عن نظرة الترحيب التي يبديها أي شخص مهذب . عندما يجسد نفسه في حضرة سيدة جميلة . واذذاك ، تلكمها شك بعث الى قلبها برودة قارسة مؤلمة . أهذا حقا كلايف جرانفيل ؟ . ولكن نظرة واحدة . . . وميضاً مما تبرق به العين دون ارادة ، لم يؤيد ظننا هذا .

وفي صوت تشوبه بعض الحشونة التي تدرب عليها . تساءل في هسدوء خالطه شيء من الأزعاج حاول أن يخفيه :

— أية خدمة أستطيع أن أؤديها لك يافراواين ؟

فندت منها شهقة خفيفة وقالت محاولة أن تبدو ضاحكة :

— معذرة يا هر « هوبمان » لما يبدو على من انفعال . فليس في وسعك

أن تصور ما اعتزاني إذ رأيتك . ان لي صديقا عزيزا يشبهك كل الشبه . . .  
وللذكريات يا هر أثرها .

فاعتذر بدوره قائلاً :

— وانا الآخر أستطيعك عنرا اذ كان ينبغي أن أناديك بلقب « مدام »

أرجو أن تطلي من أية خدمة تريدنيها يا مدام .  
وراحت ترقبه من تحت أهدابها الغزيرة . في دقة وتأمل ، ولكن  
كلايف كان قد تخلص من اضطرابه وتمالك جأشه . فرأته في لباسه العسكري  
وقد غير النمط الذي اعتاد أن يصف به شعره . . . ووضع عويته زجاجية  
( مونوكل ) على إحدى عينيه ، وبدأ صوته خشنا . رأته شخصا آخر غير  
فتاها الانجليزي . وكان هو الآخر يرقبها ، فلاحظ أمارات الشك التي ارتسمت  
على أساريرها ، ثم ما اعتري حرارتها عند لقائه من خبو اذ تحققت انها أمام  
موظف غريب ينطق كل ما فيه بما يربها في ظنها ، فراحت تسائل غريزتها  
النسوية ..

وفي بطن متعمد لتطيل من مكثها ، أخرجت بعض الاوراق من حقيبتها  
الذهبية الصغيرة وقالت :

— اننى أرغب فى الرحيل الى روتردام يا هر « هوبتان » ، وقد اثبتت  
ان على ان احصل على جواز من هذه الادارة قبل ان ارحل  
فتمحص أوراقها ، ثم أدرك انها كانت تسكذب ، وانها لم ترسل اليه الا  
كقطع لاصطياده . اذ لمح العلامة السرية الصغيرة التي يضعها قلم المخبرات  
السرية الامبراطورى الالماني فى بعض الاحيان ، والتي لا يدرك معناها غير  
القليلين من الموظفين . بيد انه لم يترك ظاهرة واحدة تم عن ذلك ، بل قال  
فى هدوء :

— اننى آسف ياسيدتى ، اذ ان هذا ليس من اختصاصنا ، بل ان  
اوراقت تامة لا تستدعى أى تأشير أو تصديق .  
وكأنما أراد أن يطيل من الحديث ، حتى لا يبدو متسرعاً على رحيلها من  
أمامه ، فسألها :

— ومتى تعزمين السفر الى روتردام ياسيدتى ؟  
فقالت وهى تنظر اليه فى يأس ، ثم تلتفت الى ما حولها فى انفعال :  
— غدا ، على ما أتوقع . . . ولكن ، ألا تعرف يا هر ( هوبتان ) ان  
ثمة . . . تشابهاً كبيراً بينك وبين أحد أصدقائى الاعزاء ١٩

فأنهى مبتسما في شكر .. وتقابلت أعينهما . كان في عينها تساؤل ولهفة  
وفي عينيه لم يبد سوى بريق التأدب .

وعادت تقول في بساطة لاتتفق مع الانفعال الذي بدا عليها :  
— أظن أن ليس لى في هذه الأيام أن أذكر هذا . . ولكن الواقع  
أن صدقتى كان ضابطا انجليزيا في الجيش البريطاني . و.. أظن انه هو الآخر  
لا يرتاح الآن الى .

بدأ كلايف يحس بالقلق ، فقد أدرك انها رغم خداعها كانت مخلصه .  
يبد أن الاشارة الصغيرة التي كانت على أورافها ذكرتته بتحذير فيرهاجن .  
ولكن قلق جالى فقبل كان أعظم . اذ تناسى كلايف كل شيء عن نفسه .  
ولم يعد غير الضابط البريك فون شولتز ، من رجال المرقه الرابعة في  
مجديرج ، وقد جالس ينصت الى اعتراف امرأه غريبة جميلة . . وادرك انه  
لو سألها عن شيء من حديثها ، لانكشف أمره ، فاعتزم أن يتجاهل كل شيء  
وايقن انها موفده من قبل فون كرامان .

وقال وقد داخله شعور من الاعجاب بحماها :

— يخيل إلى انه لا ينظر بعدم اكتراث اليك يا سيدتى . فان معظم  
الرجال لا يصدقون عن الجمال اينما وجد ، ولكن . . انه انجليزى يا سيدتى ؟  
— انى احاول يا هر « هوبمان » . . احاول بما فى وسعى أن اقاوم

## لطيفة . ظريفة . ثابتة

هى

روائع عثمان بك نورى

وتوحد بمعرض الروائع التركية

بشارع الموسيقى نمرة ٢٣ مصر

هذا الشعور الخائن ، ولكن . . ولكن الحب شاق صعب يا هر « هوبتان »  
وظل كلايف جامدا لا يسمع لأية عاطفة أثارها حديثهما أن تتغلب عليه  
فقال في استياء :

— ولكنه من ضباط العدو يا سيدتى ؟

فهتت ناهضة وتناولت قفازها ، ثم رمت الشاب الجالس أمامها بنظرة  
ناعمة وتنهدت . بينما لمعت عيناها بتهديد إذ قابلت عيناه . . وقالت :

— أترانى أكثر من اللاح يا هر « هوبتان » إذ سألتك صنيعا ؟

فدق كلايف كعبيه وانحنى في احترام . . بينما قالت :

— انى أدعوك للعشاء معى الليلة ؟

— ألكى تشكى الحب القاهر ؟

— لا يا هر « هوبتان » . . أعدك أن لن تسمع شيئا من هذا .

— اذن . . فيسرنى يا سيدتى قبول دعوتك بهذا الشرط .

واذ وصلت الى الباب . . توقفت واثقت نظرة مفاجئة عليه . ولكن  
خدعتها اخفت . . اذ ظل جامدا . . لو انه كان انجليزيا . . لتقدم فى أدب  
نحو الباب . ولكنه وقف يرمقها من خلال عوينته .

فتحت الباب ، وعادت تنظر اليه فى اغراء وانذار ، ثم ذكرته بموعده  
العشاء فى مطعم « بانبيه دور » . ثم خرجت مخلفة اياه واقفا يرقب الباب ،  
وينصت الى وقع أقدامها وهى تبتعد عن الحجر .

## الفصل الثانى عشر

الجمال وال..

تقدمت جالى فهيل مجتازة صالة فندق « جراند سنترال » نحو المصعد ،  
متجاهلة الأعين التى كانت ترمق جسدها وقوامها الرائع فى اعجاب . فقالت  
للعامل :

— الشقة الخامسة والعشرون من فضلك .

— الدور الثانى يا سيدتى .

وإذ وصلت ، طبت إليه أن يرشدها إلى الحجرة التي تقصدها . . فاجابها بانها الرابعة الى اليسار . فمضت اليها . وقرعت الباب فاجابها صوت متاهف خشن يأمرها بالدخول . . ووقفت تنظر الى الأميرال أوتو فون كرامان الذى كان يجلس فى الحجرة . فسألها فى صبر نافذ . . وهو يصرف ضابطا شابا كان يجلس الى مكتب فى أحد الأركان . ولكنها قات وهى تنظر حولها فى اعجاب :

— اسمح لى أن اهتئك بمكتبك الجديد يا هر أميرال .

— أهذا جئت ؟ . ما رأيك فى ذلك المخادع ؟

فاجابت وفى عينها بريق البراءة :

— مخادع ؟! . . اننى ارى أن رجلكم فون شولتز ، هو صديقى الكابتن الانجليزى . . على الافل ، هذا هو شعورى ، بعد مقابلتى الأولى له . ولكنه اذا كان حقا الكابتن جرانفيل فهو اذن ممثل ماهر . . ان التشابه تام غريب .

وأخذ فون كرامان يحدق فى عينيهما فى شك ، ولكنها لم تهتز أو يبد عليها أقل اضطراب . واذا ذلك انفجر فى غلظة :

— انا حتى مغفلون ، اذ نيت مثل هذه المهمة بامرأة . حتى لو أنه كان صديقك الكابتن ، فاننى اعتقد ، انك كنت تسعين لاختفاء أمره . . انا بلهاء اذ نطمئن الى امرأة تحب . انا لا نبحث عن التشابه يابارونة ، وانما نبحث عن الحقائق . هل لا تظنين أنه الانجليزى ؟ . . اننى اعتقد أنه . . وابدا لم اخطيء ؟

— ان ثمة ركنا فى جهنم مخصصا للرجال الذين لا يخطئون . لقد احتفظت لى نفسى يا هر أميرال ، بخط الرجعة ، اذ قلت لك اننى بعد مقابلتى الأولى . . لا اعتقد أن « الهويتان » ، هو الكابتن جرانفيل ، ولكننى الليلة سأقع نفسى بالرأى الأخير . . وستعرف فى صباح الغد الحقيقة . فقد دعوته الليلة . .

— آه ، انا نساعد على بحث الحب القديم . . ان مثل هذا الحب لا محل

له مع الدم والحديد يابارونة ..

فصاحت وصوتها يهتز غضباً :

— اننى سعيدة اذ لا اقع تحت سلطتك المباشرة . لأن الشاعر الرقيقة التي أعرفها ، ميتة في نفسك ، ولعالمها ذابت في ملوحة البحر .. ولأننى أفضل أن اعمل تبعاً لآرائى ووسائلى ، ولهذا دعوت المهر هويتان للعشاء معى وأدرك الاميرال اخفاقه في تفهم المرأة التي بدت له لغزاً غامضاً .. وكان قلما مرتاباً ، فلجأ الى الحشونة والتهديد :

— انك تعرفين مايقع لمن يحدعنا .. لن يحميك منا أى ..

فهمت ناهضة وسارت نحو الباب قائلة :

— اننى أفضل تهديداتك على رفقك ياهر أميرال . ولكننى أرجو أن تذكر أن هناك نساء أكثر شجاعة وحباً لأوطانهم من أن ..

— مهلا يابارونة . اجلسى من فضلك . إن علينا أن نسعى فى المسألة فهى جد خطيرة . أين ستتناولان العشاء ؟

— فى « بانيه دور »

— حسناً ، قد أحضر فى منتصف الليل .

— أرجوك ياهر أميرال أن لاتحضر ، فانى واثقة أنك ستفسد خططى ، كما أن « بانيه دور » معروف بأنه معد لكى يؤوى كل عاشقين .. والآن أرجو أن تذكر لى كل معلوماتك وشكوكك ، لأننى أكره العمل فى الظلام ، وقد ارتكبت خطأ جليلاً اذ أرسلتني اليوم دون تزويدى بشيء ..

فظل صامتاً .. وأحست أنه لا يريد بعد أن يثق بها ، فضربت المائدة بيدها ، ثم عادت تميل قائلة فى حرارة :

— دعنى أو كد لك ياهر أميرال أنه حيث توجد مصلحة وطنى ، تتفهم

عواطفى الى مرتبة ثانوية .

ولاحظت الشكوك وهى تتنازع الاميرال ، قبل ان يخضع لتأثير كلامها فيضع فيها ثقته .. ويسحب ملفين من أوراقه وهو يقول فى تردد :

— اذا كان الأنجليز قد سعوا الى لعب هذا الدور .. فليس ثمة خير من

أن يختاروا شخصية ملائمة ليزوروا صاحبها . انى لا اعرف شيئا يابارونة سوى ما توحيه الى مشاعرى . .

— اخشى يا اميرال ان يكون ذهنك قد تأثر بالخيال مذوليت ادارة المخابرات السرية .

— انظنين هذا ؟ . . اذن فاسمى . لم يعثر قلم المخابرات السرية الألمانية على اتراسكلايف جرانفيل . . كابتين الرماة . . اذ عين في مهمة خاصة . وكل ما عرف انه زار الكولونيل تامبلان في لندن مرتين . وفي اليوم الذى اعلنت فيه انجلترا الحرب فقد جواسيسنا اُره . . و كان كل ما جاءنا من لندن . . هو اخطار بأن « ظلا » قد انجاب . . ان الذى جعله يخفى ولا بد مشروع انجسته عقول جبارة . . انى واثق كل الثقة من انى المس خيوط مؤامرة هائلة . وكما تأملت الامر كما ازددت يقينا . لقد اوضحت شكوكى للقيادة . . فضحكوا منى . . اذ ان صديقك السكابتين في حماية من برلين وهذا كل مالدى

ثم اخرج مذكرة من ملف البريك فون شولتز وقال :  
— لقد وجد البريك فون شولتز في بلجيكا . . اذ احفاه عند اعلان الحرب وكيل املاكه الشجاع الوفى . وعندما دخلت جيوشنا بروسيا . . تقدم وتطوع لخدمة الوطن . انه صورة محببة الى النفوس . . واضحة وضوح الشمس ولكن . . دعيتى اريك الجانب الآخر منها . ان السكابتين جرانفيل يحمل شبا تاما لفون شولتز . وحتى صورة هذا تقوم دليلا على ذلك فراحت جالى فهيل تتأمل الصورة القديمة العهد . التى قدمها اليها . . ثم قالت :

— ومع ذلك . فان رأيك لا يروق لى . الا من حيث تمام الشبه بين الرجلين . ولكن . .

— ولكن دعيتا نرى ما يختص بالرجل الذى أتقد فون شولتز . اننا نعرف حركات الهر فيرهاجن أكثر مما يظن . فهو منذ شهور عديدة على اتصال بالكولونيل تامبلان . فاذا فرضنا أنه عرف بوسيلة ما . الشبه الذى بين عميله

وبين الكابتن الانجليزى . فهل كان يجد صعوبة فى وضع أحدهما محل الآخر لاسيما وأن الكابتن يتكلم الألمانية كما تتكلمها نحن ؟ . وأى مورد للاخبار يجده الانجليز اذذاك ؟ !

— ولكن أسرته . وأقربيه ؟

فارتسخت على شفثيه ابتسامة ساخرة وقال :

— لا يجب أن نسأل عن مثل هذه الصغائر اذا تكلمنا عن رجلين كفيرهاجن وصديقك الكابتن . فهما ولا شك قد استعدا مثل هذه الأمور وقد احتطت فارسلت اليه جنديا . كان من الخدم الذين يعملون فى بيته فى بافاريا . والذى خدمت أسرته آل شولتز أجيالا عديدة . ليكون تابعا له .. ولكننا لا ننظر الى ما يؤكده من أنه هو نفس سيده . وإنما نسعى لكشف الصلة بين الكابتن وفيرهاجن .. فهنا فقط المفتاح ..

فنهضت البارونة فى بطن ، وقالت فى صوت أقرب الى الهمس :

— لقد كدت تقنعنى ياهر أميرال . ولكن ، الليلة سأعرف الحقيقة ..

ان الرجل قد يوفق فى اخفاء كل شىء إلا رقصه .

فصاح كرامان : آه .. انى أنساءل وأعجب لك . !

## الفصل الثالث عشر

### الشفرة

ترامت الى أذنى كلايف انعام الموسيقى وهو واقف فى شرفة مطعم « نانيه دور » فى انتظار جالى فهيل ، يحدق فى لاشىء بأعين تحمل طابع التعب الذى يتبدى على ضابط مثله ، أرهقته أفكاره المضطربة .. والواقع ان ذهنه كان يبحث باهتمام عن جواب للسئلة التى كانت تترى عليه ..

ترى هل كانت جالى فهل عدوة لدوداً . ؟ وهل كان ما تجلى فى حديثه من غرام .. عاطفة صادقة أم مفتعلة . ؟ والى أى حد تشك فى أمره . ! وعلى الرغم من ان الحسداع كان متجليا فى الدور الذى تلعبه .. فان كلايف ايسعه إلا ان يعترف انه كان مضطرا الى قبول الدعوة . ثم تساءل فى نفسه ..

إذ ذكر العلامة التي رآها على أوراقها . . . عمدا يدعو إلى مراقبة مثل هذه  
الجاسوسة الخفية . . . التي كانت تعمل تحت ستار من جاسوسيتها الموكدة . . .  
وتحت إرشاد فون كرامان . . . الذي انشأ لنفسه مركزا في بروسلا . . . كما  
علم كلايف . . .

ورأى كلايف أن يبدى بعض السرور حين التقت عيناه بعينها . . . وما  
لبث أن قادها الخدم بعد لحظات إلى مكان منعزل . . .  
وقالت وهي تتلفت حولها وقد اتتبتها رغبة حفيمة :  
الحرب . . . كان ينبغي أن يكون بعيدا عن هذه البقعة يملون ميل . . .

## هيا إلى الصحة والقوة والشباب الدائم

تعلم سيدات وشابات ورجال وشباب اليوم أن صحتهم وقوتهم  
ونشاطهم يتوقفان إلى حد كبير على استعمال هذه المنتجات العظيمة الفائدة

- |  |    |             |
|--|----|-------------|
| عربة مرية المفتحة بالبندق فيها ٤ ارطال         | ١٠ | وبالبريد ١٣ |
| عربة مرية الحلبة باللوز فيها ٤ ارطال           | ١٠ | » ١٣        |
| عربة مرية المحلب باللوز فيها ٢ ارطال           | ١٠ | » ١٣        |
| عربة مرية الشيخ للضعف التناسلي والعقم للرجال   | ١٠ | » ١٣        |
| عربة مغات محوج مدقوق نمرة ١                    | ١٥ | » ١٨        |
| عربة مسحوق الهلال لازالة حب الشباب والنمش      | ١٠ | » ١٣        |
| اقراص نسخة احليل التمساح للرطوبة والضعف للرجال | ١٠ | » ١٣        |
| عربة حبوب النباتات ١٨١٢ لشفاء السيلان          | ١٠ | » ١٣        |

والتهاب المثانة ارفق بطلبك اذن  
بوسته بقيمة ما تطلبه باسم **ابراهيم ابراهيم خانفي**  
بوکالة أبو زيد بالجزاوى بمصر بملك طلبك بطريقة استعماله في الحال

تليفون ٤١٨١٦

أليس كذلك يا هر « هوبتمان » ؟  
— أجل .. الزينات الجميلة ، والنساء الزائعات الساحرات ، كل هاته  
تجعل الحرب والموت العجائى يبدوان بعيدين كل البعد .  
— سواء أ كانت هناك حرب أم لم تكن ، فانتى جائئة ، وأود أن  
أستمع بعشائى

ولكن سرورى يا بارونة ، متفص لما سيحدث من رحيلك عند  
— ان هذا يتوقف على الظروف يا هر « هوبتمان » .. وربما عليك الى  
حد ما .. فلماذا انك عرفت لميعا انه لم يك لزيارتى لك اليوم لأجل الجواز أية  
ضرورة .

فقال وقد أخذ ينتقى كلماته :

— لقد كنت فى تلك اللحظة اهنىء نفسى برؤياك ، فلم أفطن الى هذا الا  
فما بعد .. ثم خيل الى انها خطأ بسيط ، احمد ~~الخطأ~~ لوقوعه . ولكن  
ما الذى يزعجك ؟ . لقد تقابلنا ، وها نحن وحيدان .  
واتبع ذلك بحركة ذات معنى .. ثم عاد يقول :  
— هل تجدين الحياة ممتعة فى روتردام ؟

— على العكس فانى أمل المكث فى وطنى . فهنا ، أراى فى حرية تامة ،  
أما هناك .. فعلى أن ألب دور السيدة الكبيرة صاحبة الأملاك والقصر  
العظيم .

— ولكن .. ألا تستطيعين العودة والاقامة فى ألمانيا ؟

وبدا لها سؤاله ساذجا .. جعلها نظمتن نوعا الى أنه لم يلاحظ العلامة التى  
على حوازيها . ولم يفطن إذذاك الا الى انها قد حضرت الى مكتبه خطأ .. .  
فاجابت بانها تستطوع العودة . ثم بدأت تحت تأثير الطعام والموسيقى الحاملة  
النعائم .. تتجلى عن محافظها وتشجعها على رفع الكلفة بينهما ، فراح يتصرف  
نفس التصرفات التى كان ينتظر أن يأتمها فون شولتز فى مثل هذه الظروف  
مما جعلها تشعر بالحيرة . فقد اعتمد ألا يبدى غير ذلك الشعور الذى يبديه  
شاب رشيق ، يقع تحت تأثير جمال نادر . فى جلسة خاصة جمعته بصاحبة هذا

الجمال . . . واستطاع إذذاك أن يدرك أن شكوكهما في أنه ليس بضابطها  
الانجليزى . . . قد تحولت الى يقين . . . فشاء أن يتأدى ليعرف الى أى مدى  
ارتأبت فيه . . . والى أى مدى بلغت معلوماتها . فشرع يقول بعد برهة صمت  
سأتهما :

— لقد كنت سعيدا هذا الصباح . ولكننى بدأت أظن أن اهتمامك قد  
بدأ يخبو يابارونة . . . حتى اننى اكاد أعتقد على ذلك المجهول الذى أشبهه . هل  
قلت انه انجليزى ؟

— ان سرورى برؤياك يرجع الى التشابه العظيم المثير للانتباه أولا . . .  
وثانيا .

ثم خفضت صوتها إذ لحظت رجلا طويلا اشقر . . . فى ملابس ملكية ،  
يحتمل المنضدة المجاورة .

— وثانيا . . . لأن قلم مخبراتنا السرية فلق كل الفلق من ناحيتك وناحية  
وكيل أعمالك ، و . . . ثالثا . . . لأننى لا أود أن يصيبك - كشاب برىء - ضرر  
قد يؤدى الى نهاية أئمة لك .

وأحسن لقاء صراحتها هذه ، بأنه قد نجح فى ازالة شكوكها فى شخصيته  
فاذا لم يحدث شيء يغير أفكارها ، فإنها تصبح واثقة من أن الشخص الذى  
يجالسها ليس غير الضابط فون شواتز . ولذا تعد أن يتساءل فى دهشة :

— اننى لا أفهم لم يهتم رجال مخبراتنا السرية بتتبع حركائى ؟ أم همون  
بشخصية خاملة لا مظاهر لها . . . اننى لا أصلح لأى مغامرة إذ قتلت الثروة  
المفرطة . . . كل طموح فى نفسى منذ صغرى . ولم تعد أحلامى تتعدى . ان  
أنهم برحلة أجوب فيها البحار فى يacht صغير . . . أو الصجاري على ظهر جسر  
يحملنى الى عالم مجهول ، أو . . . أن أحظى بحلقة حلقة مع سيده مثلك .  
فقلت فى اهتمام مخدرة :

— ومع ذلك فهناك من يهتم بامرك . انك أول ضابط روسى أراه  
ساذجا بسيطا غير متعجرف . . .

وترامت اليهما أنغام لحن « فيانا » ، فسرت فى حسده رعدة إذ تذكر

انها الامام التي رقص على وقمها مع حالي في هيل في كليل . وقد أمسك بها بين  
دراسيه . وراحا يخطوان في غيبوبة السرية . وهبطت وعلى شفتها ابتسامة  
مغرية . مدته الى الرقص . واذذاك انبه كلايف في مثل لمح البصر . الى  
ان الدعوة انما أعدت مثل هذه اللحظة . ولذا ظل جالسا وقال في أسف :  
— اني لم آسف ا كثر مما أنا الآن يابارونة . اذ لا أعرف من الرقص  
خطوة واحدة .

ودهن سدى دهاها الذي كاد يقع في شركه . فلو أنه خطأ معها بضع  
خطوات . لانكشفت شخصيته لها .  
وضحكت في انفعال وهي تستعيد مقعدها قائلة :  
ما أغرب هذا ياهر « هوبمان » .. لقد ظننت أن الرقص أول شروط  
الاناقة لشاب مثلك .

لقد حاولت مرارا يابارونة . فلم يبد أمل في أن أفلح .  
وظرت اليه برهة مترددة . ثم نهضت فجأة قائلة :  
معذرة ياهر « هوبمان » فانا ذاهبة الى التليفون لأتصل بخادمتي  
فابلغها تعلماتي . اذ سأرحل الى روتردام غدا .  
فنهض كلايف وانحنى لها وهي تغادر المسكن . ثم جلس وقد ثبت عينيه  
على الباب الذي اختفت وراءه . وقد غرق في تفكير عميق . . حتى لم يكذب  
يفطن الى حركة عند الباب . واذذاك نشط ذهنه الى التفكير . اذ عرف  
الرجال الثلاثة الذين نفذوا الى الحجرة في خطي خفيفة . كان اثنان منهم من  
رجال المخابرات السرية . أما الثالث فكان من ضباط البوابيس . وما لبث أن  
رآهم يتجهون الى المائدة المجاورة . التي جلس اليها الرجل الأشقر .  
وجاءه أحس كلايف بشي يرتطم بحذائه . فوضع كعبه عليه لحظة . حتى  
اذا سمع صوت ضابط البوابيس يسأل الرجل في صوت جاف عما اذا كان يدعى  
« هر هانس فونسنج » . انحنى ورفع الشيء الذي أحس من اللحظة الأولى  
انه كتاب . ثم دسه في جيبه . بينما سمع الرجل يجيب :  
— اجل ياهر .. ولماذا ؟

— أن القوميسير يريد التحدث اليك ، فتكرم وانبعى .  
وشعر كلايف ان الرجل يضع يده في جيبه ، وادرك بعد لحظة أنه كان  
يخرج مسدسه إذ سمع صوت طلق نارى ، ثم هوى الرجل الاشقر صريعا وسط  
صالة الرقص . فقامت الضوضاء في المطعم . ونهض كلايف في هدوء ، ثم غادر  
الحجرة في اللحظة التي رأى فيها جالى فهيل عائدة ، فحال بينها وبين العودة  
قائلا :

— اخشى يابارونة ان لا يروقك المنظر . فقد اضطر البوليس الى اطلاق  
النار على رجل في الحجرة ، فخير لنا ان نتصرف ..

ودعته اذ غادرا المطعم الى الفندق الذى تقيم فيه ليتناولوا القهوة . وبينما  
كانت ترتشف ما فى قدهما ، مضت تقول وهى تحمده بنظرات فاحصة :

— اعترف يا هر « هوبتمان » انى مذلتك ، اعانى ذكريات بعثت فى  
نفسى لتؤمنى . ولذا فقد رأيت لأربح بالى ان ابادر بالرحيل غدا الى  
روتردام ، وان كنت قد تنازلت عن جزء من قصرى للسلطات ليكون مأوى  
لتبادل الاسرى المجرحى ..

ثم اردفت فى صوت رأى فيه كلايف لهجة التهديد :

— وغدا سأكتب لصديقة انجليزية من زميلات الدراسة تدعى فراولين  
جوان هارلند ، اسألها أن تحضر الى روتردام لتشاطرنى العمل فى سبيل  
الانسانية ، وفى هذه الحالة أستطيع أن اسألها عن كثير من الامور .

— انى آسف يابارونة لامر من .. أولها رحيلك ، وثانيتها ما يسدو من  
أن وجودى يزعمك ، فهل لى أن أسألك السبب ؟

— لا .. فليس للمهوبتمان فون شولتز أن يعرف . أما اذا كنت شخصا  
آخر ، فانك ستفهم ..

فنهض كلايف وانحنى فى احترام فقبل أصابعها قائلا :

— لقد كان لقاء عجبيا . وانى لأسمع لنفسى أن أقول انى مسرور للقاءك  
كل السرور .. أسعدت مساء .

ومرة أخرى عاودها الشعور بان الرجل لم يكن الشخص البروسي الذي نعد أن يلب دوره ، فاتقدت عيناها في ارتياب غامض ، وهي تتبعه بنظراتها عقب انصرافه ، ثم انصرفت الى حجرتها ، حيث كتبت للاميرال فون كرامان رسالة قصيرة جاء فيها :

« سأرحل لروتدام ، عنواني كالمعتاد .. لقد أخفقت الليلة وانكسر  
أعتقد أنك تسير وراء الحقيقة »

## الفصل الرابع عشر

### الخطاب

- سأبحر الى فلاشنج يوم الاثنين القادم يا عزيزتي جوان ..
- فأجابت جوان هارلند متسائلة :
- مرة أخرى يا أبت ؟ .. ألا تخشى خطر تلك الغواصات ؟
- ان جنودنا في الجبهة يعانون ما هو أشد من هذا وانكى .. كل يوم .. انهم يعانون اخطارا لا تقاس بها تهديدات الغواصات خلال رحلة لا تستغرق ساعات معدودة .
- كانت جوان تجلس الى جانب الموقد في حجرة الجلوس .. مستسلمة الى افكار طاغية .. حين قدم أبوها فتبادلا هذا الحديث .. ومع انها لم تشك الى أيها .. إلا انها كانت قلقة لهذا الصمت الغريب من كلايف .. الصمت الذي أمضها واستقم روحها .. وكانت قد علمت من طريق غير مباشر .. ان مهمة كلايف الحربية تستدعي الصمت والتكتم .. ولكنها أخيرا لم تطق هذا فثارت في نفسها على الجيش والخدمة العسكرية .. وهي توقن ان لو لم يكن فتاها الحبيب مقيدا بعمله .. لما ارتضى لنفسه هذا الصمت الذي ألمها وأقلقها حتى لقد قررت في نفسها أن تسعى في أول فرصة كي تسأل أحدا من القادة أو أولى الأمر . وزاد من حزنها ان احدى صديقاتها استلمت من خطيبها خطابا افلت من الرقابة .. يتحدث فيه عن مغامرات أخيه الضابط فودت هي الأخرى لو تسلمت من خطيبها رسالة ترضى نزعتها الخيالية ..

وعادت نسأل أباها :

— أذهب أنت الى لندن أولا يا أبت ؟

— أجل فلدى موعد في الاميرالية غدا ، حيث استعرض الاجراءات الخاصة بما تحمله الكثير من السفن الهولندية التي ستبحر روتردام في الاسبوع المقبل . كما اتى سأطالب بأن أراقب النوايا الهولندية أثناء وجودى في روتردام ، وما ينفذ خلالها ، اذ أن الهولنديين قد بدأوا يجازفون في صفقات ثقيلة جدا ، واعتقد أن معظم ما تحمله السفن ، سنوفى الى اثبات انه من المواد المحظورة على المحايدين .

— اذن ، فاذا كنت لن تبحر الى روتردام قبل يوم الاثنين . فانك ستبقى في المدينة ثلاثة ايام . لذلك أود أن أصحك خلالها يا أبى ، وقد نستطيع أن نتصل بالكولونيل تامبلنت . وفي وسعك أن تدعوه للعشاء أو ما أشبه ذلك ، فقد يدلى الينا بشيء من أخبار كلايف . .

فتأمل السير جورج وجه ابنته ، ولأول مرة لاحظ ما تحمله أساريرها من حزن وشوق وقلق . فلم يلبث أن أجاب :

— حسنا يا عزيزتى ، يسرنى أن تصحبينى الى لندن ، ولكننى لا أظن الاخبار سهلة المنال في هذه الايام ، لا سيما الى جانب هذه القوائم المرعبة التي تسجل الحسائر المروعة . . على أى أمل أن لا يكون الكولونيل أحد أولئك المتعالمين المتعاضمين الذين لا يمكن الوصول اليهم . فلقد كان من السهل فيما مضى ، أن يدعوا المرء قائدا الى تناول العشاء معه ، وهو واثق من قبوله . أما اليوم ، فكل من ارتدى الملابس العسكرية يبدو كما لو كان أصبح من ذوى الاهمية الخطيرة للبلاد . . تصورى ان هذا دفعنى الى أن أفكر فى أن أسأل الوزير أن يسمح لى بارتداء الملابس البحرية الرسمية .

— لن اعجب لهذا يا ابت . . فلقد وجهت الحكومة الشكر اليك مرتين وهذا يدل على مدى اهمية ما قدمت من مساعدات . وانى فى الواقع لا اتوق ان اراك فى بذلة رسمية .

فضحك السير جورج وهو يربت على خدها ثم نادى ميلر الخادم فلم يلبث هذا

أن قدم . وقال له :

— ميلر . . أرجو أن تعد حقائبي . فإني راحل إلى لندن حيث أبرحها  
بعد أيام قلائل إلى فلاشينج  
فتساءل ميلر :

— إذن فلن تعود إلى « أبراج مارفين » قبل أن تبصر إلى هولندا بأسير

جورج ؟

وإذ أجابه بالإيجاب . . تحول الخادم خارجا . . وبدأ في ظلمة الحجره  
التي راح يجتازها في خطواته الخفيفة . وميض لمع في عينيه  
في اليوم التالي . . وفي بيت سير جورج هارلاند في ميدان بيليجريف  
بلندن . . دخلت جوان إلى حجره أبها الذي كان منهمكا في الكتابة . فنظر  
إيها نظرة عتاب واحتجاج . . وقال :

— أنتي لا أميل يا عزيزتي إلى الخطة التي وضعتها لسؤال الكولونيل . .  
فلو أن كل فتاة أو عمه تسألت عن بطلها الغائب في الميدان لانتشرت أسرار . .  
— كن رقيقة يا أبت . . أنتي واثقة من أن هذا الكولونيل لن يرفض  
دعوة يوجهها السير جورج هارلاند .  
ثم جلست على مسند المقعد الذي كان يحتله أبوها . . وأحاطت عنقه  
بذراعها قائلة :

— من أجل يا أبت . . إن جوان فانتك ، تتعذب .

فلم يحاول أن يحتج . . بينما محوات جوان إلى التليفون . . فطلبت  
الكولونيل تامبلان ، حتى إذا أجابها عامل التليفون قالت :

— السير جورج هارلاند يريد التحدث إلى الكولونيل تامبلان . . رجل  
هارلاند صاحب السفن

ثم تناول الساعة إلى أبيها الذي قال :

— أهذا أنت يا كولونيل تامبلان ؟ . إذا لم تكن مشغولا فيسرنى أن  
نتناول العشاء معا اليوم . . أو مشغول ؟ . أجل ، أنتي أفهم ، إذن فلنتناول  
العشاء معا . . وليسكن هذا في مطعم روشيستر ، لذا أنتي سأبحر إلى هولندا

يوم الاثنين ، وأود أن أتحدث معك قليلا قبل إبحاري .. حسنا أشكرك ..  
لا ، لن أمل إذا تأخرت ، بل سأنتظرك .. سأحضر ابنتي معي ، فهل تجد  
اعتراضا؟ حسنا .

وفي شعور بالفوز . وضع السماعة وهو يقول لجوان :  
— لقد بادر بالقبول حين سمعتني أذكر هولندا .

أما الكولونيل تامبلان . فقد نسي في تلك اللحظة افراط انشغاله ما بين  
جرانفيل وسير جورج من صلة . وكان ذكر هولندا — كما حدث سير  
جورج — هو الذي حملته على القبول ، إذ كانت تلك البلاد منبع الأخبار  
الهامة في تلك الأيام . ثم ما لبث أن تذكر أن سير جورج قد يكون ساعيا في  
أثر كلايف جرانفيل . ومع ذلك فقد قرر أن يجيب الدعوة ، على أن يقتصر  
في أحاديثه على هولندا ، فيتحاشى حبهه موضوع كلايف .

وكانت نظرة واحدة من تامبلان الى وجه جوان حين تقابل الثلاثة في  
المطعم ، كفيلة بأن تشعره أن كلايف جرانفيل كان مبعث الأسى الذي ارتسم  
على ذلك الوجه . وتولته موجة من الاشفاق ، لم يلبث أن تخلص منها .

وتحدث سير جورج في حذر عن مهمته في هولندا ، وعن الحياة هناك .  
فعمت جوان تنصت الى حديثهما ، وقد تراءى لها أن كليهما يحمل عبء  
مصير البلاد ، وعليه أن يوقف رأسه وجهوده في هذا السبيل . وشعر تامبلان  
أن في وسعه الاستفادة من سير جورج فقال :

— انني ياسير جورج من رجال المخابرات البحرية ، رئيس القسم الحربي  
ولما كنت مهتما كل الاهتمام بهولندا ، فقد ظننت أنك قد تستطيع أن تؤدي  
زيارة عادية لشخص لدينا بعض الشك من ناحيته .. انها سيدة و ..

ولو أن السير جورج تمهل قليلا ، اسكان من المحتمل تفادي بعض الآلام  
والأسى في الايام التالية ، إذ لم تكن السيدة التي ذكرها تامبلان غير البارونة  
جالي فهيل ..

ولكن السير جورج كان يسعى وراء معرفة سر من تامبلان . فهو لم  
يأت لمساعدته . ولذا فقد أسرع يعترضه :

— ألا يمكنك يا كولونيل . قبل أن نغضى في الموضوع . أن تخبرني بشيء عن كازن جرانفيل ؟ . لقد تسلمت رسالتك الرسمية . . . ولكننا لم نسمع عنه بعد ذلك

كانت أخلاق الكولونيل تامبلمان . بعكس ماظن سير جورج . فلو أن الحديث ظل في سيره العادي . ولو أن الكولونيل تابع كلامه دون مقاطعة ثم التقى السير جورج بعد ذلك سؤاله في لحظة مناسبة . لكان من الممكن أن يدلي تامبلمان بكلمة ما . في تحفظ وتكتم . ولكنه فوجيء . بسؤال السير جورج . فرأى أمامه رجلا ساذجا طيب السريرة . ومعه ابنته المخطوبة الى الكابتن جرانفيل ، وكلاهما يسمى وراء أبناء الجاسوس « ثلاثة - ثلاثة » الذي أصبح الآن على رأس منبع فياض للجاسوسية لقلم المخابرات السرية البريطاني . وكان ينبغي أن يظل في عمله . ولذا ، كان على تامبلمان أن يحول دون هذين المهتمين بأمره . وبين أنبائه . فان الاصدقاء في مثل هذه الاحوال يكونون أخطر من الأعداء . لذلك لم يلبث أن قال وهو يكافح خجله حتى لا يغلب حزمه :

— ان جرانفيل ياسير جورج . . . في خير حال . . . كما أعلم . . . ولكنني مضطر لسلامته ولأهمية الأمور الخطيرة التي تحوطه . . . أن أحصل على وعد منك . ومن مس جوان . . . بأن لا تذكرنا أو تسألنا عن اسم جرانفيل . . . فان حياته تتوقف على ذلك — واقسم لكما بشرتي — إذ أن ثمة جواسيس يعملون ليل نهار للوصول الى ما تسألان عنه .

— والى متى يطول هذا الصمت يا كولونيل ؟

— لقد علمت من التحريات المتباينة ياسير جورج . ان الصلة بين جرانفيل، وبينى قد أثار اهتمام بعض دوائر الأعداء . وسيكون من جراء تناولنا أمشاء معا . . . انهم سيتبعون حركاتك أنت الآخر . . . اتفهمني ؟ . وعلى ذلك فاعلم أن مس جوان ستكون أول شخص أتصل به . إذا ما وجدت الفرصة تسمح بان أدلي بشيء عنه

خذوا صوركم  
في استوديو  
لوسيفون حنين

تأليف  
أمام سينا أولمبيا  
لوسيفون  
٥٩٥٥٥

الذي حاز ثقة الأستاديين  
محمد عبد الوهاب و محمد كريم

فهد إليه بنصوير وطبع جميع مناظر فلبس  
يحيى الحب و يوم سعيد

= أحدث الصور الفنية =

١٢ كارت بوسنال ٣٠ فرش

٦٦ ألبوم ٢٠

١ صورة CLKIA ممانا على صورة الكارت بوسنال

بصور ليد ونهاراً

فنظر سير جورج الى ابنته وهو يقول :  
— انه بلوح طلى حتى يا عزيزتى .. اننى أعدك يا كولونيل أن لا أذكر  
اسم الشاب .

ولكن جوان ظلت صامته وقد تولاهما الآه .. ووجد تامبلان أن الجو  
غير ملائم ليمضى فى حديثه حول البارونة جالى فهيل . وبذا أفلتت منه احدى  
الفرص النادرة .

فى ذلك المساء جلس سير جورج يدخن سيجارة . وهو يحاول جهده  
التسرية عن جوان قائلا :

— ستين يا عزيزتى أنه غالبا ما يكون فى أفريقيا مناطا به عمل هام خطير  
ومن المحتمل أن يعود جنرالا أو بطلا عظيما .

— ولكن لماذا لم يبع لنا ذلك الرجل السمين البليد تامبلان بشيء عن  
مهمته ؟ . ليس من المعقول اننا كنا نتحدث بذلك الى أحد ما .

— انك تعرفين يا عزيزتى طبيعة بعض هؤلاء الرجال العسكريين فهم اذا  
ما أوثمنوا على سر بسيط .. خيل اليهم انهم يكتمون أسرار الخليقة كلها  
وعلى كل حال .. فان تامبلان لم يصدنى فى جفاء ..

فتسللت الى أحضانه كما كانت تفعل وهى طفلة .. ثم قالت فى صوت باك  
هامس .. وقد أشرفت عيناها بالدموع :

— لقد وعدته يا ابنت ان انتظر واطمئن .. ولسوف انتظر فى أمل .  
وهكذا حاولت بعد قرارها هذا .. أن تبدو مرحة طروبا . حتى كان  
صباح يوم الأحد .. وقد جلست تفض حزمة من الرسائل .. حولت اليها  
من القصر الرينى « ابراج مارفين » .. فاذا بها ترى خطابا صغيرا .. يحمل  
خاتم هولندا .. ففضته فى لهفة ومضت تقرأه . واكتنفا لم تفقه لأول وهلة  
ما جاء فيه . فعادت تطالعه من جديد .. وكان من البارونة جالى فهيل ..  
وقد جاء فيه :

« عزيزتى جوان .

« انك دون صديقاتى أجمعين .. تستطيعين ان تدرك مدى العزلة التى

محسباً قلبي في هذه الحرب . ولعله مما يسرك يا جوان ان تعرفني اني اعترف ان وطني « المانيا » على خطأ في صراعه الرهيب الحالي . ولكن . . من العسير اقرار هذا . وإن كانت كل مشاعري تشور حتى اني لم أعد أعتبر نفسي المانية اذا أصبحت قلباً وقالماً . . أمت الى وطن المرحوم زوجي . . هولندا . . التي أصبحت أخيراً بأن أخذها وطالي . .

«لهذا ترين يا عزيزتي جوان اني محابدة . ولكن نفسي المتوثبة تتوق لمساعدة أولئك البائسين من الجرحى والعجزة من اسرى الحرب . ولذا وضعت شطرا كبيرا من قصري ، تحت تصرف المكتب الدولي لأسرى الحرب الجرحى ، حيث يستبدل بجرحى الحلفاء . . جرحى الألمان . « ان العمل جد مرهق ، ولكنه يستحق كل مجهود ، وقد اضطلعت بدورهام فيه . .

«لقد سمعت أن والدك رار روتردام عدة مرات ، فلماذا لم يأت لزيارتي ؟ لأنه انسى تلك الفتاة الوحيدة — وان كانت سعيدة — التي كثيرا ما قضت اوقانا سارة في « ابراج مارفين » والتي تفخر بأن تعد جوان هارلند احدي اعز صديقاتها ؟ . .

«لقد طرأت لي فكرة خلال كتابتي . . ترى الا تستطيعين اذا ابحر سير جورج مرة اخرى الى روتردام ، أن ترافقيه ؟ . . كم أنا مشوقة الى الحديث معك ، وكم لدى من أخبار ! . . فلقد زرت بروسلز منذ مدة ، بصفقي عضوا في هذا المكتب الدولي وحدث عند عودتي الى روتردام ، ان اضطررت الى التأشير على حواز سفري ، ولكن . . تصوري مدى دهشتي حين وجدت الضابط الذي قابلني في الادارة المختصة هو الكابتن كلايف جرانفيل . . أو ما ظننته اباه لاول وهلة . ثم لم البث أن ضحكت لهذا الطاريء الخيالي ، كما ضحك الضابط حين أخبرته . . «

تسارعت دقات جوان حين قرأت هذه العقرة وارتجفت الورقة في يدها وهي توالي القراءة :

« إن مشابهته لصديقك يا عزيزتي جوان ، تتمدى كل حد ممكن للعقل أن

بصدقه فأرجو أن تطمئن هو اجسى اذا كنت تعرفين شيئا عن السكابتين جرانفيل ، فانتى أخال نفسى أحيانا فى حلم ..  
« كذلك أممس فى أذنك أن المكتب الدولى ، قد دعانى لأن أكون احد أعضاء الهيئة التى ستزور انجلترا .. »

جالى فييل «

وعندما أبحرت السفينة فى صباح يوم الاثنين من هاروبك ، كانت جوان هارلند فى رقعة أبها ، على ظهرها .

## الفصل الخامس عشر

فون كرامان بنشط ..

عندما عاد كلايف الى حجرتة فى شارع رميك ، مضى يفحص الكتاب الذى التقطه فى المطعم . . كان الكتاب مصابا ببعض التلف ، من جراء ابتلاله بماء مالح كماء البحر ، وقد بدا على غلافه فى أحرف ذهبية متلاشية ، اسم « الجيش الامبراطورى الالمانى » .

وقلب كلايف الصفحات ، فاذا بالكتابة التى احتوتها مرسومة برموز الشفرة ، التى لم يستطع أن يتوصل الى حلها ، اذ كانت معظمها عسيرة عليه ، لاسما وقد كان ذهنه مليئا بمحوادث اليوم . ولذا رأى أن يلجأ الى البيت القائم فى لوفين جيت ، حيث توقع أن يستطيع الحير هنرى - سكرتير فيرهاجن . أن يعطيه فكرة عن الكتاب ، وحيث كان عليه ، أن يبحث مع فيرهاجن تطورات الامور ، لاسما بعد زيارة جالى فييل .

وأرهبته التفكير ، فرأى أن يتخلص منه بالاستسلام للنوم . ولكنه ما كان لينعم بسنة منه لو انه علم ما كان يدور فى مطعم « بانبيه دور » فى تلك الاثناء ، اذ مضى رجال البوليس السرى ، يعاونهما فئسة من رجال البوليس يقابون المطعم رأسا على عقب ، منقبين كل ركن فيه ، وراح ضابط البوليس يرهق كبير الخدم بالأسئلة ، بيد أن هذا كان يؤكد له فى اضطراب ، أنه لا يعلم شيئا عن الرجل الأشقر ، ولا عن الضابط الذى كان يجلس الى المسائدة

المجاورة لمائدته ، مع احدى السيدات . كما أقر بان هذين اللاتيان ، و أكد انهما لم يتبادلا كلمة واحدة مع ذلك الأشقر الذي تبين انه « اسكندناوى » الجنس كما ذكر أن السيدة قد اتصلت تليفونيا بفندق سينسل ، ولكن الخادم الذى كان يقف لدى التليفون لم يستطع أن يذكر لها شيئا عن الشخص الذى اتصلت به ، فقد كان فى تلك اللحظة مشغولا ببعض العملاء .

وفى الساعة السابعة والنصف تماما من الصباح التالى ، دخل الحجره فريتز بيرجر ، تابع كلايف ، يحمل ملابس الضابط ، وقد اعتنى بكيها وتنظيفها . كان فريتز صموتا ، ينتمى الى بافاريا ويكره كل ما هو روسى . . اللهم الا محذومه المهر « هوبمان »

وقد أدرك كلايف ان هذا يرجع الى أن فريتز عانى عذابا ثقيلًا من جاويش بروسى فظ . حتى أنقذ بقرار إلحاقه بخدمة سيده السابق . . وكان — كما عرف كلايف فيما بعد — يقوم برعاية السيد الصغير البريك . كما هبطت الاسرة فى مقاطعتها بيفاريا . وعلم كلايف أيضا . بشئ من الدهاء . أن ثمة تفاهما قام بين البريك وخادمه فريتز . نما حتى صار صداقة . ولذا كان كلايف يعتذر كلما تجلى جهله بهذه الذكريات . . بأنه قد نسىها من جراء العاملة القاسية التى لقيها على أيدي اللججكيين حتى فر واضطر الى الاختفاء منهم فى بيت فيرهاجن . وكان فريتز يتقبل اعذاره صامتا . ويسمى الى اخفاء أى شك قد يساوره نحوها . . كان كل من السيد والخادم قانعا بزميله . راضيا به .

ارتدى كلايف ملابسه . ثم تناول الكتيب ثانية فراح يتفحصه فى اهتمام . . ولكن فريتز دخل فى تلك اللحظة ، فدرس كلايف الكتاب فى جيبه

كان كلايف يحمل مفاتيح بيت فيرهاجن . ولكنه اتفق معه على ألا يستعملها الا فى الحالات الماسة . وعندما اقترب من البيت عقب فراغه من الافطار ، لاحظ أن الستائر مسدلة على النوافذ علامة على خلو الجو . . فدفق الجرس دقة واحدة . ولدهشته لاحظ أن الذى فتح له الباب . كان هنرى

نفسه الذي قاد كلايف الى حجرة الجلوس . حتى اذا سأله عن فيرهاجن .  
اجاب :

— لقد رحل مع ماري رئيسة الخدم الى منزل الربيفي في « اكلو » وقد  
امرني ان انبئك انه قد ينغيب . حتى ما بعد الغد . . فان مهمته تبدو عسيرة . .  
اذ عليه ان يبحث عن ممر على الحدود . في الوقت الذي تعرف فيه ان الحدود  
قد احيطت بالاسلاك الشائكة وانهم يعززون ارسال تيار كهربائي في هذه  
الاسلاك .

فقال كلايف في استياء . . وهو يقدم لهنري الكتيب الصغير :  
— حسنا يامسيو هنري . ليس ثمة شيء ذو بال سوى هذا . . اذ اود ان  
يفحصه لانه فوق قدرتي

فأبرقت عيناه بوميض من التلهف . وقال وهو يقلم صفحات الكتاب :  
— آه ! انني اظن انك وقعت على احدى الشفرات الألمانية . . ياهر  
« هوبتمان » أسمح لي بأن اخلو اليه بضع ساعات ؟  
— اجل ياهرني . . وارجو أن نخطرنى في المساء اذا وجدته ذا أهمية  
خاصة . سوف اغادر مكتب الرقابة مبكرا . . ففي وسعك زيارتي في شارع  
رمبيك .

وفي الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر غادر كلايف مكتب الرقابة . فأسرع  
الى مسكنه في شارع رمبيك . . وقد بلغه نبأ التفتيش الذي اجري في « بانويه  
دور » فعزاه الى ذلك الكتيب . وما ان استقر كلايف في حجراته . حتى اقبل  
خادمه فريترز يسأله عما اذا كان في حاجة الى شيء فصرفه كلايف . . ثم خلا  
الى نفسه . .

وعلى الرغم من أن غياب فيرهاجن أزعجه . إلا أنه أدرك أن لا بد من شيء  
هام دعاه الى الرحيل الى بيته الربيفي فقد كان يستعمل هذا البيت كمركز  
لتلقى الاناء القادمة من اقليم الفلاندرز . والتي كانت تلقى اهتماما من  
الكولونيل تامبلان

وراح كلايف يعجب بنظام فيرهاجن الذي ما كان يسمح لاسم أي من

أعوانه أن يتعدى شفتيه . فقد كان يدرك أن بروسنز مليئة بجواسيس الحلفاء وكان فيرهاجن يخشى أن يستطيع رجال المخابرات السرية الألمانية . إذا ما اعتقلوا أحدهم .. أن يضطروه الى الحديث عما يعلم . ولذا كان يرى أنه من الخير أن تقل معلوماته حتى لا يحصلوا منه على شيء . ولكن الشاب الإنجليزي علم في ذلك اليوم بأبواب حركة في الجبهة الروسية .. حركة انتقال الفرق الألمانية من الشرق الى الغرب .. مما يدل على هجوم منتظر على فرنسا أو ما بقي من بلجيكا .. وخطر بياله الكتيب الصغير .. ولكنه رأى أن يقصيه عن أفكاره . وأن ينتظر رأى فيرهاجن .

وانتقل تفكيره الى جوان . فنولاء حنين وألم طاغيان ؟ وداعمتيه ذكريات اللحظة التي تلقاها فيها بين ذراعيه .. وطبع أرنى قبلائه على شمتيها الشهيوتين . بينما كانت عيناها تقيضان غراما وتدثنا .. له حرم منها الآن . وانشغل عنها بواجبه الذي لا يدري نهايته .. وتذكر كلمات تامبلان : « ان رصاصة قد تكفي للقضاء على هذه الحياة .. فتقتل ككباب مسعور » ترى ايلقى هذا المصير وهي به جاهلة ؟ وهل تعذره إذا عرفت ؟

وجلس كلايف جامدا م صاح بعد عنه أمكاره السوداء :

— ويحى ! ان أعصابي بدأت تنور كما لو كنت فتاة صغيرة .

وتناول مكتابا ، ولكنه أخطئ في أن يقرأ منه حرفا . كان نمة صوت إنجليزي مرح ، أو نظرة لذلك الوجه الذي طبع في قلبه ، كدفية لكي تهديء آلام روحه .

وبغاة ، عكر صفو الهدوء ، صوت أجش ارتفع في الردهة الخارجية ، تلتها خطوات تقدمت نحو باب حجرتة ، وطرفة فوريه ، ثم فتح الباب دون استئذان ، ووقف في مدخله الامبرال فون كرامان ، يرمق الشاب الإنجليزي وقد صوب نحوه مسدسه . ثم قال :

— كابتن كلايف جرانفيل ، لقد انتهت مؤامرتك .

## الفصل السادس عشر

شفرة سوداء .. وجريمة سوداء !

كاد قلب كلايف أن يكف عن الحركة ، وكما لو كان يحفظ توازنه فوق سفينة هائجة ، وقف الاميرال في منتصف الحجره شاهرا مسدسه . ولحسن الحظ ، كان كلايف حين جلس ليقرا ، قد أولى الضوء ظهره ، ولذا كان وجهه في غمرة الظلال ، فأسرع يبحث عن عوينته الزجاجية فثبتها فوق عينه ، وتحول يرمى فون كرامان في دهشة ممتزجة بغضب مصطنعين . وخيل اليه في تلك اللحظة ان تعمد الهدوء وتمالك النفس لايجديان .. ولكنه لم يلبث ان أدرك ان نجاته في اتيان ما كان يأتيه البريك فون شولتز في مثل موقفه . فقد كان - كألبريك - يعيش كضابط خامل الذهن .. لاينفعل سريعا لمثل هذه المفاجأة .. بل يظل ساكنا صامتا .. ولكنه رأى ان الصمت هنا اعتراف باقرار عدوه فتحول صاعحا :

— من أنت ؟ من أنت حق تدخل هنا لتهدد سيديا روسيا .

ووقف كلايف .. فوضع كتابه بيد مرتعشة . فوق المنضدة .. بينما قال كرامان متهاكما :

— سيد روسي ؟ سنتزع منك سريعا هذه السيادة .. ونرى مايقى من روسيتك ياهر كابتن جرانفيل .

— انه لفار من مستشفى للمجاذيب .. من أنت أيها المجنون . ؟

ثم صاح في صوت حاد : فريترز .. فريترز .. تعال للتوفاني مهاجم . ومهت أقدام الخادم .. فقال كلايف :

— ضع هذا المسدس أيها المجنون وإلا انطلق

وأتقن تمثيل انفعال المعتاد على استعمال الأسلحة .. ولكنه لم يعتقد أن يراها في يد غيره . فاضطر فون كرامان أن يخفض المسدس في حركة ساخرة .. بينما بدا وجه فريترز لدى الباب ..

فقال فون كرامان : اصرف الخادم .. ودع الأمر لا يتعدى كلينا ..

وثردد كلايف برهة ، متعمدا أن يظل في انفعاله ، ثم أشار بيده صارفاً الخادم ، ثم راح ينظر الى الرجل في عبا ، واحيرا قال بعد أن سعل :  
— والآن يا هر ، هل لك أن تسمح بشرح هذا الدور الجنونى ؟  
— لقد قدمت لاعتقالك يا هر كابتن جرانفيل .

فصاح كلايف فى انفعال وهو ما يزال يقوم بدوره ليكسب الوقت :  
— اعتقالى ؟ . أى شيطان أنت ؟

وطرأ على ذهنه سؤال .. ترى أكان الاميرال يقوم بخدعة ؟ . إن مجيئه وحيداً دليل على أنه لا يتذرع ببرهان معين .. وعلى كل حال ، فقد كانت خير وسيلة لكشف ذلك ، أن يظل كلايف قائماً بدور البريك حتى النهاية المؤلمة ، فقد تحين خلال ذلك لحظة مناسبة .

ونظر الالماني الى الساعة ثم قال :

— بعد خمس دقائق سيصل اثنان من رجالى . ولكننى فى هذه الاثناء سأطالبك بحديث خطير يا هر كابتن ، لن تفضى فيه بكل شئ .. ولكن لدينا من الوسائل ما يكفينا من انتزاعه .. أيها الانجليزى القدر الحقى .

فتجاهل كلايف الالهانة ، وقال فى صوت المذهول :

— هل تسمح بان تخبرنى من أنت ، ومن تظننى ؟

— أجلس ، ولكن تذكر ان أى حركة لتناول مسدسك ستكون سببا فى أن أرديك بمسدسى .

— أعدك بذلك . فلست أود أن أصارع مجنوناً يحمل سلاحاً .

ثم تهالك على المقعد ببطء .. بينما جلس الاميرال على حافة مقعد آخر ، وراح يقول وهو يراقب كلايف فى حرص :

— اننى كما تعرف جيداً ، الاميرال فون كرامان ، ولسوء حظ خططك يا هر كابتن ، سبق لنا أن تقابلنا فى القطار ، حيث قدمت لك نصيحة مخلصية ، ثم تقابلنا بعد ذلك ، ولسكن فى ظروف أخرى ، فنذلقائنا فى القطار ، كنا قد حصلنا على كل المعلومات عن المر كابتن الحاذق .. بل لقد عرفنا يوم رحيلك من لندن ، ويوم فقد رجال مباحثنا السرية آثارك . كما علمنا بالهمة

التي أوفدك فيها الثعلب الماكر المهر كولو نيل تامبلان  
وغاص قلب كلايف لذكر اسم تامبلان ، بينما تابع الآخر حديثه . . في  
صوت المنخفض حتى صار همسا خشنا :

— كذلك عرفنا اليوم الذي استبدلت فيه شخصيتك بشخصية المهر  
البريك فون شولتز . وكل ما أود أن أسألك الآن هو هل تقتصر على هذا ؟ .  
انني ارغب في افئناص بقية خيوط شراكك الجاسوسية . . بيدي هاتين . .  
وأعرض عليك مقابل هذا أن أدعك تغادر هذه البلاد سالما . .  
وأحس كلايف بشعور انذره أن الغرض الحقيقي لزيارة الاميرال لم يأت  
بعد . . فمضى يتأمله بعينين ضيقتين . . وهو صامت راجيا أن يحمل صمته  
الرجل على المضي في الحديث . وما لبث هذا أن قال في تردد :

— ان الانكار ان يجدي ياهر كابتن ! ان في حوزتي اعترافا صريحا  
من زميلك العجوز الخائب . . المسجل .  
فاغتصب كلايف ضحكة وهو يقول :

— انني ، فيما عدا اعتقادي بانك تخطيء الظن في أنني شخص آخر . لم  
أفقه شيئا من حديثك . فهو يبدو لي كالأغاز وأحاج  
وقوى لديه الشك في أن الاميرال يسعى الى خداعه . فهو واثق أن  
فيرهاجن مهما لقي ان يقدم على الاعتراف . وعاوده اذذاك ذلك الشعور الذي  
تعوده في الادغال وهو صغير . فمنعه هذا من أن يصيح مطربا فيرهاجن  
وأمانته .

كان الالماني يسير وراء الأثر الصحيح ، ولكنه حتى اللحظة لم يصل الى  
دليل حاسم . ولذا فعليه أن يخشى أن تنيله أقل هفوة هذا الدليل . لا سيما  
وأن الاميرال يسعى الى حمله على ارتكاب هذه الهفوة وهو واثق أن الذي  
أمامه ليس غير الكابتن الانجليزى كلايف جرانفيل  
وفي اللحظة التالية . عرف كلايف السبب الذي حدا بفون كرامان الى  
زيارته . ومدى الخوف الذي يملك الالماني .

— لقد تناولت عشاءك في الليلة الماضية مع البارونة جالى فهيل . التي

تأكدت بدورها من شخصيتك الحقيقية . ولقد سلمت اليك في المطعم أسرار  
احدى الشفريات . فاستظمت أن تخفيها دون أن تفتن اليك البارونة . انها  
شفرة لا بحق ياهر كابتن أن تمسها يدا شخص غير الماني . ثم يظل على قيد  
الحياة . هل رأيت ما أصاب الخائن بالأمس ؟ ان رجال البوليس الخمقى لم  
يتصلوا بى الا بعد ظهر اليوم . فعرفت .. ولا بد انك فى هذه الساعات القلائل  
قد وقفت الى كشف أسرار كتاب موت هذا . والآن أيها الانجليزى .  
أسلمنى هذه الشفرة فى الدقيقة الباقية وأقسم لك أن تغادر هذه البلاد سالما .  
فاذا رفضت فسأقوم بنفسى بتنفيذ القانون . وأقتلك كالكلب .

ومضى ذهن كلايف يعمل فى نشاط .. لقد ارتاب فيما ذكره عن رأى  
البارونة ، ولكنه لم يتردد فى أن يكذب ما قيل عن فيرهاجن . فقد اخطأ  
فوق كرامان باللجوء الى مثل هذه الكذبة . ولكن .. ترى هل يجرؤ  
الأميرال على المضى فى خطته والتقبض على الرجل الذى يظنه جاسوسا انجليزيا ؟  
أى دليل حاسم يستند اليه ؟ .. إنه ولا بد يلعب خدعته فى جهاد اليأس  
لاسترداد الشفرة قبل أن تتداولها الابدى . واذ ذاك ، رأى كلايف أن  
اللحظة قد حانت للتخاص من خداع الألماني

واعتصر قلبه خوف بارد ، اذ ذكر أن هنرى قد يصل فى أية لحظة  
تالية ، لاسمها وان الستائر مسدلة دلالة على ان الجو خال لهما . ان عليه أن  
يعطى اشارة الانذار لهنرى الذى يحمل كتاب الموت ، مهما كلفه هذا من  
ثمن . لذلك قام من مكانه بهدوء فتمطى وقال فى استخفاف :

— حسنا ياهر أميرال ، لسوف اصحبك الى القوميسير ، ولكن ..  
ولمعت عيناه فى غضب .. وتحركت يده مهددة :

— ولكننى احذرك ياهر أميرال من اننى سوف اجعلك اضحوكة برلين .  
سوف أنشر حماقتك هذه فى الصحف الهزلية .. ان لدى آذان الصحافة ..  
وسأجعلك موضع هزء الجيش الألماني .. والوطن بأسره ..

كان كلايف يدرى أن الألماني قد يصمد لأى فضيحة ولكنه لا يصمد لما

يحقره ويحط من شأنه ويجعله اضحوكة . . . لذلك امتنع وجه الاميرال وان ظلت عيناه تتبعان حركات كلايف في كراهية وشك . . . وتزايد شكه هذا حين رأى كلايف يقف الى جوار النافذة . . . ويشرع في ترتيب الستائر واحس كلايف بنوع من الدهشة اذ رأى هنرى فى الطريق . . . يقفل عائداً . متجها نحو ميدان بوتانيك . لقد كان كلايف متأخرا فى اعطاء الاشارة . . . فمنذا الذى حذر هنرى ؟

ولحظ فون كرامان فى سرعة ما اعترى كلايف . . . فصوب عينيه الى الطريق . . . وابصر هنرى فتحول الى النافذة قائلاً :  
— آه . . . انه أحد أعوان فيرهاجن .

وفتح فون كرامان الباب فى عجلة وعنف . . . ثم اسرع مندفعاً وراء هنرى الغافل عما حدث . . . وكانت حركة الألمانى مفاجأة سريفة . . . تركت كلايف لحظة فى وجوم وجمود . حتى اذا مد يده الى جراب مسدسه وحزامه . . . راح ينادى فريترز . . . ولكنه ما لبث أن تذكر أن الليلة موعد ذهاب فريترز الى مخازن الجيش لاحضار المؤونة المقررة . . . وفى حركة آلية وجد نفسه يقرر تتبع هنرى وفون كرامان . . . اذ كان الانتظار وما يصحبه من قلق . . . أمر لا طاقة له باحماله .

وهبط الظلام عندما تراءى لكلايف مباني لوفين حيث العالية . ولكنه ما لبث ان أمسك نفسه عن التقدم . . . اذ لاحظ أربعة من رجال البوليس السرى يراقبون البيت من كل نواحيه . . . فتحول الى مقهى هادىء مقابل للبيت . . . وطلب محبرة وقلما وورقا . . .

وبينما كان يتصنع الانهماك فى كتابة رسالته ، راح يرقب النوافذ . كان يأمل أن يرى شبح هنرى فيطمئن . ترى هل استطاع اخفاء الشفرة الرهيبه ؟ لقد كان كلايف يعلم انه ليس ثمة ما يخشى منه غيرها ، فقد كانت فيرهاجن حريصاً على أن يعدم كل الرسائل بمجرد أن يستوعبها ، ثم يعتمد على ذاكرته الجبارة .

وشعر كلايف بارتياح اذ تأكد ان الاميرال انما كان يحاول خديعته .

وما لث أن رأى باب المنزل يفتح ، وثلاثة أشخاص يعادرونه . فراح يدقق النظر إليهم ، ولكنه لم ير بينهم هنرى ، وإنما رأى فون كرامان يصرف ثلاثة من رجال البوليس السرى ويأمر الرابع أن يظل فى حراسة الباب الامامى . فأدرك ان فون كرامان قد اغتصب هذا الباب عنوة ، وان أحدا من رجال البوليس لم يكن فى الداخل . والى ما ترك فون كرامان هذا الرجل للحراسة فى الخارج . لذلك أسرع فأخرج مصباحه الكهربائى الجيبى . وراح يفحص تحت المنضدة ، مسدسه الاتوماتيكى ، وما لث أن استدعى خادم المقهى فتقدمه أحمره وانصرف .

وفى جولة قصيرة ، أصبح كلايف عند الباب الخلفى للبيت ، وقد رأى من واجبه مهما كانت الاحوال ، أن يقوم بتفتيش البيت ، وابتعاد هنرى . ففتح بمفتاحه الباب ، الذى أفضى به الى ردهة غير مكشوفة تمتد على أحد جانبي حديقة واسعة . وكان خيرا بهذا الجزء من منزل فيرهاجن ، فمضى فى طريقه حتى وصل الى باب المطبخ الذى فتح لأول ضغطة منه ، فدخل كلايف فى حذر واجتاز المطبخ ، ولكنه لم يكده يصل الى باب يفضى الى الصالة ، حتى تعثر فى مقعد مقلوب ، فتناومت دقائق قلبه ووقف ينصت ممسكا انفاسه ولكنه لم يسمع حركة واحدة تم عن وجود أحد .

فتحول فى حذر نحو الصالة .. وراح يجتازها فى اجتراس . لم يبد له أى صوت أو بصيص من ضوء خلال أحد الابواب .. ولأول مرة أضاء مصباحه الجيبى وفتح باب حجرة الجلوس .. فاذا بالاثاث مبعثر .. وقد مزقت كسوة المقاعد .. وحطمت الصور وقطع الاثاث .. والتفت كلها فى وسط الحجرة . حتى ورق الحائط كان منتزعا من مكانه .

وتحول كلايف وقد ضغط على شفثيه غيظا .. فاتمحه نحو حجرة مكتب فيرهاجن وفتح بابها فى بطء .. فاذا بها أتعس من سابقها حظا .. وقد بعثرت لللفات والوثائق . ثم . وقعت عيناه على حثة هنرى .. فندت من بين أسنانه المطبقة صيحة خافتة . بيد أن ملامح التعس لم تبد شيئا مما لقيه فى لحظات الأخيرة . فقد كانت عيناه مغمضتين . وارتسمت على شفثيه ابتسامة خفيفة .

وكان الجزء الأعلى من جسمه عاريا .. وقد التفت عليه ستره ما أن رفعها  
كلايف حتى تبين ندبا ممتقعة .. تم عن أنه جلد في وحشية فظيعة .. كما  
كانت ساقا السروال ممزقتين ، وقد ارتسم على الساقين نفس العلامات القاسية .  
وكأنما اشفقوا عليه أخيرا . إذا اكتشف كلايف تحت السترة ثوبا أحدثته  
رصاصه وجهت الى القلب . وفي تلك اللحظة سمع صوت سيارة تقف لدى  
الباب الخارجى فأطفأ مصباحه وأشهر مسدسه .. وقد خيل اليه أن القتلة قد  
عادوا للتمثيل بجثة هنرى . فوقف فى الصالة معترضا قتلهم .. ولكنه تمثل  
عيني فيرهاجن القويتين تراءيان له فى الظلام .. وتناهدت الى أذنيه اصدااء  
صوته وهو يقول : « لا يجب أن ندع أى عاطفة أو شعور يطفى فيهدد  
مركزنا .. حتى الاحاسيس الشخصية .. حتى عواطفنا الخاصة .. حتى  
الشرف . »

وعلى الرغم منه اطاع الصدى فتقهقر الى المطبخ عندما سمع اصوات  
القادمين تنفذ من خلال الباب الخارجى .. وقد ادرك انهم سيدفنون الجثة .  
فلا يسمع عن صاحبها احد بعد ذلك . وكم دهش حين عاد الى مسكنه فوجد  
متاعه ممثلا به كما مثل بمتاع فيرهاجن . فلم يشأ ان يدعو فريتز .. وتمالك فى  
مقعد محاولا ان يفكر .. ولكن عاطفة جارفة من الثورة نحو الجنس  
البشرى ونحو مركزه المروع .. اجتاحتته

لقد وجد نفسه وحيدا .. مضطرا الى اتباع كل الطرق .. مهما كانت  
غير شريفة . بل ان يتناسى كل عوامل الشرف .. وان يتخذ شخصية غيره  
تم .. ان يتغلب مع ذلك على ما يعترضه من عقبات .. وهو الذى خلق وفى  
نفسه طبيعة المحارب الذى لا يرهبه القتال ، والذى اعتاد ان يصارع عيانا دون  
حاجة الى الاختفاء . وجأه سماع كلايف طرقة خفيفة على الباب .. حتى اذا لم  
يجب .. دخل فريتز فوضع على المنضدة حزمة بيضاء .. وذكر له ان اثنين من  
رجال البوليس اقتحما الحجره . قبل قدومه فلم يغادرها الامتد دقائق . فراح  
يتطلع الى عيني خادمه الذى مالبت ان قال وهو يحول بعينيه فى الحجره :

— لقد عاد البحار الروسى .. الاميرال .. ثانية فأخذ يلقي بعض الاسئلة

ثم فتش هذه الحجرة . . . ذا كراً أنه يبحث عن كتيب صغير . . . ولكنه لم يجده . . . ولقد حدث هذا المساء حين ذهبت لاحتضار المؤونة ان وجدت سكرتير مسجلك البلجيكي فحذرته من الحضور هنا لوجود ذلك البروسي الكلب . ولكنه قال لي انه كان يريدك ليسلك هذه الحزمة الصغيرة . . . ورجاني ان اقدمها اليك عقب مغادرة البروسي البحار وحذرتني ان اسلمها لغيرك ذا كرا انها تعادل حياتك قيمة . . .

وفك كلايف في لفظة الحزمة واخرج كتاب الشفرة المروع ثم بحث في قلق تحت الغلاف . فاذا بتحذير كتبه هنري بخط دقيق « كن حذرا ! . . ان الموت سيتبع هذا الكتاب . انه آخر شفرة وضعت للبحرية الامبراطورية الألمانية »

لقد كان هذا الكتاب كفيلا اذا ما وصل الى ايدي البحرية البريطانية . . . بأن يلقى ضوءا على الحركات الألمانية في البحار . وتحول كلايف فقال محذرا :

— فريتز بيرجر . لقد سمعت كلماتك . . . وراقبت شفطيك . أما عن هذا فلم أُر أو اسمع شيئا . وكذلك يجب ان تكون أنت الآخر قد نسيت الآن كل شيء عنه . أليس كذلك ؟  
— هر « هوبمان » ان عيني لم تريا وان أذني لم تسمعا شيئا . لقد نسيت كل شيء . . .

## الفصل السابع عشر

السيد يهاجم . . .

رأى كلايف بعد عمن واربعين ساعة . . . ان يذهب الى البيت رقم ٥ في لوفين جيت . . . كان في تلك الاثناء قد بدأ يرقب باهتمام وشك حركات الاميرال الذي راح يرسل رجاله في أثره أينما ذهب . ولكنه كان يعرف ان أوراق تحويل ملكية أملاك فون شوانز في انتويرب لا بد أن تكون قد وصلت من برلين . ولذا . . . فقد كان الجواب حاضرا . . . اذا ما عن أحد ان يسأله . . .

عما يدعو لزيارة فير هاجن . . .

وقاده بروت فير هاجن في صمت الى حجرة مكتبه . . كان البيت قد استعاد شيئاً من نظامه . . وتماماً ككلايف في مقعد بينما راحت عينا فير هاجن للتساؤل تبحران عن عينيه . فلم يلبث كلايف ان شرع يقص عليه الحقيقة الهضة . . فهز بروت يديه في يأس قائلاً :

— ليس لنا أن نلوم اوغاداً كهؤلاء . . ان العقول والأيدي التي تضع وتقدم على مثل هذا العمل . . موبوءة بوباء مزمن لأشفاء منه . ان الانسان لا يجب ان يعده عملاً فوضوياً فقط . . وانما هو يدل على بعدهم عن المدنية والثقافة

انك لا تستطيع أن تعلق أعمال وغد مهوس . ولكن الامر الذي يستدعي الاشفاق حقاً يا صديقي ؛ هو اتنا نقاتل ضد شعب بأسره من مهوسي الحرب يؤازرهم جيش ضخم . وليس أمامنا لكي نلتقي واياهم سوى طريقة واحدة . أن نصمد في قتالنا . نقابل وحشيتهم بالشجاعة . وهمجيتهم بالعزم والاصرار ودهانهم بدهاء لا يقل عنه .

ثم رفع رأسه الى كلايف قائلاً :

— اتنا اذا تمورنا في كفاحنا . من أجل هنري التمس . نلقى بأنفسنا الى يدي فون كرامان الوغد .

وأخذ فير هاجن الى صمت عميق . كما لو أيقظ ذكر تابعه الأمين ذكريات عزيزة في نفسه . ورأى كلايف امارات التأثير العميق على وجه الرجل فادرك وهو يتأمل وجهه في غمرة الضوء الشاحب أن عمّة تغيراً قد اعتور نفسه وملاحظه . فلم تعد تلوح على أساريره امارات الطيبة والاشفاق بل غدا وجهه منذ تلك الساعة . جامداً كقناع من صخر . تمثل عليه علامات الجبروت والقوة التي لاتعرف رحمة أو اشفاقاً . كما أصبح يبدو في عينيه — كلما تكلم عن خططه فيما بعد . لمقاومة العدو الغاصب — لون الدماء القاني .

وقال فير هاجن أخيراً في صوت رهيب :

— إن هذا الأثم فون كرامان . يجب أن يزاح عن طريقنا  
فتردد صوته في الحجرة . وسرت أصدائه الى أعماق كلايف فارتجف  
وقال معارضا : اننى لن أمد يدي الى مثل هذه الجريمة ياهر فيرهاجن  
— اننى لن أمر بالقتل الا . . اذا وجدت أن لاملجأ لنا سواء . فان  
القضاء على موظف كبير قد يجلب المتاعب . وغالبا على رؤوس الابرياء . .  
سوف أحاول تجربة طرق اخرى .

وسادت فترة صمت . ثم قل كلايف وهو لا يكاد يسمع صوته :  
— اننى لا أفهم السر الذى دفع فون كرامان الى ذكر الكولونيل  
تامبلان . والذى أوحى اليه بالوقت الحقيقى الذى تم فيه استبدال شخصية  
فون شولتز بشخصيتى

— ان فون كرامان يعرف كل دقيقة عن تامبلان من جواسيسه فى  
لندن . أما عنك . . فانه مقتنع كل الاقتناع بأنك الكابتن جرانفيل . . وهو  
يتوفيقه بين مآلديه من معلومات عنك . لم يرا أكثر ملاءمة من ذلك الوقت  
لأعام هذا الاستبدال .

فهز كلايف رأسه . . كان يعرف كل هذا . ولكنه سر اذ وفق الى  
تحويل فيرهاجن عن أفكاره الاولى . وعاد هذا يقول :  
— ان فون كرامان كما تقول يا صديقى . أقرب ما يكون الى الحقيقة .  
وتسكنى حادثة نافهة بسيطة . كى توصله الى مفتاح السر واذاك يفسدو  
خطراً داهماً .

— انه يعتقد اننى سعت للحصول على الشفرة ، ولذا مضى يلوم البارونة  
إذ لم تظن الى عندما حصلت على الكتيب  
— آه . . وأين البارونة ؟ . هل رحلت ؟  
— أجل ، سافرت الى روتردام منذ أيام ، وقد صرفت اهتمامها الى  
استبدال الأسرى . .

— أى ستار تخفى وراءه . . سوف نسمع عنها الكثير .  
وصمت فيرهاجن برهة ثم عاد يقول :

— والآن يا صديقى ، قبل أن أمضى فى الحطة التى رسمتها للتخلص من فون كرامان يجب أن أذكر لك انى تسامت رسالات هامة من الكولونيل تامبلان يذكر فيها أن ثمة دسائس ومؤامرات خطيرة تدبر فى إنجلترا ، وبرى أننا قد نستطيع مساعدته فى اماطة اللثام عنها . وقد بادرت فعرضت عليه مساعدتنا ، وهأنذا فى انتظار أبناء جديدة منه .. أما عن فون كرامان ، فاننا يجب أن نتخذ معه خطة هجومية ، يتم تنفيذها عن طريقك يا صديقى . ونظر كلايف فى اصغاء واهتمام ، بينما مضى المسجل يشرح خطته :

— ستذهب الى القائد العام فتخبره بكل ما حدث ، اللهم الا ما يخص بهنرى ، فيجب أن تحذف من حديثك نبأ عشورك عليه ، من أجل سلامتك ولكن .. . ينبغي أن تذكر كل شىء عن اهانة فون كرامان لك ، مدعياً أنك فى أول الأمر تسامحت لأن الاتهام كان زائفاً ووجه اليك عن خطأ ، ولكن تماديه فى اهاتك جعلك ترى أن الامر قد تطور . وأن شرفك قد مس أو جرح ، مما دفعك الى أن تتقدم بشكواك الى قائده ، ثم تطلب منه بعد ذلك أن يسمح لك بغسل الاهانة بدعوة فون كرامان الى المبارزة . ولا شك أن الجنرال سيرفض ، إذ أن السلطات العليا تحرم بشدة تسوية الخلافات بين الضباط بالمبارزة . وإذ ذاك تعلن اليه أنك ترضى لرد شرفك ، بما يفعله قائدك لحمايتك . من طلب التحقيق مع الاميرال لاعتدائه المبالغت ، وهذا مالن يرفضه الجنرال . كما سأعمد من ناحيتى فى نفس الوقت . بالاحتجاج فى شدة عن الحالة التى وجدت فيها بيتى ، وسأطلب التجرى عن مصير سكرتيرى هنرى . وطبعاً ، ستجاهل السلطات احتجاجى ، ولكن سرعان ما ترتبط شكواى بشكواك إذا ما طلب قائدك التحقيق ، وإذ ذاك ترى السلطات انه قام بعمله هذا على غير أساس حاسم يستند اليه . أتفهمنى ؟

فأشرق وجه كلايف وقد راعته قوة خطة فيرهاجن . بينما عاد هذا يقول :

— أما عن الشفرة ، فان ايصالها دون امهال الى يد وزارة البحرية البريطانية ، كفيل بمضاعفة اضطراب البحرية الانانية . ولكن ينبغي أن

تعاد الينا الشفرة في الحال ، بعد عمل نسخة منها ، إذ أن السلطات الالمانية لن تتوانى إذا ما أحست أن الشفرة قد وقعت في أيد أجنبية ، عن تغييرها مهما كلفها ذلك من خسائر باهظة . أما إذا أعيدت الينا الشفرة ، فسنعمل على أن نجعلهم يعثرون عليها في مكان برى ، لانتباهه الشكوك ، بينما يغدو في وسع بحريتك ان تتبع التعليمات التي يسير بمقتضاها الاسطول الالمانى . كما لو كانت تقرأها في كتاب مفتوح .. في الوقت الذي يطمئن فيه الجميع هنا .. الى أن أحدا لم يكشف اسرارهم . لهذا .. لا يجب الا نضيع لحظة واحدة . ومع اننا بعملنا هذا سنتعرض لخطر كبير .. الا انه لامناس لنا من ذلك . ولدى بين اعوانى شخص عداء يدعى جان فان كاندلير .. من البعدين عن الاوطان لأسباب خاصة .. سأعهد اليه بالشفرة .. وانا واثق من نجاحه .

استطاع كلايف ان يحظى بمقابلة خاصة مع الجنرال سيكست فون آرمين بعد أن كتب اليه شكوى طلب فيها أن يسمح له بمبارزة فون كرامان . فاهتم الجنرال بالموضوع . ورفض موافقة كلايف على تسوية النزاع بالمبارزة ذا كرا أن السلطات العليا تحرم المبارزة بين الضباط .

وطلب الجنرال فون آرمين تحقيفا دقيقا ، فما لبث ان تبين ان الاميرال لا يستند الى شىء يقوى شهبانه اكثر من الشبه التام بين رجلين ككلايف والبريك . واذذاك اوقف فون كرامان عن اداء واجبات منصبه حتى تظهر نتيجة التحقيق .

كذلك سئل كلايف اسئلة دقيقة ، ولكنه استطاع ان يفلت من الموظف الذى قام بالتحقيق . اذ ذكر انه لا يعرف شيئا عن الاميرال ، ولا ما دعا الى اثاره شكوكه .

ولكن انتصار كلايف كان اكبر مما تصور اذ أن فبرهاجن اعتمد كل الاعتماد على نقطة من نقاط الضعف لدى الالمان . وكان رغم ما قد يعرضهما له التحقيق من خطر رهيب .. يعتمد على هذا الضعف الذى ينحصر في مدى شعور رجال الجيش ازاء رجال البحرية في المانيا . اذ ادرك من اول وهلة ان فون كرامان سيدان في التحقيق . لما يعرفه من ان ضباط الجيش ينظرون

الى ضباط البحرية في تشكك وريب . . . وقد سعت السلطات العليا نفسها . . . الى ارضاء رجال الجيش . . . اذ رأت انه سيكبتها كثيرا ان تغضب هؤلاء الذين حازوا لها النصر وقاموا بالفتوحات . . . من اجل رجال البحرية الذين يكادون يعتبرون عديمي الاهمية . . . والذين ما كانوا الا جماعة من صائدي الأسماك تحت قيادة ضباط جهلة . . . لا يمدلون في شيء رجال الجيش العظام . ثم كانت هناك الفكرة التي تؤكده ان الجيش المنتصر ما كان بحاجة الى القتال البحري . . . اذ يكفي ما كان يحرزه من نصر في البر .!

وكان ان استدعى الاميرال فون كرامان الى برلين . وشاء القدر الساخر ان يضطره الى الوقوف امام كلايف ليحصل على تأشيرته بالسماح بالسفر . . . وبدا مكفهرا الوجه . بعض شفثيه غيظا . حتى اذا هم بمغادرة مكتب كلايف رفع يده الى السماء مهددا وهو يتمم بوضع لعنات . . . ثم قال منذرا في صوت خافت :

— سوف ترى . . . وسوف تسمع عنى ثانية أيها الكلب الانجليزي القذرا !  
ثم تحول . . . فلم ير النظرة القتالة التي انبعثت من عيني كلايف . . .  
وازدادت رعاية الجنرال سيكست فون آرمين للضابط الشاب البريك فون شولتز . . . لاسيما لاهتمام بعض ذوي النفوذ من المدنيين — الهركولين — به وما لبث أن وجد الفرصة تسنح لاطهار هذه الرعاية . . . اذ ما وافى آخر فبراير سنة ١٩١٥ . حتى اصيب الماجور فون بيسلر — مدير الرقابة العام — بمرض خطير . فنقل الى احدى مصحات برلين . وكان أن رقى الهوبتمان البريك فون شولتز — وكيل الرقابة — الى منصب المدير لمكتب الرقابة . . . وما لبث أن عين في رتبة « ماجور » .

## الفصل الثامن عشر

البروفسور هانس كيرتمان

قادت خادم عريضة الوجه ضيقة العينين . . . سيرجورج هارلنسد وابنته جوان الى حجرة الجلوس في قصر باتافيا . . . واعتذرت لهما بأن البارونة

تأخرت عن موعدها معها بضع لحظات في المستشفى .  
كان القصر واسع الأرجاء . . . يقع على مسافة خارج المدينة . . . ويطل على  
ضفاف نهر الرين . وكان الجناح الذي اقتصرت البارونة الآن على الإقامة فيه  
مؤثنا ريش ثمين . . . تجلت فيه الأناقة وحسن الذوق . . .

وكان سير جورج متعبا إلى أقصى حد . فقد قضى يوما صاخبا مرهقا عند  
أحواض ميناء روتردام . . . ينتقل من مكتب إلى آخر ويستمع إلى  
الشكوى المرة . إذ كان مديرو « الخط الهولندي » يعترضون ويحتجون  
على القيود الشديدة التي تأخذهم بريطانيا بها . والتي يرون أنها تعطل الأعمال  
التجارية البسيطة التي بقيت لهم . . . بيد أنهم خلال هذه الشكايات ما كانوا  
ليستطيعوا أن يخفوا عن رجل محنك كبير جورج مدى ارتياحهم إلى تلك  
الارياح الطائلة التي يمنونها من المحولات التي تنقلها السفن عن طريق الموانئ  
الهولندية . . . والتي كانوا يبيعونها رعم رقابة بريطانيا الشديدة . إلى ألمانيا . . .  
وظل مدة — بعد ذلك — يذكر تلك الحركة المسرحية التي أقبلت بها  
صاحبة القصر إلى الحجرة . فقد انتشرت الانوار فجأة تبعد ظلام الحجرة ثم أقبلت  
من باب ، تبين فيها بعدائه يفضي إلى المكتبة ، وقد تجلى جمالها في ملابس  
المساء ، وأخذت تقرب في خطوات خفيفة ، ثم وقفت برهة ترقب جوان وقد  
غدا وجهها امرأة لعواطف متراحمة .

وتبين السير جورج انها لم تعد تلك « التلميذة » الصغيرة التي عهد لها  
بل أصبحت امرأة خبرت الدنيا وعرفت كل شؤون النساء ، حتى لقد كانت  
كل دقيقة في زينتها ، تنبئ عن مدى درايتها بالتجميل .  
وبينما كان يتوق إلى سماع الكلمات التي ستدفق من الشفتين العذبتين .  
سرى في نفسه شعور من الريب تغلغل في كل جسمه . ومع ذلك فقد طغى  
على نظراته التي كان يغمرها بها . . . اعجاب اكتسح الدهشة التي ارتسمت على  
وجهه . . . وكان له ان يعجب إذ يرى مثل هذا الوجه النضير . . . بعد أن قصي  
يوما بأكملة في جو مكاتب الشركات الخائقة . . . لم ير خلاله سوى وجوه  
المديرين المكفهرة التي يتمثل فيها الجشع والطمع . . .

وأحست جالى فهيل الاثر الذى أحدثته عند دخولها فى نفس الرجل  
لاول وهلة فسرها هذا بينما أمسكت بيدي جوان . . وراحت تقبل وجناتها  
فى شوق وهى تعبر عن سرورها لرؤياها فى الإنجليزية تشوبها لكثرة خفيفة .  
ثم حولت عينها الى سير جورج . . وتقدمت تصافحه فى حرارة قائلة  
وهى تضحك :

— أظن انك تلاحظ تغيرا كبيرا اعترانى . .

— هذا نفس ما كنت اسائل نفسى عنه . . أهذه نفس التلميذة الصغيرة

التي عرفتها منذ مدة قصيرة ؟

فأسدلت اهدابها الطويلة على عينيها وابتسمت . . بينما ظل هو يرهة  
طويلة لا يكاد يصدق انها الفتاة التي مكثت زمنا فى بيته « ابراج مارفين »  
لقد كان كل ما فيها يكذب ذلك . .

وأحست جوان - فى غمرة سرورها بتلك الحفاوة التي تلاقتهما بها  
مضيفتهما - ان جالى فهيل تلعب دورا ما . فقد قالت :

— اننى آملة - لو استطاع السير جورج أن يسمح لك بمفارقة - ان  
تمكثى معى هنا أطول مدة يمكنك مكثها . واذا شئت ياسير جورج بقيت  
هنا بضعة أيام . . فلدى سيارة أضعها تحت تصرفك لتجملك الى روتردام متى  
شئت . . وفى أى وقت ترغب . .

فأجابها : كلا . . شكرا لك . فان لدى مشاغل هامة مع أصحاب السفن  
وقد اتعبك اذا أقمت هنا . .

واقبلت الخادم تملن أعداد العشاء فتقدمت جوان مع جالى فهيل . وسار  
خلفها السير جورج .

وراحت المرأتان تتذاكران تلك الاوقات الهائلة . وتلك الامسيات التي  
قضتها معا تحت سماء إنجلترا . . حين كانت قلوب الرجال هادئة . . وحين  
كان العام يسير فى سلام . ثم مضت جالى تتحدث فى اسى عن زوجها البارون  
مطربة كرمه . . ونبه الهولندي . كما تحدثت فى حزن عن الخطأ الذى  
تعقد أن المانيا كانت تدفع العام إليه وراحت فى دهاء تدخل فى روع

سامعيها أنها تميل بكل عواطفها نحو الحلفاء . فمضى السير جورج بدوره  
محدثها عن مهمته في هولندا وعمما توصل إليه من ابحاث وبدا خلال الحديث كما  
لو كان الجميع قد اتفقوا على أن يتحاشوا اسم كلايف جرانفيل . . . ودهشت  
جوان في أول الامر . وخيل اليها أن لجالي فهيل غرضا من وراء هذا فلم يذكر  
الاسم الا بعد أن اتقلوا جميعاً الى المكتبة ، وجلسوا أمام المدفئة . وقد تعمدت  
جالي فهيل أن تكون جلسة ضيفيها بحيث تبدو ملاحظتهما على ضوء نيران الموقد .  
ثم تمها لكت في المقعد متهددة في أسى . وكانت جوان هي البادئة بالحديث اذ قالت  
لضيفتها مبتسمة :

— أعرف انه كان ينبغي على ان أكتب اليك قبل هـ — ذا يا عزيزتي  
ولكن الامور كانت تجرى في تطور مفاجيء . ففي اليوم السابق لرحيل  
كلايف . الى لندن ، تمت خطوبتنا

فظلت جالي فهيل جامدة في مقعدها . . . وقد اكتسح وجهها شحوب  
دونه شحوب الموتى . ولكنها تعمدت أن تمالك نفسها وصاحت :

— أوه . كم أنا مسرورة لسماع هذا يا عزيزتي جوان ، انى أعتقد ان  
الكاتبين كلايف من الشبان الراقين الكاملين

فقال السير جورج وقد سره أن يجد فرصة للحديث :

— ولكنه لم يلبث أن غادرنا في ظروف غامضة . ثم لم نسمع عنه بعد  
ذلك فما عدا مذكرة مقتضية أرسلتها اليها وزارة الحربية ذاكرة أنه قد  
أرسل في مهمة خاصة . . . لقد حاولنا أن نستفهم من كولونيل في لندن . . .  
ولكن الظاهر أن هؤلاء الضباط متشابهون في تكتهم وصمتهم المتعمدين  
ثم أضاف حين لحظ ان إحداها لم تحاول الكلام :

— انى أعتقد انا سنعثر عليه ينلهى بمداعبة الخيول في جنوب فرنسا .  
أو يقوم بمهمة غامضة مع زنوج أفريقيا .  
فقال جالي فهيل متسائلة في رقة :

— ولكن . ألم يكن رحيله هكذا غريباً . وقد يكون وراء المهام الخاصة

أمور . . .

فاجبت جوان : ان والدى أجهل منى بشؤون الجيش .  
وأحست جوان بان جالى فهيل مضطربة . وان نمة شعوراً من الأزعاج  
قد داخلها مذ ذكر اسم كلايف جرانفيل لأول مرة . كما انتهت الى انها  
تحاول اخفاء شىء من ثورة العواطف القائمة فى نفسها ، وفطنت الى ما بدا  
فى كلماتها من مرارة ، عندما فوجئت بمدى ما وصل اليه الحب بين الفتاة  
الانجليزية الجميلة ، وكلايف جرانفيل .

وطغى على جوان شعور رهيب أوحى اليها ان نمة خطراً داهماً . وان  
نمة قوى خفية مروعة تعمل ضد حبيبها ، فقررت أن تمكث فى قصر  
بانافيا . لم تكن جالى فهيل حتى الآن قد ذكرت كلمة عن لقاءها للضابط الالمانى  
فى بروسلز ، ولذا سعت جوان بنفسها إلى التساؤل قائلة :

— أم تقولى يا عزيزتى انك رأيت .. أظن انك كتبت الى انك قابلت  
شخصاً يشبه كلايف فى بروسلز ؟

فأجبت جالى فهيل :

— أوه ! . أجل . لقد ألهانى السرور برؤيا كما عن هذا .

ثم أرسلت ضحكة منفعلة ، جعلت الفتاة الإنجليزية تشعر انها تكذب  
وأحست جوان ان جالى فهيل انما سعت الى اللقاء ، من أجل هذه اللحظة  
فقط .. وعادت البارونة تقول :

— أجل يا عزيزتى . لقد وجدته فى مكتب باحدى الادارات ، فما  
كدت أراه حتى أيقنت انه الكاتب جرانفيل ، ولكننى لم ألبث ان فطنت  
الى استحالة هذا اليقين .

ثم تحولت لهجتها الى انذار . على الرغم منها :

— لقد حملتنى الاخطار الرهيبة التى قد يتعرض لها . . على ان اطرح  
هذه الفكرة من ذهنى . بل لقد حدثت الضابط عنها . . وضحك معى لهذا  
الخطأ الذى كدت اقع فيه . . بيد أن الشىء الذى لم استطع أن انتزعه من  
رأسى . . هو أن الكاتب جرانفيل والضابط الالمانى كانا شخصاً واحداً .

واسرعت جوان تخفى مشاعرها عندما فطنت الى هنا الانذار وحدثت

حذو ابها الذي قل في دهشة وهو يضحك :  
-- ماذا . . . ! يعمل شاب ككلايف جرانفيل جاسوسا . . . وهو الذي  
وهب النيل منذ اللحظة الأولى من حياته .  
فضحكت جوان بدورها اذ بدا لها سخف الفكرة وتساءلت في سخرية:  
-- مما يؤسف له يا عزيزتي ان رجلك الغريب الذي استثار اهتمامك ،  
في بروسلز . . . وهي بالنسبة لنا بعيدة بعد الصحراء الكبرى . . . والالكان  
يسرنى ان احدث اليه

وخطرت ببال جالى فهيل فكرة . . . جعلت وجهها لبضع ثوان مسرحا  
لشعور خبيث خفي . . . وطفت عليه اسارير الغيرة القاتلة . . . ولكنها في اللحظة  
التي استعادت ابتسامتها . . . وقالت في عدم اكراث :  
.. أوه . . . ليس كما يتوهم المرء . . . ومن السهل تحقيق ذلك .

فدعاها السير جورج الى ترك هذا الحديث الذي بدا كما لو كان من أوهايم  
امرأة خيالية حاملة . . . بينما استقر رأى جوان على البقاء في قصر باتافيا ، لتقدم  
المساعدة في القسم الانجليزي من المستشفى و . . . لتراقب تطور هذا السر الذي  
يدور حول حبيبها . . . أما سير جورج ، فكان رغم مشاغله ، يسمي الى  
التردد على القصر خلال الأسبوع الأول حيث كانت جالى فهيل تسعى بدورها  
الى أن تنفرد به .

وكان عليه أن يعود الى انجلترا في نهاية الأسبوع . ولما كانت السفينة لن  
ترحل الا قبيل الفسق ، لذلك أعدت جالى فهيل ولحمة عشاء صغيرة جلسوا  
بعدها في المكتبة يحتمسون القهوة . وفيما هم يتجادبون الحديث طرقت الخادم  
الباب ، معلنة قدوم « البروفسور هانس كيرتمان » فبدا على البارونة الانزعاج  
والتردد ، ثم لم تلبث أن تمالكت نفسها وطلت الى الخادم أن تفوده الى الحجره  
ووقف الجميع لمدخل رجل بدين الوجه تولت جالى فهيل تسديمه الى  
ضيفها قائلة :

— البروفسور هانس كيرتمان ، من السادة الداعميين ، ووكيل

الرئيس لجمعيتنا

ومالبت سير جورج أن انصرف واعداد جوان وجالى فهيل أن يعود بعد أسبوع . وبقيت جوان مع البارونة جالى فهيل . والبروفسور هانس كيرتمان للعرّوف فى ادارة المخابرات السرية الامبراطورية باسم الاميرال . . . أوتو فون كرامان !

## الفصل التاسع عشر

### اشارة الأصبع

كان الاثنان جالسين فى المكتبة وقد اقتربت رأسهما وراحا يتهامسان فى تأمر . وصوت « البروفسور » يرتفع من لحظة لآخرى كلما اشند انفعاله فى لهفة مهددة . . حتى اذا وقعت عيناه على وجه البارونة الجميلة . . عاودته رقه ولطفه .

وقال « البروفسور » وهو يفرك يديه فى سرور :

— ان لى انباء سارة هذا الصباح يا بارونة . . اتذكرين تلك المخاوف التى اتابنتنا لضياح كتاب الشفرة ؟ . لقد وجد الكتاب ، إذ عثر عليه فى احدى سيارات الاجرة فى بروسلز والظاهر انه ضاع عرضا . . وقد عثر عليه السائق بين مسند المقعد وظهر السيارة ، فقدمه إلى البوليس فى الحال وهذا أرسله الى مكتب المخابرات السرية . وقد بدا السائق نبيها اذ تذكر اثناء التحقيق — أنه أقل رجلا غربيا طويل القامة أشقر . . إلى مطعم «بانيه دور» ذات ليلة منذ أسابيع . بل لقد تذكر أن الرجل كان يتحدث فى لكمة غريبة ايضا .

وامسك برهة . . اذلمح فى الشرفة الممتدة خارج المكتبة شبعا ابيض رشيقا . . يمر فى سرعة . . فألقى على البارونة نظرة . . وقال :

— يبدو أن صديقتك الإنجليزية قد استمرت أن تعد نفسها كما لو كانت فى بيتها . . وان تخصص معظم وقتها فى العمل بين الجرحى مواطنيها . .

فلاحت على وجه جالى فهيل سحابة غائمة وقالت :

— يلوح لى فى بعض الأحيان انها لم تعد صريحة معى كما كانت . واصبح

يبدو لي انها تتطير وترقب . ولكن المرء في مثل هذا العمل يعود الشك حتى في نفسه .. انى واسعة ولا ريب .

- ولكن المرء ذا العينين يستطيع ان يرى .. يا عزيزتى البارونة . وان المرء ليرى ان ثمة شأنا بينك وبين السيد الأنجليزى سير جورج حتى أنه يعيش من اجل عينيك وفي دفء ابتسامتك . اليست هذه الزيارة الرابعة له؟

ولكنها لم تجب توا .. بل راحت ترمقه فى حنى ثم قالت :  
- ان مثل هذا الشأن - كما تسميه - يا هرايميرال ، يكون أحيانا فوزاً شخصيا . أما اذا حاول الغير المساعمة فى نصيب منه ، ومن أجل الاغراض التى تسعى اليها . فانه يغدو سما قاتلا فى فمى .

- هل أتممت الاجراءات الخاصة بجواز سفرك ؟ . ان ثمة أمورا هامة فى انجلترا تتوق الى معرفتها ، وقد أصبح من العسير الآن الحصول على الاخبار والمعلومات ، اذ يبدو أن رجالنا المهرة لم يعودوا يجدون الفرص السانحة .  
ولكن أمامك أنت يا بارونة فرصة سانحة ، ويمكننى أن أقول لك ان مركزك الآن قد أصبح مرموقا باهتمام كبير فى الدوائر العليا ، حتى .. من الامبراطور نفسه ، الذى ..

ولكنها شهقت فى عنف ، وقاطعته محتجة :

- لا ، لا .. انى لن أضع قدمى فى انجلترا من أجل هذه الاغراض .. لقد أوشكت أن أهوت خوفا منها ، فى كل يوم يزداد قلقي ، رغم انى هنا فما بالك اذا كنت فى انجلترا ، حيث يخفى أمهر رجالك فجأة ..

فاجابها فى جفاء وبرود :

- اتنا أبناء الوطن وصنيعته ، وانى اذكرك ثانية يا بارونة بأن كل ما تملكين .. هذا القصر الجميل ، تلك السيارات ، أولئك الخدم .. هذه الملابس الانيقة والحلى الغالية ، انما ..

ولكنها صاحت فى عنف :

- كفى كفى ! . أتريدنى أن أظل أبدا اذكر ان كل شىء لم يكن غير

( م - ٨ - الجاسوس رقم ١ )

مكافأة عن خيانتى وكذبتى . وحياتى الدنيئة كحاسوسة عادية ؟ أطلب  
سادتك أن تفرع سمعى كل يوم بهذا ؟

— ان سادنى هم سادتك أيضا يا بارونة . ولسوف تطيعين . والا فان كلمة  
واحدة تصل الى آذان البوليس الهولندى . كفيلة باعادتك الى بلادك . حيث  
تعرفين نوع العاملة التى يلقاها الحائثون وضعاف النفوس .

ولبت برهة والشرر يتطاير من عينيه . ثم عاد يقول فى تلىظف :

— لقد علمت الكثير مما يفيدنا من « السير » الانجليزى ، ولكن  
اللحظة فدحانت يابارونة ، كى تنشرى شراكك فى نطاق أكثر انساغا ..  
إن سادتك يعدونك لعمل أهم ، وعليك ان تكونى متأهبة . بل ان عليك  
أن تصدى بالأمرا !

ثم انحنى على أذنيها ، فهمس ببضع كلمات ، صاحت بعدها :

— لا . لا . انى لن اجرا على هذا قط .

— هذه الكثيرات من مواطنانك يابارونة ، يتمنون لو تتاح لهن هذه  
الفرصة فيتشبن بها فى فرح ، وهن فخورات بان يبذلن ما فى وسعهن ليساعدن  
على نصرة الوطن .

... لقد أصبحت أكره نفسى ، ولو لم تكن تلك ..

ثم أمسكت ، إذ أبصرت بعينى فون كرامان تنفذان الى أعماقها فقراء ان  
ما بنفسها . وقال الاميرال بلطف :

— لعلنى أستطيع مساعدتك يابارونة . انى أعرف سرك ، وأستطيع  
أن أدعوه ضعفا . ان الرجل فى بروسلز . . والآنة الانجليزية . . هنا . .  
فى أيدينا . .

ثم خفض صوته حتى صار همسا ومضى يقول :

— أنا وحدى أعرف أن الرجل هو الكابتن جرانفيل الجاسوس  
الانجليزى . ولكنك لانصدقين ذلك . . إذن ، فبمساعدتك وباضطرار الفتاة  
الانجليزية أستطيع أن اوقمه . ولكنى أهبك حياته . وأسلمه اليك .

وتوقف عن الحديث ، فتطلعت اليه مأخوذة ، بينما اخفى ذلك الخداع

الذى كان يبدو في نظراته وعاد يقول في حقد طاغ :  
— ان الانجليزى اليوم فى مركز حصين .. كم هم حمقى اولئك الذين  
يتولون الأمر فى برلين . انهم يهيئون على رأسى العار . ويضفون عليه الفخار  
بينما يلعب بهم كما لو كانوا الأعيب فى يد طفل . لقد فقدوا ثقتهم فى ، بينما  
رفعوا درجته ، إذ عرف العداء بين الجيش والبحرية فعمل على استغلاله ..  
لقد أهنت .. ونفيت الى هذه الحفرة .. ونسيت . ولكننى سأكشف هذه  
المؤامرة الهائلة .. سوف أساعدك يابارونة وعليك بدورك أن تساعدنى .  
فارتجفت البارونة للنظرة المقيتة التى تجلت فى عينيه .

— إن الأوغاد فى برلين يشعرون بان ثمة تلاعباً خطيراً فى المعلومات فى  
بلجيكا .. وحيثما رتبت خططنا الحربية فى العرب .. نفاجاً بعكسها .. ان  
أخطر أسرارنا تكشف بسهولة . وأنا وحدى الذى يعرف مبعث هذا  
التلاعب .. ان الأصبع تشير الى بروسلز .

وأمسك اذ انبعثت من البيانو القائم فى حجرة الجلوس ، أنغام لحن  
غرامى انجليزى قديم ، فرفعت حالى فهيل اصبعها الى شفيتها .. وظلا برهة  
ينتظران ، ثم ارتفع صوت ناعم واضح عذب .. كانت جوان تغنى قطعة  
تتاجى بها حبيبها الغائب .

وانبعثت من عينيه ثانية ، نظرة شريرة وهو يتأمل حالى فهيل . ثم  
تلاقت اعينهما .. وتبادلا نظرة تفاهم .. فصر على أسنانه .. حتى اذا انتهت  
الاغنية .. اشار الى حجرة الجلوس قائلاً فى همس :

— وان الاصبع لتشير هناك .. فلو تمكنا من حملها على اجتياز الحدود .  
لكشفنا عش الدسائس والجاسوسية ..

## الفصل العشرون

تحذير الكولونيل تامبلان

بدأ النصر الذى كان يملكه الطغاة ويداعب احلامهم خلال الشهور  
السته الأولى من الحرب .. يتبخر من رؤوسهم .. وأصبح بعد أن كاد العام

أن ينصرم .. أبعد مما كانوا تصورون ..  
ومضى العلماء يذكرون للشعب أن الحرب ليست غير صراع للعزائم  
والقوى . وأن العزيمة التوتونية هي أصلب العزائم .. وقد خص بها الله -  
الذي ما ظهر الا لعمل من أجل الجنس النوتوني !! - الألمانين .. ليقيموا  
بها امبراطوريتهم القوية ! ..

ولكن الأهالي بدأوا يفتنون الى ما في كل هذا من مبالغة . فلقد بدأت  
مخازن المؤن تخوى .. وأخذت الذخائر تقل رغم الكميات الهائلة التي  
كانت معدة منها . ولم يزد غير الجواسيس الاجانب الذين راحت السلطات، ولا  
سما في المناطق المحتلة، تحدد أثمانا لرؤوسهم ، حتى أصبح اصطياد الجواسيس  
مهنة . أو لعبة مسلية . ولكن الحياة في بروسيا ، كانت تبدو للامان  
بهيجة . فقد غادرت ملاهى الليل برلين . لينعم بها المحتلون في بروسيا . واندفع  
الضباط في غرامياتهم ، وأكثروا من إقامة الحفلات لجنودهم ، وكأنما كان  
الهدف الذي يسعى اليه الألمان لبشتهر أمرهم ، لا يتسنى الا باظهار بذخهم  
وترفهم في بروسيا

وانسعت ادارة كلايف كما ازدادت أعماله ، ونقل مركز ادارته الى  
فندق « ريبليك » حيث خصص لسكناه - بصفته الماajor المدير لادارة الرقابة -  
ثلاث حجرات في أعلى الفندق . وكانت الدعاية والرقابة تسيران في ذلك الوقت  
جنباً الى جنب مع سياسة السماح للزائرين الذين يسعون لمشاهدة البلاد المفتوحة  
جديداً . فكان هذا لصالح الدور الذي يلعبه كلايف . فاقبل يؤديه في مجهود  
رائع . وكان يقابل من الصحف بالارتياح لما يمدها به من أخبار . كما كانت  
يرضى القيادة العليا . إذ كان يسعى الى ابعاد الأخبار التي قد تقلل من قيمة  
هجوم جديد ، أو تقضى على الأمل في الفوز في غزوة قادمة . وفي نفس الوقت  
راح يوافي فيرهاجن « الجاسوس رقم ١ » بانباء كانت تبدو كأحاج والغاز .  
ولكنه كان يثق من أن تامبلان لن يلبث أن يحلها .

أما في أوقات الفراغ . فقد عمد كلايف الى دراسة قواعد اللغة الالمانية  
ولهاجاتها المتعددة المتباينة

وتلقى كلايف في تلك الأثناء أوامر لتشديد الرقابة على الزائرين . فقد بدأ المرسلون الأمريكيون يشاهدون أشياء كثيرة كان يجب أن نخفي عنهم . بعد أنباء تلك الانتصارات التي كانت تسير في ركاب الألمان أيها ذهبوا . والتي كانت تحمل الدول المحايدة على الإعجاب والتقدير . ولكن فيرهاجن ظل يتلقى التقارير من كلايف عن حركات الجيوش الألمانية في الشرق والغرب . وتخفيف الضغط الذي كان قائما على الحدود الروسية ، وحشد قوات المدفعية في الميدان الفرنسي ، فكانت هذه المعلومات تعبر الحدود سريعا الى تامبلان الذي أصبح في وسعه أن يتتبع وهو جالس الى مكتبه في حدائق كامفورد ، حركات الجيوش الألمانية . بنفس الدقة التي كانت تتاح لأي ضابط تحت ادارة الجنرال سيكست فون آرمين

وكان كل أسف كلايف في هذا الوقت ، يرجع الى عدم استطاعته معرفة نتيجة عمله هذا . والاطمئنان الى وصول الأنباء والتحذيرات في موعدها المناسب . وكل ما كان يصله لم يكن يتعدى كلمة تقدير من تامبلان من وقت الى آخر . يدرك منها نجاح احدي الضربات التي قامت على بعض أنباء يكون قد أرسلها من أسابيع سابقة . وفي أحيان أخرى . كان الكولونيل يحذر بروت فيرهاجن وكلايف من ان ثمة تلاعبا أو دسائس وقعت في إنجلترا . . وهو يعتقد ان مفتاح سرها عندهما . . وفما عدا هذه أو تلك . . لم يكن في وسعهما ان يعلم شيئا آخر من الكولونيل .

كانت خطط فيرهاجن واحتجاجات كلايف لدى الجنرال . . قد انتهت بنقل فون كرامان . . فاختفى نهائيا من بلجيكا . وفي نفس الوقت كانت البحرية البريطانية تتبع حركات السفن الألمانية . . وتطلع على الأوامر والتعليمات الموجهة الى كبار أعوان المانيا النبتين في أنحاء العالم . . وتحيط علما بالأوامر الصادرة الى الغواصات في أنحاء البحار . . كل ذلك كان سهل المنال . . في كتاب الشفرة . . الذي وفق فيرهاجن وكلايف في ارساله الى إنجلترا . .

ثم اكفهرت السماء فجأة استعدادا للصاعقة . . فأسرع فيرهاجن يدعو

كلايف الى منزله . . . حيث استقبله بوجه مكفهر وقاده في صمت الى حجرة مكتبه . . . حيث بادره في سخط :

— أخشى ان يكون كل عملنا . . . وكل ما بذلناه من جهود . . . معرضا للخطر . . . وقد يتحطم على الصخرة التي أقامها افتتاح رجل أحق بحسناه مغامرة جريئة . . .

ثم قدم الى كلايف وريقة تحمل رسالة من الكولونيل تامبلان كتبها في حنق وغضب . وقد حل فيرهاجن رموزها . . . ليتسنى لكلايف ان يقرأ ماجاء فيها :

« أى عمل شيطاني يفعله سيرج . ه . وابنته جوان في روتردام ؟ انه يبدو مفتونا بمن تدعى البارونة جالى فييل . . . ويسمى جهده لتمكينها من الحضور الى إنجلترا في زيارة . فمن هي . ؟ انت رجالنا الحق في روتردام يزعمون انها تؤدي عملا جليلا لجرحانا وأسرانا . وأخشى بعد ان أفلتت من ج . ه . الى الاعداء بعض المعلومات الهامة . . . ان يكون في الأمر خدعة . حذر « ٣٣ » من ان الاميرال ف . ك . هناك متخف تحت شخصية البروفسور هانس كيرتمان . واعملا ما في وسعكما من ناحيتكما »

وأخذ كلايف الى ذهول ملك عليه حسه . . . إذ علم ان جوان هارلند في روتردام . . . إذن فقد نفذت البارونة وعيدها . ولكن . . . ترى ماذا تكون حركتها التالية ؟ ان جوان هارلند بريئة لا تشمر بنجبت جالى فييل وطبيعة نفسها . . . وحقيقة الصلة التي بينها وبين البروفسور المزعوم .

وصاح كلايف :

— يجب ان نحذر تامبلان في الحال . . . كي يحذر أصحابنا في روتردام . . .  
— ان سير جورج وابنته لن يصدقا أى اتهام يرمى به اصدقاؤهما . . . ان لك أن تحذر تامبلان . . . ولكن . . .

وجلس فيرهاجن مستغرقا في التفكير ، ثم نظر أخيرا إلى كلايف وتساءل :

— هل لك في أن تدع لى هذه المسألة يا صديقي ؟

فأطرق كلايف ، وقد دار بخله أن فيرهاجن ولا بد قد أعد العدة  
لضربة جديدة ، ولكن . . كيف ومتى ؟ . . حق اذا تطلع الى ملامحه . .  
لم يلبث أن داخله الاطمئنان . .

## الفصل الحادى والعشرون

خيانة ! . .

قالت جالى فييل لجوان فى صوت حاولت أن يبدو طبيعيا هادئا :  
— لقد كلفتى الجمعية يا عزيزتى جوان . . بالقيام برحلة إلى بروسلز .  
— وهل ستغيين فى رحلتك ؟  
— كلا يا عزيزتى . . انها زيارة قصيرة لن تتعدى الثلاثة أيام . .  
ثم أرسلت نظرة ماكرة نحو الفتاة الانجليزية واسترسلت :  
— وسيبنى ان ازور صديقى الغريب . .  
فتغلبت جوان على عواطفها ولكن نظرانها كانت تفيض بما فى نفسها . .  
حين قالت :

— ولكن . . أى مشقة تعترض المرء عند اجتياز الحدود ؟  
— مشقة ؟ . . انها ليست كما تظنين يا عزيزتى . . فان الناس يجتازون  
الحدود قادمين أو ذاهبين الى المانيا ومستعمراتها الجديدة . . أكثر من قبل . .  
دون أن يتعرضوا الا لرقابة خفيفة . . اذ ليس لدى الالمان — كما يقرلون —  
شيء يخفونه عن الزائر العادى . .  
— اوه . . اذن من الممكن ان اصحبك ؟

وتملكك جوان الرغبة فى أن تزور البلاد المحتلة . . وفى أن تنهز الفرصة  
لترى ذلك الضابط الذى استثار اهتمام جالى فييل . . والذى لم تكن هى أقل  
اهتماما بأمره . فلقد كان احتفاء كلايف الفجائى وتحذير تامبلان وتكتمه  
الغريبان . . وتلك التلميحات الغامضة التى كانت تبديها جالى فييل احيانا . .  
كل هذه كانت تضرب فى نفسها . . وتجملها فى حالة قاسية من الحيرة  
والشك الأليم .

فلما فأنتمت البارونة بالرحلة .. فطنت الى أنها تسعى لغاية في نفسها .. الى أن تحملها على مواجهة ذلك الضابط الغريب في وجودها .. أي وجود جالي فييل .. ولكنها كانت قد ورثت روح المخاطرة والمجازفة عن أبيها .. لذلك لم تبعاً بما كانت تعرفه عن العقوبات القاسية التي يطبقها الالمان على من لا يحملون جوازات سفر صحيحة في أرضهم .

وأجابت جالي فييل أخيراً . في صوت استطاعت أن تبعته هادئاً :  
— طبعاً يا عزيزتى .. من الممكن أن أصحبك معى . ان أباك لو حافظ على مواعده لن يصل قبل يوم الاربعاء القادم .. فلدنا اذن حوالى الاسبوع . وهو وقت كاف لنذهب الى بروسيا .. فرى ذلك الشبيه الغريب .. ونزور اثنين أو ثلاثة من المستشفيات في مناطق القتال .. ثم نعود قبل وصول السير جورج .

— وماذا تفعلين في أوراق وجواز السفر الذي يترمى ؟  
فتظاهرت جالي فييل بالاستفراق في التفكير بضع لحظات ثم قالت :  
— إن خير وسيلة يا عزيزتى .. هو أن تظهرى في مظهر طالبة طب أمريكية .. تهتم بنظام مستشفيات ميادين القتال الألمانية المنظمة .. أحسن تنظيم .. كذلك قد ينفعا أن تثق بالبروفسور كيرتمان فقد نستطيع بواسطته أن نحصل على توصية من احدى الشخصيات الهامة .. التي تستمتع بثقة الدوائر الألمانية .. أما جواز السفر فانركى أمره لى .

وتساءلت جوان ضاحكة عن موعد السفر فاجابت جالي فييل :  
— اننى أستطيع الحصول على الجواز .. بعد ظهر اليوم .. وإذ ذاك نعد العدة للرحيل غدا .. ومن المستحسن أن يظل اسمك هو . جوان هارلند .. طالبة طب .. من مواليد مدينة بوستن .. بالولايات المتحدة .  
جاست جوان في تلك الليلة . في حجرة نومها المطلة على احدى الحدائق الغناء الممتدة على ضفاف الرين .. مخلاة الى التفكير .. كان تحلم بحبيها كلايف وتستعيد ذكرياتها معه في «ابراج مارفين» . وعاودها حنين جعلها تعزم العودة إلى قصرها .. عقب رجوعها من الرحلة .. كي تبذل جهودها في وطنها

لانشاء مستشفى انجليزى . و.. كى تنتظر فى صبر وشجاعة .. كما يفعل أولئك الجنود الاسرى الجرحى .. الذين يستثيرون عطفها .. حتى يعود خطيبها . ونحوك جوان تفكر فى رحلة الغد المشوقة ، فما لبثت أن تملكها الهواجس .. حتى اضطرتها الى التخلص من التفكير فى هذه الرحلة باللجوء إلى النوم .

ولكنها ما لبثت أن استيقظت فى ساعة متأخرة من الليل .. ففتحت عينها لترى الظلام يحوطها .. وعجبت فى نفسها .. ما الذى طرد النوم عن جفניה ..

كانت قد اغلقت النافذة بالليل .. ان شعرت برطوبة الجو . ولكنها الآن تحس بنسمة باردة تهب من ناحية النافذة .. فنظرت اليها فى حذر .. ورغم أن الفجر لم يك بعد قد تبدي .. الا أنها أدركت أن عينها تمتدان فى الفضاء كانت النافذة مفتوحة على مصراعها ! ..

وسرت فى جسمها قشعريرة مروعة ، اذ أحست بانفاس تقرب من فراشها .. فراحت تنكش كلما ازداد اقترابها . ثم كتمت صرخة كادت تفلت منها .. وتساءلت فى صوت تعمدت أن يكون هادئا قدر امكانها :

— من هناك ؟ . ماذا تريد ؟

فأجابها صوت هامس مألوف لسمعها :

— صه ! . صه يافراولين .. أرجوك .. لا تضيقى النور ولا تخافى فأنا

هيلجا .

وأدركت جوان أن الصوت لهيلجا . الخادم ذات الوجه الممتلئ والعينين الضيقتين . وتولاها العجب .. فقد كان الخدم منذ اقتصر سكن البارونة على جناح واحد من القصر .. ينامون فى بناء خاص فى طرف الحديقة منفصل تماما عن بناء القصر . كانت نافذة حجرة جوان مرتفعة عن الشرفة .. ولا يمكن تسلقها بسهولة .

وأحست جوان بيد تقض على ذراعها فى رقة .. ثم همست هيلجا :

— يجب أن تكلم فى حذر وخفوت يافراولين .. فان سيدتى البارونة

تمام في الحجرة المجاورة .

— وماذا يدفعك يا هيلجا إلى أن تسمى مثل هذا الحديث ؟  
— ان الفراولين مقبلة في الغد على رحلة خطيرة .. اليس كذلك ؟  
— ولم تربها خطيرة يا هيلجا ؟

— لانها يافراولين مخوفة باخطار مهلكة .. وخير لكل من يحب  
الفراولين . أن تحملها مكاته عندها على أن تعتذر غدا .. ولو بادعاء  
المرض ..

— أعتذر .. ولم يا هيلجا ؟ . ماعده العميات ؟ . وكيف تسمى لك أن  
تعرفي أننا سترحل ؟

— ان المرء لا يجهد مثل هذه الأشياء .. ولكن يجب أن تدركي  
يا فراولين أن دخول بلاد البلجيك بهذا الجواز الزائف يعرضك للموت .  
لا سيما وأنت من رعايا العدو .. صدقيني اذا قلت إن الألمان في بلجيكا كالنمر  
التحفظ للاقتراس . فاذا ما اكتشفوا أمرك فسوف يعدونك جاسوسة خطيرة .  
وهم في مثل هذه الحال لا يعرفون للرحمة معنى .

— ولكن .. اذا كنت تعرفين سببا حقيقيا يدعوك الى عدم الرحيل  
فماذا لاتصاريهيني به ؟

— فراولين .. اني بتحذيري لك انما أصدع باوامر ألقيت الي .. ولا  
يجب أن يعلم أحد غيرك بهذا . لست أعرف السبب الذي عنه تسألين .  
ولكنني أكتفي بان اذكر لك أن أحدا لو رأى هنا . لفقدت كل أمل في  
الحياة . فهل فهمت ما أعني ؟

— اني أشكرك يا هيلجا .. ولكن ماقلته لن يثني عن السفر . وان  
كنت لن أنسى كلماتك . بل إن تحذيرك يزيدني اصرارا  
وسمعت جوان شهقة تندو عن هيلجا . التي بدت مشدوهة مذهولة . وإن  
كانت في الواقع تتذكر بقية رسالتها .. وتساءلت جوان:

— ولكنك المانية ؟ . ألسنت كذلك ؟

— لا يهملك يافراولين من أكون وما قد تكون جنسيتي . ولكنني

أمرت بان أبلغك هذا .

وشدت قبضتها على ذراع جوان وهي تتابع حديثها :

— يجب أن تكتمى هذا . وإذا كنت لا أستطيع منعك من الرحيل ،  
فارجو أن تذكرى وتكتمى أيضا اسم من تستطيعين الاعتماد عليه . . لا تبقى  
بغير ذلك الذى يتقدم اليك ويذكر الرقم « ٣٣ » الذى ينطق هكذا . « ثلاثة  
— ثلاثة » فإذا سمعت الرقم . فافعلى ما على عليك دون تردد أو سؤال . .  
إن الفراولين تستطيع أن تفهم انى أفعل ذلك من أجلها ومن أجل من  
تحب . ولذا فلا ينبغي أن تذكر حرفا للبارونة  
— أعدك أتى سأنسى كل هذا أمام سيدتك

— فلتحرسك العذراء

وفى صمت تحول شبح الوصيفة مخفيا

وفى الصباح أعدت هيلجا طعام الافطار . دون أن يبدو عليها شيء يتم  
عما حدث فى الليلة الماضية

وقالت البارونة فى عدم اكتراث متعمد :

— سندهب اليوم الى روتردام يا هيلجا . . ثم تغادرها الى الهامى . . وقد  
ندهب الى امستردام أيضا . ولذا فلا ينتظر أن نعود قبل بضعة ايام  
— حسنا ياسيدتى

واذ انصرفت الوصيفة . قالت جالى فهيل :

— انك فى هذه الغامرة امريكية من بوسطن . تدرس نظم المستشفيات  
الاقتصادية . . وتنزل خلال رحلتها فى اوربا على مستشفائى هنا . ولا بد من  
أن تتوقى الى زيارة مستشفيات الميادين الالمانية . وقد أعددت ساعتين لهذا  
الغرض .

فهزت جوان رأسها مبتسمة وهى تفحص ذلك الجواز الزائف . .  
الذى لم تذكر جالى فهيل أن فون كرامان قد أمضى ثلاثة ايام فى  
اعداده . والذى أودع كل سطر فيه كراهية مقيمة . اذ حرص على ان لا تستفيد  
به جوان فى بروسنا اكثر من بضع ساعات . ثم . . تبدأ بعد ذلك خططه

التي وضعها في مكر ودهاء . والتي كتمها عن البارونة . . . اذ ما كان ليثق في النساء .

واقبل القطار المرأتين الشابتين الى قرية « ايسشن » على الحدود البلجيكية حيث امر المسافرون بالهبوط لفحص جواراتهم . . . في كوخ خشبي كبير اعد لحرس الحدود الألماني .

ولاحظت الفتاة الإنجليزية ما كان يبدو من جمود على وجوه الألمان من عسكريين ومدنيين . كما راحت ترقب البارونة وتلاحظ ما بدا عليها من طمأنينة وثقة بنفسها . واخذ احد الضباط بفحص جوازيهما في دقة ثم مالبث أن دعاها الى حجرة داخلية . . . حيث تولى ضابط آخر سؤال جوان في تدقيق . وفي انجليزية ركيكة . اتاحت لجالي فيهيل ان تتدخل في التحقيق حتى اذا انتهى الضابط اعاد الجوازين الى فيهيل في احترام بالغ . ثم ضم كعبه وانحنى للمسافرتين اللتين عادتا الى القطار . ولبث هذا بعد فترة انتظار طويلة . ان تحرك متخذاً طريقه في المنطقة الممنوعة . فقالت البارونة :

— لانكلمى بالانجليزية ياعزيزتى . . . حتى يستطيع كل شخص ان يفهم حديثنا . فان الألمان في منطقة الحدود شديدو الشك . ولذا لاينبغي أن يظهر ماثير شبهاتهم . . . سأوجه اليك الحديث بالألمانية ، فاذا تعذرت عليك الاجابة . . . فلنكتفي بالاشارة .

ووصلنا أخيرا الى بروسنز . وأفلحنا في الخروج من المحطة المراقبة . حتى اذا وصلنا الى الطريق . تهدت جالي فيهيل في ارنياح . وتحولت الى جوان قائلة في انجليزية :

— اني مسرورة اذ تخلصنا من هذه العقبات

وكانت حريصة . اذ تكلمت في صوت منخفض لم يصل الى أذني شاب في ملابس ضباط الصف . كان يقف قريبا من الرصيف . وقد لحظت جوان النظرات المشككة المرتابة التي كان يرمق بها جالي فيهيل . حتى اذا تقدمت هذه مع جوان الى مركبة الترام عند قدومها . بدا على ضابط الصف كما لو كان هو الآخر ينتظر نفس الترام . فجلس قريبا منهما . وراح ينصت في اهتمام .

حين قالت :

— علينا الآن أن نرور ادارة الحاكم العام . لتحصل على تصريح لك  
بالنزول في الفندق

واذ وقف الترام في شارع اريبيرج . هبطت الاثنتان . وقبل أن تصلا  
إلى أبواب الادارة . اقترب منهما منابط الصف . الذي هبط في أثرهما . وطلب  
الى جالى فهيل أن تطلعه على جوازها . ولما كانت تعرف ان لا جدوى من  
الاحتجاج . اكتفت بأن رمقته بنظرة مقبته . وقدمت اليه الجواز . ففحصه  
في اهتمام وسط الطريق . ثم أعاده اليها وهو ينحن معذرا : معذرة ياسيدتى  
البارونة فقد سمعتك تتحدثين بالانجليزية ولعل الفراولين . . .  
وتحول الى جوان . فقالت البارونة في حدة :

— ان الفراولين أمريكية ياهر . . . وهى تقوم بزيارة لمصحاتنا

فأعنى وحياتها . ثم انصرف . بينما تقدمت الاثنتان الى مكتب حاكم  
المدينة العسكرى . الذى كان لطيفا معهما . فسمح لهما بشقة كاملة فى فندق  
« جراند سنترال » . فما أن استقرتا فى حجراتهما . حتى تنفستا فى ارتياح  
وهنا . بيد أن جالى فهيل كانت قلقة تفكر . إذ كان عليها أن تذهب الى  
مكتب المخبرات السرية حيث لا يجوز لها أن تصحب الفتاة الانجليزية  
لذلك لم تلبث أن قالت لجوان انها ستذهب لزيارة احدى صديقاتها وتساءلت  
عما اذا كان يضيرها أن تنتظر فى الفندق . فاجابتها جوان بانها تفضل البقاء  
اذ أنها فى حاجة الى الراحة .

وأحست جوان بارتياح لانصراف جالى فهيل . فقد بدأت تشعر أن ثمة  
وهنا يصيب صداقتهما . الصداقة التى نشأت بدافع من الشعور بالاعتراف  
بالجميل من جالى فهيل . ومن المطف والمروءة نحو فتاة أجنبية وحيدة . من  
ناحية جوان . خلال أيام دراستهما . . وأحست جوان أنساء اقامتها فى باتافيا  
يقين راح يزداد يوما بعد يوم . فى ان البارونة لا تقم فى هولندا . الا لسبب  
قاهر . والا لتقوم بدور يرمى الى غرض خفى بعيد .  
ومر أكثر من ساعتين قل أن تعود جالى فهيل من مكتب المخبرات

السرية . فما أن ولجت الحجرات ، حتى أدهشها أن تتحقق من أنها خالية .  
وان جوان هارلند قد خرجت ! .

وجلست تعاني حمى القلق . ثم أرسلت تسأل حارس الفندق . ولكن  
الجواب أتاها بان أحدا من الخدم لم ير « الفراولين » . وظلت تنتظر حتى  
هبط الليل . فلم تفتن للظلام الذي أحاطها وهي جالسة تنتظر في قلق . وقد  
اكفهر وجهها . ولكن جوان هارلند لم تعد . كانت الانجليزية قد اختفت  
تماما ! .

ومضت تتساءل .. هل نفذ فون كرامان خطته قبل الموعد المحدد ؟ ..  
وأخذ قلقها يزداد كلما مضى الوقت . لقد كانت ترغب في أن تستبق الفتاة  
الانجليزية حتى تحقق خططها . ولكنها لم تأبه لسلامة جوان . وعادت  
تتساءل .. أيسكون فون كرامان قد فقد ثقته في زميلته في المؤامرة  
ولكنها نحت عنها هذه الفكرة . فقد كانت على دراية بطرقه . ولو انه  
فعل ذلك لكان ينبغي أن تجد على ابواب الشقة التي احتلتها . اثنين من رجال  
البوليس السرى يقومان بالحراسة حتى ينتهى التحقيق .

وعاودتها هواجسها . ايكون البريك فون شولتز مدير الرقابة . هو حقا  
الكاتب كلايف جرانفيل ؟ ان الانجليز مهرة اذ كيا . فهل يكون قد فطن  
الى الحيانة والخديعة اللتين تديران لجوان هارلند ؟ . وهل استطاع فى الفترة  
التي قضتها فى الخارج . أن يبعد الانجليزية فى سلام ؟ ولكن .. كيف تسنى  
له ؟ .. كيف ؟ .

وسرت فى جسدها قشعريرة باردة اذ تمثلت فى الظلام عيني فون كرامان  
المتهين بنيران الحقد والمقت .. ثم قامت تتخبط فى الظلام نحو الباب فما  
بلغته حتى تهالكت بين ذراعى ضابط ألماني . وقد كاد يغمى عليها  
ورفعت عينيها الى وجه ذلك القادم .. وعلى خيوط النور الضئيلة المتسربة  
من الردهة .. التفت عيناها بعيني مدير الرقابة .. المفعمتين بالتساؤل .  
وفى مجهود .. هدا كلايف جرانفيل من روعه .. بينما كانت عيناها  
تطوفان بالحجرة .. تبحثان فى لفحة عن .. حبيته جوان .

## الفصل الثاني والعشرون

ضربة خاطئة .

اعتاد كلايف مساء كل يوم . ان يتصل تليفونيا بالهوبتمان ما يفريده ستير . . حاكم بروساز العسكرى . . ليتلقى منه تقريرا عن حوادث اليوم فكان الهوبتمان ستير ينتهز هذه الفرصة ليتبادل وكلايف بعض الحديث فقد قامت بين الاثنين . . منذ اليوم الذى تقدم فيه كلايف نفسه كسيد وضابط المانى . . الى السلطات الالمانية . . صداقة متينة . . راح كلايف يرعاها ويزيد من توظدها . . لما كانت عمده به من معلومات وتعليقات كثيرا ما كان الملاجور الالمانى يفضي بها دون حذر أو قصد .

وكان على الزائرين لبروساز أن يتصلوا عند قدومهم بمكتب حاكم المدينة العسكرى . . كي يحصلوا على بطاقات يسمح لهم بمقتضاها بالاقامة . فاذا شاءوا أن يتوغلوا فى البلاد المحتلة . . كان عليهم أن يحصلوا على تصريح من مدير الرقابة . الذى كان يحكم عمله يشرف على مراقبة الجاسوسية فى البلاد . وكانت النظم الجديدة . . تضع المحايدين تحت مراقبة شديدة . . وتقيم فى وجوههم العراقيل . ولكن . . كان يسمح لهم بالسفر داخل البلاد ، فى حالة تعاملهم فى شؤون تجارية أو عملية مع بعض المواطنين ، أو اذا كانوا من القاطنين بمجهود انسانية للتخفيف من ويلات الحرب . وكان من مهام حاكم المدينة العسكرى أن يقدم لكلايف كل مساء اسماء هؤلاء القادمين من الخارج ، وان يبين من يحتمل منهم ان يواصلوا سفرهم فى المناطق المحتلة . ففى اليوم الذى وصلت فيه البارونة وجوان هارلند الى بوستن . . مضى الحاكم العسكرى على كلايف تقرره اليه عن الوافدين فى ذلك اليوم . . ضاحكا بين القنطرة والاخرى كلما سئحت المناسبة ليرسل احدى نكاته . حتى قال أخيرا :

— هل هناك أشخاص آخرون سأضطر لاستقبالهم غدا  
— . . وستزورك غدا سيدتان قدمتا من هولندا وسمحت لهما بشقة كاملة

في فندق « جراند سنترال » وعليك أن تعين لها خير مستشفياتنا في اليايين  
لانها مهتمة بدراسة نظم مستشفياتنا . وتعدل كلنا عما توصيات . . . ولكن  
صدقني أنها لم تكونا بحاجة اليها . . . إذ أن جامعا كفيلا بأن يفتح الطريق  
أمامهما . . . واحداها البارونة جالي فهيل . . . التي عرفناها من قبل . . . ولكنني  
أكثر اعجابا بالأخرى . . . انها فتاة امريكية . . .

وفي اللحظة التالية . . . احس كلايف بقلبه يقفز من صدره وهو يسمع  
أسمها :

— . . . من النوع الذي احبه واعجب به . . . أما اسمها . . . فهو جوان  
هارلند ، من بوستن بالولايات المتحدة .

وأسرع كلايف يعتذر عن الاستماع لبقية التقرير . . . بأن بعض رؤوسيه  
قد نفذوا الى مكتبه لبعض الاعمال . . . ووضع « الساعة » وقد أوشكت  
يده . . . لمرط اضطرابه . . . أن تعجز عن حملها . ثم ألقى بعض الاوامر الى  
موظفي مكتبه . واختطف خوذته . . . واندفع خارجا الى فندق  
« جراند سنترال » . . .

فلما أضاءت جالي فهيل الانوار . . . رآها كلايف ترتجف . فراحت عيناه  
تفقدان الى أعماقها . . . وإن تعمد أن يبدو هادئا . . . وأن يسيطر على ملامحه  
حق لا تتم عما بنفسه . وقال وهو ينحن على يدها يقبلها :

— كم سررت ياسيدي البارونة . . . حين ذكر صديقي حاكم المدينة  
انك قد شرفتنا بزيارة ثانية . . . فإشأ ان أضيع لحظة . . . دون  
الاستمتاع بصحبتك .

ولاحظ انها — لسبب ما — في أقصى حالات الاضطراب . . . فشاء ان يترك  
لها فرصة كي تتمالك نفسها . . . وحول عينيه بحثا عن حبيته . . . بيد انه لم ير  
لجوان هارلند أثرا . فعاد يقول :

— لقد أخبرني الماحور الحاكم انك قد اصطحبت في زيارتك صديقة  
لك . . . فأحبينا ان ندعوكا لتناول العشاء معي .  
فارتسمت على شفتي البارونة ابتسامة باهتة وقالت :

... أجل .. انها أمريكية .. لاتسكاد تستقر .. فقد خرجت لشراء  
بعض الاشياء . ان الانسان ليعجب لتصرفات هؤلاء الامريكيين .  
— ولكن .. لقد أغلقت المحال منذ وقت طويل .. كما فات الوقت  
الذي يسمح فيه للاهالي بالمرور في الطرقات .. ولا بد من أن تستوقفها  
داوريات العسس .

وراحت جالي فييل تفكر في عجة للتخلص من هذا الزائر .. إذ خشيت  
أن تعود الفتاة في أية لحظة .. فيتخرج موقفها لتلاقي الاثنين .. لاسيما اذا  
كانت شخصية الضابط .. هي تلك التي يعتقد بها الاميرال .  
وتراعى لها وجه فون كرامان الحمود .. فأرسل في نفسها شيئا من  
التشجيع اليأس . فقالت :

— انى أتوقع أن تصل سائلة يا هرما جور .. واسوف يكون لنا الحظ  
غدا في زيارتك . أما الليلة .. فأنا متعبة مرهقة ..

ومضى يفكر .. هل ثمة نفع يستطيع استغلاله من لقاء جوان هنا ؟  
وهل هذا هو ما أدركته جالي فهيل حاولت أن تحمله على الانصراف من أجله ؟  
ولكنه لم يجد حجة للبقاء بعد حديث البارونة ، فقرر أن ينصرف على  
أن يبقى في ردهة الفندق يرتقب عودة جوان . ولكنه اذ هم بذلك .. سمع  
وقع أقدام .. وارتسمت على وجه البارونة أمارات الفرع والرعب ، بينما  
تعالى صوت طرقات على البساط حتى اذا دعت البارونة الطارق الى الدخول  
ظهر في المدخل رجالان أدرك كلايف انهما من رجال البوليس السرى ..  
وتقدما فاديا له التحية . ثم تحولوا الى البارونة .. وطرأت على ذهن كلايف  
وجالي فهيل فكرة واحدة .. بينما تقدم احد الرجلين .. فأخرج من جيبه  
وريقة وقال :

— هل أنت ياسيدتى البارونة جالي فهيل ؟

— أجل يا هر .

— اذن . فليت أنت ياسيدتى من أردنا لقاءها . بل هي الفراولين التي

صحبتك في رحلتك . واسمها . الفراولين جوان هارلند . فانا موفدان  
لاصطحبها الى مكتب القوميسيير . اذ ان ثمة شهادات حول جواز سفرها  
— انى آسفة ياهر . لقد خرجت الفراولين بعد الغروب . ولم تعد حتى  
الآن . مما جعلنى — أنا كذلك — أشعر بالقلق

فرفع الرجلان أعينهما دهشة . ودق أحدهما الأرض بقدميه بينما قال  
الآخر : اعمل احدى الداوريات اعتقلتها .  
فهزت جالى فهبل رأسها وقالت :

— لا أظن ياهر . والا لاتصل البوليس نى لأتعرف عليها  
ولكن الرجلين لم يقنعا . بل راحا يستكلمان أداء واجبهما . فألقيا عليها  
بضعة أسئلة . أجابت عنها فى صدق أدركه كلايف فشر بمدى قلقها واستياها  
بدورها لاختفاء جوان . وما لبث كلايف ان استأذن منصرفا . وهو يعقزم  
الانتظار فى ردهة الفندق .. هلى أمل ان تعود جوان بمعجزة من المعجزات  
وتبعه الرجل الذى تولى سؤال البارونة . فلحق به فى الردهة  
وقال معتذرا :

— معذرة ياهر ماجور . . إذ أزعجتك . ولكنه الواجب . . فان لدينا  
أبناء سيئة عن الفراولين . وقد تلقينا من هولندا انذاراً من أجلها . إذ أن  
هناك شهادات قوية فى أنها جاسوسة انجليزية خطيرة . . تحمل جواز زائفا

## الفصل الثالث والعشرون

خية المتآمرين ا .

ظلت جالى فهيل طيلة الليل قلقة تنتابها الهواجس إذ لم يصلها خبر من  
البوليس السرى .. ولم يستقبل سجن المانى جوان هارلند . مما جعل البارونة  
تعتقد أنها ولا بد قد وقعت فى أيدى بعض الاصدقاء الذين حذروها . وعملوا  
على انقاذها

ولكن .. كيف تم هذا ؟ . وأين فى مثل هذه البلاد المحتلة . المراقبة ..  
التي فرض المحتلون عليها حراسة قوية . تجعد الفتاة الانجليزية ملجأ ؟ ..

لقد تحققت جالى فييل أن مدير الرقابة لاعلاقة له باختفاء رفيقتها . ولو  
صع أنها تجيد قراءة الافكار . فانها لم تخرج من محاولة قراءة أفكاره . إلا  
بأنه هو الآخر مثلها يتخبط فى دياجير الظلام . ولكنها لم ترع رغم هذه  
الخواطر . إذ آلها أن تحس بالحجبة لنجاة جوان هارلد  
ولم تجد خلال افكارها المتتالية ، خيراً من ان تعود فتستشير فون كرامان  
فلما لم تتلق حتى الصباح التالى نبأ عن الفتاة ، قررت ان تسافر الى روتردام  
وان كانت ستعرض لفضب زميلها فى المؤامرة . فاستقلت القطار فى الحال ،  
مهملة موعدها لزيارة ادارة الرقابة ، وعادت الى قصر باتافيا . بيد انها  
مابلغته ، حتى فارقتها شجاعتها ، ورأت أن تؤجل مقابلة فون كرامان  
حتى تنالك نفسها . وتجمع أطراف شجاعتها ، ولذا أمرت هيلجا بأن لاتدع  
أحدا يزعج راحتها .

كان فون كرامان هو الآخر قلقاً يتلطف على الاخبار . فلما لم يصله من  
جالى فييل شيء . اتصل تليفونيا بالقصر وسأل الخادم عما اذا كانت قد تلقت  
شيئا من أبناء سيدتها . فاجابته هذه بأنها عادت ، ولكنها مريضة ولا  
تستطيع أن تتحدث الى أحد . أو أن تستقبل زائرا . بيد أنه وجد نفسه  
مطية لاشك اذ تلقى رسالة غامضة من بروسنز تقول إن التحذير الذى أرسله  
من أجل الجاسوسة الانجليزية لم يجد شيئا ، إذ اختفت الفتاة فجأة كما لو كانت  
قد تبخرت فى الهواء ، وأن البارونة عادت الى هولندا وحدها ، فهاجت ثائرتة  
ومضى يسائل نفسه . هل خدعته البارونة ؟ . ماذا حدث ؟ . وأين ذهبت  
الفتاة الانجليزية ؟ . ثم أسرع الى القصر وأصر على مقابلة البارونة . بيد أن  
هيلجا منعه فى حزم حتى تشفى سيدتها

وفى اليوم التالى ، ذهب الى القصر وهو ما يزال فى سورة الغضب فاقنيد  
الى حجرة المكتبة ، حيث قابلته جالى فييل بوجه شاحب ، فاجابت نظرتة  
الصامتة المنذرة ، بنظرة خوف واستكائة . ثم مالبت أن قال فى صوت أجش :  
- حسنا .. ماذا فعلت ؟

فاجابته بصوت خافت ، وإن بدا فى عينها التحدى ، إذ لاحظت أصابعه

تتحرك في عصبية وتشنج ، كما لو كانت تسعى الى الضغط على رقبها :  
— لست أدري ما حدث

ولاحظت أن الغضب يوشك أن يفضي به الى الجنون ، فقد تحطمت  
أحلامه في الانتقام ، فراح يرمقها في سخط وهو يصر على أسنانه ، بينما كانت  
تفتاه ترتجفان لفرط الانفعال ، وازداد تشنج أصابعه وكأنما كانت تمتد الى  
حلقها ، فصاحت في رعب . ولكنه قام نحوها وأمسك برسغها قائلا :  
.. والآن .. الى بالحقيقة .. والافسانزعها من حلقك غصبا .  
.. كنت في مقعدها وهي ترتجف .. وحاولت عبثا أن تجمع أفكارها ،  
وان نستعيد جلدنا ، وأخيرا قالت متلعثمة :

— سأخبرك بكل شيء ، فهدىء روعك .. سأخبرك بكل ما أعلم  
— دون أى مراوغة أو محاولة من محاولاتك النسائية الكاذبة  
— لقد تركت الفزاولين الإنجليزية في الفندق ، ريثما ذهبت لاقدم  
تهربى لمكتب رقم ٤ . ولما عدت .. لم أجدها . واقسم أن أحدا غير حاكم  
المدينة العسكري لم يعلم بوصولنا .

— والانجليزي .. ذلك الجاسوس الخبيث القذر ؟  
— اذا كنت تعنى الملاجور فون شولتز مدير الرقابة ، فهو لم يعلم شيئا .  
ولكننى رأيتُه بعد عودتى من مكتب رقم ٤ مباشرة .. فاقنعت بأنه كان  
مثلى فى حيرة وذهول لا يعرف شيئا .

وتهالك فون كزيمان فى مقعده وقد انحنى رأسه حتى مس ذقنه صدره ..  
كان يعلم أن جالى فهل انما ذكرت الحقيقة . ولكنها ما كانت لتدرك  
العذاب الذى راحت روحه تصلاه ، فقد كان يضع كل آماله فى تلك الخطوة ،  
بل كان يعلق عليها كل جهوده لاستعادة مركزه السابق . اذ كان يسعى  
للاتنقام بعد هزيمته أمام ككلايف ولذا قرر أن يوقع بالفتاة الإنجليزية فى  
خطر يحمل الإنجليزي على أن يمديه لانقاذها . وإذذاك تسنح له الفرصة كى  
يكشف حقيقته ، ويستعيد مركزه .

ورفع رأسه ، فأرسل تنهدة حارة ، ثم ساءل نفسه .. وما العمل الآن ؟

واجابته الوصيفة هيلجا ، إذقرعت باب المكتبة ، فدعتها جالى فيسيل  
للدخول . ولكنها عندما دخلت نظرت في صمت إلى فون كرامان . بيد أن  
سيدتها أمرتها بالكلام وإذذاك قالت :

-- هناك من يطلبك في التليفون ياسيدتى .

— من هو يا هيلجا؟

ولكنها لم تنتظر الجواب ، فقد دفعتها لهجة الوصيفة إلى أن تنجبه نحو  
الباب حتى اذا اقتربت من الوصيفة ، شمست هذه باسم المتكلم . . . ولكن  
أذن فون كرامان التقطته ، فلم يستطع أن يكبح دهشته او ان يمنع نفسه من  
من يقفز عن مقعده ، ويتبع جالى فيسيل ، التي اشارت اليه تحذره ان يتكلم  
واذ رفعت السهاعة الى اذنها وانصرفت الخادمة ، سألها فون كرامان هامسا :

— اهي الفتاة الانجليزية ؟

فهزت جالى فيسيل رأسها بحميدة .

## الفصل الرابع والعشرون

فرار . .

عندما غادرت جالى فيسيل فندق « جراند سنترال » استلقت جوان فوق  
اربيكة وثيرة ، وراحت تفكر في حوادث اليوم ، وقد خف عنها ، اذ وجدت  
نفسها وحيدة آمنة بين جدران اربعة - بعض الضيق الذي كان يملكها .  
لقد داخلها الشك الملح عدة مرات خلال سفرها . وتملكتها . احاسيس حارت  
في وصفها . ولكنها رغم ذلك كانت مأخوذة بشئ من الشوق وحب الغامرة  
كانت تشعر منذ غادرت لندن قبل ذلك بيضعة اسابيع قلائل ، انها تسبح  
في دنيا غامضة ، من الدسائس . وقد كان لعملها في المستشفى القائمة في قصر  
البارونة جالى فيسيل أثر في تحويل افكارها عن البارونة . . . وتغييرها .

وغاصت في مكانها ، ثم مضت تحلل مشاعرها . . ترى ما الذي ستكشف  
عنه زيارة الغد ؟ .. هل يتكشف الضابط الذي اثار اهتمام جالى فيسيل ،  
عن شخصية حبيها كلايف جرانفيل ؟ ..

وراحت وهي شبه حاملة نعائب النعاس ، تذكره في ذلك اليوم من أيام  
الصيف في قصر « ابراج مارفين » . .  
ومجأة . وثبت واقفة وقد رأت امامها شخصا عجيبا ، فأخذت تمرك  
عينها ، كما لو كانت تخال نفسها في حلم بينما قال الرجل :  
— ارجو أن يصفحني عنى يامس هارلند ، فقد طرقت الباب مرتين  
وأدهشتها لهجته الانجليزية الراقية ، فتساءلت :  
— ماذا تريد من فضلك ؟

— انى هنا في مسألة موت أو حياة يامس هارلند .. حياتك وربما ..  
لا ، بل وبكل تأكيد حياة شخص تعزينة وتعبينه . ان اسى .. فيرهاجن .  
فأخذت جوان المحقق في ذلك الوجه النحيل ذى العينين الحادثين القويقي  
التأثير ، واللتين طغت عليهما نظرة رقيقة وهما تتأملان الانجليزية الجميلة ،  
الجالسة في غمرة الحيرة والذهول . وقالت جوان أخيرا متلعثمة :  
— إنها طريقة غريبة يامستر فيرهاجن .. أن تقتحم حجرتى .  
— عاذرى الوحيد هو خوفى على سلامتكم يامس هارلند .. ارجو أن لا  
تزعجنى ، ولكنى مضطر إلى الكلام بصراحة قاسية ، إذ أن الوقت  
ضيق .. وكل دقيقة تبقيها هنا تزيد من الخطر المحقق .. أى ثانية قد يتلوها  
اعتقالك فتم المؤامرة .

ثم اقترب منها وخفض صوته بينما أومضت عيناه وهو يقول :  
— انك ستكونين ضحية خيانة .. ضحية خطة عمكمة . انصق الى  
يامس هارلند .. لقد نصحتك الوصيفة هيلجا بأن لا تثق الا فى الشخص الذى  
يذكر لك « كلمة السر » ، وهأنذا أذكركها .. « ثلاثة — ثلاثة » .. ان  
هيلجا من أعوانى الذين أثنى بهم ، وانى أهيب بك الآن أن تضعى فى  
كل ثقك .

— ولكن .. ماذا نريدنى أن أفعل يامستر فيرهاجن ؟  
— اتنا لا نستطيع أن نتحدث هنا يامس هارلند فقد تعود رفيقتك فى  
أية لحظة ، واذ ذلك أكون مضطرا تحت حكم الضرورة ، الى اتخاذ وسائل

نايبة .. تعالى معى وأعدك اننى اذا أخفقت فى اقناعك بأغراضى ، فسوف أعيذك الى داخل هذه الجدران الاربعة فى ظرف ساعة واحدة ..

فقلت جوان بعد شئ من التردد :

— أظنى أستطيع أن أضع ثقتى فىك يا مستر فير هاجن .. فماذا تبغى

أن أفعل؟

— شكرا يا مس هارلند ، فلن تدمى على ثقتك . والآن . . سأخرج أنا أولا ثم تتبعينى بعد بضع ثوان ، فلا تستعملى المصعد ، بل اهبطى على قدميك درجات السلم ، حتى إذا بلغت مدخل الفندق ، فأتخذى طريقك الى الخارج ، ولا أظن ان أحدا من الخدم سينتبه اليك ، اذ ان هذه الساعة من أكثر ساعاتهم ازدحاما بالاعمال .. فاذا خرجت ، تحولى الى يسارك ، وعند أول منعطف يصادفك ، على حوالى الحسین ياردة من مدخل الفندق ، سترى عربية مقفلة فاصعدى الهسا فى حركة طبيعية ، دون أن تلتفتى يمنا أو يسرة ، وسوف أكون فى داخلها

ولم تسمح جوان لنفسها بالتفكير ، بل تناوت حقيقة يدها ، وقفازيها ثم تبعت تعليمات زائرها ، حتى اذا نفذت الى الطريق سارت فى غير تسرع حتى المنعطف . حيث وجدت العربية ، فصعدت الهسا فى حركة طبيعية . كما لو كانت صاحبها . واذا ذاك ألهب السائق جواده ، فأطلقت العربية .

بيد أن جوان لحظت بطرف عينها ، خلال سيرها من الفندق إلى العربية فضلا مضحكا . . فقد رأت شخصا فى ملابس مدنية بهم بأن يتقدم نحوها . . ولكن حنذا المانيا ظهر فى تلك اللحظة عند منعطف الطريق ، فاصطدم بالرحل الطويل ، الذى كاد بهوى لعنف الصدمة حتى اذا تمالك نفسه . كانت العربية قد اوشكت أن تعيب عن عينيه فمضى يصب جام غضبه على الجندى الذى لم يكن غير فريتر بيرجر والذى لم يأبه لما حدث ، بل واصل سيره . .

وراح فير هاجن يتطلع من النافذة الخلفية للعربة ، الى الطريق ، فلما اطمأن إلى أن أحدا لم يتبع جوان ، تنهد فى ارتياح . . حتى إذا وصلا الى

بيته في « لوفين جيت » أصدر إليها تعاليماته قائلا :

— والآن . . . ستهبطين أنت أولا . وإلى اليمين ، ستجدين الباب رقم ٥  
فهاك المفتاح . . . وادخلي كما لو كان بيتك ، وسوف الحق بك بعد لحظات . .  
وعندما استقرا في البيت قال فيرهاجن :

— اننى سأبدأ بأسوأ ما فى الأمر يا مس هارلند . لا لكى ازعجك . .  
فقد وجدت أن شجاعتك فوق هذا ، ولكن لكى لا نضيع الوقت سدى .  
ان لدى رجلا موثوقا به سيذهب الليلة الى الحدود ، وسيجتاز الاسلاك .  
ولذا فليس لدينا طويل وقت لتتفق على نجاتك .

فقالت جوان فى ذهول :

— نجاتى . . . باجتياز الاسلاك ؟ . . ماذا تعنى يا مستر فيرهاجن ؟

— سأحدثك فى صراحة يا مس هارلند ، رغم ما فى الصراحة من  
فسوة . لقد خدعت حق حضرت الى بروسيا لتعرضى لخطر مروع . فلو  
انك اعتقلت بواسطة البوليس الالمانى ، فلن يعتبروك غير جاسوسة خطيرة .  
وسيكون للسلطات العذر ، نظرا لجنسيتك الانجليزية ، ولأوراقك غير  
المستوفاة . والالمان قوم لا يقدررون احترام الجنس . . فلقد اعد جوازك  
الاميرال اوتو فون كرامان ، الذى يتستر فى روتردام تحت اسم البروفسور  
كيرمان . وهو جاسوس المانى . يعد من أخطر الجواسيس ، وما قصر بانافيسا  
غير مركز لجمع الاخبار لحساب المانيا . وكان المقرر ان تعقبى  
غدا ، فيقبض رجال البوليس السرى عليك أثناء زيارتك للهاجور فون شولتز  
مدير الرقابة ، إذ تكونين فى تلك اللحظة متلبسة بأفئطع الجرائم ، وهى  
سعيك للحصول على جواز بطريق الغش ، لزيارة المناطق المنوعسة المحرم  
زيارتها دون تصريح ، وازيارة ميادين القتال ، التى يحرض الالمان كل الحرص  
على رقاتها .

فشحب وجه جوان ، بينما تابع فيرهاجن حديثه :

— ولسوف تتساءلين الآن ، كيف تسنى لى ان أعرف كل هذا . ولكن  
ما أخبرك به ، لن أجرا يوما أن أذكره لأحد ، بل إننى لا أجرو ان أهمسى

به بيني وبين نفسي . . . انى أعمل لحساب بريطانيا ، وأقوم بدور حيوى  
— على ما أعتقد — فى جاسوسية الحلفاء . والآن ، انى أسألك يامس هارلند  
أن تصدقنى ، وأن تثقى فى ثقة عمياء .

— ليست بك حاجة الى ذلك يامستر فيرهاجن . فلقد وضحت لى الآن  
أشياء كثيرة .

والواقع أنها تبينت مؤامرة فون كرامان الرهيبة ، وصداقته الزائفة ،  
وخداعه الخبيث . ولكنه على كل حال ، كان يؤدي مهام منصبه وواجبه  
نحو أمته ، ولكن الذى أدهش جوان ، هو موقف البارونة جالى فيسل  
وقد بدت عارية . . . وراحت تسائل نفسها ما الذى يدعوها لذلك ؟ وقطع  
عليها فيرهاجن تفكيرها قائلاً :

— هناك كلمة أخرى يامس هارلند . . . اذا ما وجدت نفسك مرة فى  
حيرة ازاء أمر ، فلا تصدق عينيك ، لا ولا أذنيك ، وانما تثق فى غريزتك  
النسوية فقط .

والآن يامس جوان ، ينبغي أن أتعلم على طيبة نفسك وكرمك ، وعلى  
شجاعتك وذكاكك . يجب أن تعودى الى قصر باتافيا كأنما لم يحدث شيء ،  
وقد دبرت طريقة اجتيازك للاسلاك عند قرية لا كلينج ، ومن هناك ستقادين  
الى فلاشينج ، ثم تعودين الى روتردام بعد أن تكون نجاتك قد أصبحت  
لا تعدو فى نظرك أكثر من مغامرة مشوقة . فاذا سألتك البارونة ، فلتقولى  
انك خرجت من الفندق للترويح عن نفسك ولكنك وقعت فى أيدي احدى  
الداوريات فى شارع هادى . فلم تستطعى — طبعاً — أن تجيبى على  
أسئلتهم ، لولا أن شخصاً تظنين أنه أمريكى ، خف لنجدتك ، وقام بمهمة  
الترجم بينك وبين رجال الداورية ، ثم أوصلك الى الفندق . ولكنك فى  
سياق الحديث ، بحث له عفواً بسرك . بانك نفذت الى المنطقة المحرمة بجواز  
زائف ، فذهل وأخبرك انك معرضة اذا اكتشف أمرك لعقوبات قاسية ،  
لا تقتصر عليك فقط ، وانما تصيب البارونة أيضاً ، فتولاك خوف عظيم ،  
لا حرجا على سلامتكم فقط ، ولكن على سلامتيا هي الأخرى . . . واذذاك

عرض عليك أن يساعدك على اجتياز الحدود بسلام . فتأمني ويأمن كل من له صلة بك أي أذى . فوافقته على ذلك ثم أسلمها الى عناية مديرة بيته ، ماري ، وغادر البيت لبعض شؤونه .

## الفصل الخامس والعشرون

.. ونجاة !

بعد ساعة ، أقبلت ماري الصامته ، حاملة رداء امرأة قروية فأشارت الى جوان ان ترتديه . ولحسن الحظ ، كان ملائماً لها كل الملاءمة ، فوقفت تتأمل نفسها فيه ، وهي تبسم للخادم . وإذ ذاك قدم فيرهاجن - « الجاسوس رقم ١ » - الى الحجرة فقال في تعجل :

- مس جوان ، ينبغي ان ألقى عليك بعض التعليمات ، وشيئا من الايضاح ، فليس ثمة وقت لديك ، إذ يجب أن تكوني في « دبليك » قبل فوات الفرصة . واذا استوقفتك بعض الداوريات في الطريق ، فهناك تذكرة اثبات شخصية زائفة ، ودعى لماري الاجابة على أسلتهم ، إذ سترافقك حق « دبليك » في نفس العربة المفقلة التي احضرتنا هنا . وفي دبليك ، يوجد مخزن المائي كبير للنقل ، ومن السهل رشوة معظم السائقين ، لنقل المسافرين الذين لا يستطيعون الحصول بسرعة على جوازات من السلطات . ولهذا ، فستكونين منذ اللحظة الأنسة لوسي برين - الخادمة - التي تريد رؤية قريب لها محتضر في سانت نيكولا . ولسوف ترحل الليلة سيارة نقل من دبليك الى سانت نيكولا . ولذا فستترك ماري في دبليك لرعاية شخص أثق فيه كل الثقة ، يدعى جان فان كاندليار ، كان من كبار المهربين ، ثم تحول فصار من كبار المواطنين . . وسيصحبك الى لا كلينج حاملا بعض الرسائل الهامة وغادرت المرأتان البيت بعد برهة فأسرعت بهما العربة . حتى وقفت خارج دبليك ، عند بيت منعزل ، أقيم في أحد أجزائه مقهى صغير ، دخلناه ..

وتلقتهما امرأة عجوز ، قادتهما ، بعد ان تبادلت نظرة صامته مع ماري ،

الى مائدة منعزلة في الداخل . فانتظرتنا في الظلام حتى اتصف الليسل ،  
وإذ ذاك سمعنا ضجيج سيارة نقل كبيرة . ما لبثت أن وقفت أمام  
الباب . وهبط السائق فدخل المشرب ، وقد بدأ نملا يتمايل حتى وقف أمام  
مارى وأخذ يتحدث اليها فآخبرته أن الفتاة تريد زيارة قريب لها على حافة  
الموت . ونجأة دخل الحجرة شخص له هيئة الفرسان ، ذو شارب ككث  
ورتندى ثيابا خشنة رديئة الحياكة فتولى مساومة السائق بدلا من مارى  
وما لبثت كؤوس الشراب وقطع القود أن ألانت عربة السائق فصعدت  
جوان الى جوف السيارة التي تحركت مواصلة سيرها .

وعندما بدأ الفجر يفزوعالم الظلام ، وصلت السيارة الى سانت نيكولا ،  
فصاح جان بالسائق فاوقفها في جانب من الطريق ، ثم أشار البلجيكي لجوان  
فهيبطت .

وانتظر حتى غابت السيارة عن نظره ، ثمضيا يضربان في الحقول الممتدة  
حتى لاح لابصار الفتاة المكدودة قصر صغير يقبع في غابة كثيفة ، لاحظت  
عندما اقتربا منه ، أنه قديم البناء .. وأمسك جان بيدها عندما توغلا في  
الغابة ، فراح يقودها ، وهو يذكر لها في فرنسية ركيكة ، انهما سيقضيان  
النهار في ذلك القصر ، ثم يستأنفان رحيلها في المساء .

ولما وصلا الى القصر قامت خادمة شابة باعداد القهوة والفظائر لهما . ثم  
قادت الفتاة المتعبة المرهقة ، الى حجرة نوم نظيفة . لما لبثت جوان أن راحت  
في سبات عميق لم تستيقظ منه الا عند الغروب .

لم تذكر جوان في أيام العمر التالية ، سوى القليل عن الجزء الأول من  
هذه الرحلة التي انتهى بها الى هذا المكان . يبدو أن الجزء الآخر ، ظل  
مطبوعا في ذاكرتها لما رآه من جان .

لم تلق الفتاة الانجليزية مثل هذا التغير يعثور مخلوقا . فما أن بدأ في  
استئناف رحلتها حتى أخذ جسمه يرتعد في لهفة نمر كاسر يبحث عن فريسة  
وقد ازدادت حاسة السمع لديه ، وبدأ كما لو كان يملك أعينا أخرى الى جانب  
عينيه . وانطلق في طريقه انطلاق الخير به . العارف بنواحيه ، فلم يتوقف

مرة لينا كد منه . وكثيرا ما كان يخفي حوان في دغل كثيف يقابلهما . ثم يدور يستوثق إذا ما اشتم ما يريه . ففي تلك البقاع كان للحراس الألمان أن يشتبهوا في أى شخص يروونه . وان يطلقوا النار عليه إذا أبى أن يصدع بأمرهم إذا استوقفوه .

ووصلا أخيراً إلى غابة صغيرة ، ما ان توغلا فيها حتى أمسكت جوان انفاسها في دهشة ، وقد تراءت امامها الاسلاك الشائكة المكهربة . وعندما قطعا من الغابة حوالى الثلاثمائة ياردة قادها الدليل إلى مجرى جاف يفضى إلى نفق ضيق تحت الارض

فتقدم الى فتحة النفق وهي تتبعه ، وراحا يزحفان حتى بدت لعيني جوان السماء .. واذ ذاك تهدت في ارتياح ، وراحت تملاً رثيها بهواء الليل العليل .

واشار اليها انها قد أصبحت على أراض هولندية .

واستطاعا أخيراً أن يصلا إلى طريق عريض ، حرص جان أن يسيرا على جانبه في حذر ، إلى أن وصلا الى قاعدة من الاسمنت أعدت للاضواء الكشافة المستعملة في رقابة الحدود ، واذ ذاك ، وقف جان وسمح للفتاة أن تجلس على مقربة من حافة الطريق ، ثم ارسل زفرة عميقة ، وجلس بجانبها ينتظر ، وقد أخرج غليونه فملاًه بالطباق واسلمه الى شفتيه دون أن يشعله . وأدركت جوان أنهما قد تعديا منطقة الخطر . .

ومرت حوالى العشر دقائق ، ثم اقبل رجلان في ملابس مدنية يسيران في الطريق ، فأشعل جان غليونه ، وعندئذ اقترب أحدهما فسأل جان في فرنسيه سليمة ، وفي لهجة متأدبة .. اذا كان يسمح فيدله عما اذا كانت هذه هى الطريق المؤدية الى مكتب رقابة الحدود الهولندية .. فأجابه جان وهو يرمقه بعين حذرة . . انها نفس الطريق ثم تتابعت الاسئلة والاجابات في سرعة اوحت الى جوان بأن الحديث كله ليس الا اختيارا أو تخميقا دقيقا ولاح لها جان على استعداد لكي يقفز كالنمر المفترس .. اذا ما اوقعه الرجل . بيد ان هذا ما لبث أن قال « الحرية . يا صديقي » فقال جان ضاحكا وهو يشد

على يد الرجل « الحرية . يا صديقي ! » ثم تساءل وهو يتناول بعض الاوراق من جيبه :

— من اين أنت يا صديقي ؟

— من التجارب السرية الفرنسية

فأسلمه جان الرسائل التي حملها من بلجيكا .. فقدم اليه الغريب في مقابلها رسائل اخرى قائلا : وهذه لرئيسك .

— عليك أيضا أن تدل الآسة على فندق حسن في فلاشينج .

وانطلقت جوان مع ديليبها الجسديين حتى وصلوا الى سيارة ذات ثلاثة مقاعد ، حملتهم في غمرة الليل الى رصيف « شيلد » حيث وجدوا قاربا بخاريا في انتظارهم ، فهبطت اليه جان والرجل الذي استلم الرسائل برفقتها ، وخلفا زميله على الشاطئ .. وعند انبثاق الفجر ، أبحر القارب الى فلاشينج ، فنفذ الرجل الفرنسي أوامر جان بدقة ، إذ قادها الى فندق هادي . ولم ينصرف حتى حجزت حجرتها . وإذ ذلك تحول عائداً . بينما لجأت هي الى الحجرة . فنامت لبضع ساعات ثم اغتسلت وتناولت إفطارها . واستقلت القطار بعد ذلك الى روتردام . وهناك قصدت الى الفندق الذي اعتاد أبوها أن ينزل فيه فارتاحت إذ علمت أنه لن يصل قبل يومين ، واطمأنت الى أنه لذلك لم يعلم بنبأ اختفائها . ثم قررت أن تظل هناك فلا تعود الى قصر باتافيا قبل عودته . ورأت طبقا لتعليمات فير هاجن . أن تسادر أولا الى الاتصال تليفونيا بقصر باتافيا . وأن تتحدث الى البارونة . فراحت تفكر فيما تقول لها

## الفصل السادس والعشرون

« ثلاثة — ثلاثة » يتأهب

ترامى صوت جالى فهيل عذبا . وهي تجيب في التليفون :

— الى اين ذهبت يا جوان يا عزيزتي ؟ . اهد مرضت لقلقي عليك .

كانت جوان مفعمة الروح بالاخلاص والولاء .. فكانت تغمر بهما

أصدقائها . دون أن تطلب في مقابلهما . سوى نصيب ضئيل من وفائهم

وكان الخداع أمرا يغار فطرتها وأخلاقها . بيد انها وجدت نفسها منساقة الى تمثيل الدور بعد تلك « الحقنة » الغريبة من آراء فيرهاجن . وبعد مغامرتها في اجتياز الاسلاك القائمة عند الحدود . كان دورا تأباه نفسها . ومع ذلك فهو قد يساعد من نجهم . وقد ينفع وطنها . لذلك بدأت ترى أن الخداع أمر لا بد منه . لتصد ما يضر لها فون كرامان وجالي فييل .

وشعرت جوان بوجهها يتضرج بحمرة الحجل وهي تقص عليها قصة نجاتها الكاذبة . فأيقنت انها ما كانت لتستطيع التماهى فيها لو ان جالي فييل أمامها وجها لوجه . ولكنها وهي تتحدث الى آلة التليفون السمراء الصامتة الجمادة . راحت تحيك الاكذوبة في مهارة . لتفنع البارونة أنها ما فعلت ذلك إلا لتجنبها ما قد يواتها من متاعب من السلطات الالمانية لوجودها معاً . بيد أن جوان لم تر - بالطبع - ما بدا في عيني البارونة من شك وغيره متقدين واخيرا قالت جالي فييل وهي تتنهد في ارتياح حقيقى :

- حسنا يا عزيزتى ، فلنحمد الأقدار اذا انتهت المغامرة بسلام . . . مق

تفكرين في العودة الى القصر لأرسل اليك السيارة ؟

فاجابت جوان بانها تفضل البقاء في الفندق لتستقبل أباه ، اذ كان من المنتظر أن تصل الباخرة في مساء اليوم التالى . والواقع أنها كانت تهاب اللقاء المنتظر في القصر . وتغشى أسئلة جالي فييل ، لو أنها التفت بها تواء .

أما فون كرامان ، فان دهشته لم تلبث أن حدت به الى التسليم . لم تكن تهمة التفاصيل ، ولكن كل ما عناه ، هو . لقد اختفت الفتاة الانجليزية من بروسلز ، وهاهى ذى الآن في روتردام ، وقد . . . نجت ا .

وعندما عاد التآمران الى حجرة المكتبة ، مضى يتطلع الى البارونة الداهلة ، فما لبثت هذه أن تساءلت :

- لست أدري ، أترى هذه القطة الانجليزية تقول الحق ؟

- لا . بالطبع . فهي كاذبة . دون ريب . قبل أن تضعا أقدامكما في بروسلز . كانت خططنا معروفة .

ثم تلفت حوله في خوف ، ما عم أن اختفى حين لاحظ البارونة تنظر اليه

في فضول وقال :

— وحتى إذا لم يكن لفتاك الانجليزي . ذلك الجاسوس الداهية . أى يد في الموضوع ، فلا يد أن ثمة يدا لذلك المسجل العجوز ، ولكن هذا أمر لايهم يابارونة . وإنما المهم أنها هنا ثانية . هنا حيث سنحتاج اليها فيما بعد . فيجب أن تقبل قصتها على إعلانها ، وأن نحمد الاقدار على انها - رغم كذبها - ما تزال على اخلاصها لك .

— ماذا تعنى ؟ .

— لقد صدرت الأوامر بضرورة إيقاع « السير » الانجليزي في الشرك وقد نصحت لبرلين بان تتيح لك فرصة رائعة ، تساعدك على أن تصبحي سيدة قصر « أبراج مارفين » ، فمن الضروري لآتمام حلقة مشروعنا في انجلترا ، أن يكون لنا هناك شخص مثلك . ووجودك هناك كسيدة « أبراج مارفين » سهل لك الاختلاط بالمجتمع الانجليزي الراقى ، والحصول على معلومات ليس بوسعنا الآن الحصول عليها . ولذا فسأعمل منذ وصول السير جورج على الابتعاد عنك . وعليك أن تظهرى في مظهر الحاقدة على الألمان وأن تبدى أمام الفتاة الانجليزية كما لو كان بنفسك بعض الشك في أنى الذى وشيت بها لتعتقل في بروسلز . وبهذا تقتلين كل شبهة توجه اليك ياعزيزتى البارونة .

— والابنة ؟ . الفراولين جوان ؟ قد يكفي الاغراء والاغواء لأهل الرجل على أن يغمض عينيهِ . ولكن الشك والغيرة سيضاعفان من دهاء الابنة ومن ريبتها . فهل ترانى ، بل هل ترى أى مخلوق ، يستطيع خدائها يوماً بعد يوم ، وساعة بعد ساعة ؟ لقد نسيت الفراولين في خطتك . فماذا أعددت لها ؟

— الفراولين ؟ . ان ما أعددته لها يابارونة ، هنا . . هنا فى رأسى ، ولا يعلم به سواى . وأؤكد لك أن أحداً لن يشترك معى فى تحطيمها وتحطيم فتاها وصمت اذ سمع طرقة على الباب ، ثم قال فى صوت خافت :

— عندما تبخرين إلى انجلترا كهروس للنيل الانجليزي ، سيكون

كلاهما في ملابس الحداد .

تفهر الرعب الى عيني جالى فهيل ، وراحت تنطلق اليه ، في الوقت الذي نفذت فيه هيلجا الوصيفة إلى الحجره . فتساءلت جالى فهيل في خيق عما هناك .  
— هناك سيد يود مقابلتك ياسيدتى ، وقد قدته الى حجره الجلوس . .  
وهناك بطاقته .

وبذلت جالى فهيل مجهودا لتخفى نظرة الدهشة لجرعة التي بدت في عينيها اذ قرأت الاسم ، ثم استعادت جأشها وقالت :  
— اخبرى المهر ماجور أن يشكرم بالانتظار ، وسأحضر بعد لحظات قلائل . .

عندما سمع فون كرامان رتبة الزائر ، نظر الى البطاقة باعين باحثة . .  
وقرأ الاسم . . « المهر ماجور البريك فون شولتز » فكاد قلبه يقف عن الحفقان ، واندفع بسبب في ثورة من الشك والحقد  
ولكن جالى فهيل لم تأبه له واتجهت الى زر الجرس فضغطت عليه . .  
حتى اذا لبث هيلجا الدعوة ، أمرتها قائلة :  
— أرجو أن تقودى المهر ماجور إلى هذه الحجره .  
ثم تحولت الى فون كرامان وقد اتقدت عيناها وقالت :  
— لن تلبث أن تتكشفت باهر أميرال ، اننى لم أتحدث إلى المهر ماجور . .  
بعد ذلك المساء .

## الفصل السابع والعشرون

سلطان الحب !

كان كلايف جرانفيل يشمر بعدم الميل الى زيارة قصر باتافيا . . بيد أن الحقائق الهامة التي وصل هو ووروت فيرهاجن اليها ، كانت تستدعى هذه الزيارة دون تأخير . اذ بدت لكليهما ان الحطة التي رآها المسجل البلجيكي خير ما يمكن اتباعه .

كان الجاسوس رقم (١) رى ان وجود الانجليزى في روتردام ، سيتبع

له فرصة كشف وتحقيق ثلاث مسائل هامة . فقبل كل شيء . كان في وجود كلايف ضمان لبقاء جوان تحت مراقبة صديق يهتم بها . رغم انها لم تكن متعرضة في قصر باتافيا لاي خطر في الوقت الحاضر . فقد كانت من الضروري بقاء جوان ، كي تجتذب شطرا من اهتمام فون كرامان وجالي فهيل . وكى يوجهها جهودها نحوها . أما ثانيا المسائل . فكانت تقوم على الحب الجارف الذى لاحظ فيرهاجن ان البارونة تحسه نحو كلايف . وعلى الرغم من ان المسجل لم يسمح لكلايف بها .. فانه رأى ان وجود الشاب الانجيزى كنفيل بأن يعترض سبيل السلة التى كانت تنمو بين أحد كبار وزعماء أصحاب السفن فى بريطانيا . وبين أحد محالب الأدميرال وهى جالى فهيل . أما المسألة الثالثة ، فتتعلق بما يراه باقناع تامبلان من أن مصدر الدسائس والتلاعب فى انجلترا انما يكمن فى روتردام . بين يدي فون كرامان ..

ورأى فيرهاجن ازاء هذا . ان وجود كلايف فى روتردام . مسترا وراء شخصية الماجور فون شولتز . الضابط الالمانى الذى يقوم بقاء عطفة فى هولندا . سيحمله فى مركز قوى . وان وضعه تحت رقابة فون كرامان فلسوف يستطيع كلايف هناك أن يحقق بعض الخطط الهجومية . وقد رأى كلايف وفيرهاجن أن يكون قصر باتافيا هو ميدان هذا الهجوم

ولم يلق كلايف صعوبة فى الحصول على اجازة لثلاثة أسابيع . اذ ذكر انه لم يحصل على اجازة منذ بدء الحرب . وان لديه بعض شؤون خاصة هامة فى هولندا يريد ان يشرف عليها .

وكان كلايف قد أعد نفسه لأية مفاجأة قد تصادفه . حين نفذ الى مكتبة قصر باتافيا . ولكنه لم يفكر فى ان وجه فون كرامان قد يطالعه عما تجمع فى اساريره من حقد وريبة .

ورأى كلايف على ضوء السنة النار المندلعة من الموقد . خلال ظلمة الغروب . نظيرة الشوق التى تبتت على وجه جالى فهيل لمرآه . فتقدم منها . وتناول اصابعها يقبلها

ثم تحول الى فون كرامان ، فدق كعبيه وانحنى له فى حركة أودعها

شيئا من العداء . ثم ساد الثلاثة صمت ، مالبث ان قطعه كلايف قائلا :  
— معذرة يابارونة . . . إذ قطعت عليكما خلوتكما وحدثكما . ولكن  
رحيلك من بروسنز كان مفاجئا . . . وقد شعرت بشيء من الألم إذ لم تبرى  
بوعدك بزيارتى فى الصباح التالى . . .

— آه . . . لقد تولانى هم عظيم لاختفاء رفيقتى إذ ذاك . . . فلم يهنا لى بال . . .  
ورحت أسعى لمعرفة ما وقع لها . ولحسن الحظ . علمنا اليوم انها فى روتردام . . .  
وقد عادت سالمة . . .

وأحس كلايف بارتياح إذ أدرك ان جوان لم تك فى ذلك الوقت تحت  
سقف القصر . ولكنه تعمد أن لا يظهر شيئا وقال :

— ان هؤلاء الامريكين غريبو الاطوار . . . انهم لا يهابون السير . . . حتى . . .  
حيث يجبن أى أميرال شجاع . !

وبدت لهجته مليئة بالمعاني . . . تحمل اهانة غير صريحة . . . فتحرك فون  
كرامان وقد امتقع وجهه وتولاه غضب حاد . ولكنه لم يلبث ان تغلب على  
عواطفه . . . وسرى الى عينيه هدوء ما كر .

كان الانجليزى الماهر مجذبه الى عراقك . . . الى موقف لن يكون أى تصرف  
فيه . . . فى غير صالح الانجليزى . الذى مضى يعيره بالخبث . . . كما عيره الاميرال  
من قبل فى بروسنز . . . حين كان مسيطراً على الموقف . ولكنه رأى أن  
يلعب دور الثعلب المنتظر فى ترقب . . . وانجهدت أفكاره الى « الفراولين »  
الانجليزية . . . فكان أمله فى الانتقام بلسماهداً من ثوربه . فقال مبتسماً فى تهكم :  
— ان أحدا لا ينكر جرأة الهر ماجور . حتى مدير الرقابة عليهم  
أن يكافؤوا ال . . .

فقالت البارونة فى استعطاف وقلق :

— أرجوكما أيها السيدان . . . أرجوكما . . . سألجب الى هيلجا أن  
تعد الشاى .

فاعتذر فون كرامان بأنه مرتبط بموعد . . . وغادر القاعة

وما أن انصرف حتى تحول كلايف الى البارونة يقول :

— آه يابارونة ، انك لن تستطيعى أن تصورى كيف ظلمت انتظر كل

طرفة على باب مكتبي في ذلك اليوم ، حتى اذا وجدت الطارق غيرك تولاني  
الاستياء الذي يزل من نسي الا برؤياك الساحرة . اى صحر ، منعزلة مقفرة  
بدت بروسلز لى عندما بلغنى رحيلك

وامسكت جالى فهيل انفاسها ، وقد استهوتها البرة الساحرة التي بدت  
خلال صوته . وتولاها للحظة خجل عذرى ، صادر عن عاطفة صادقة . .  
وهي ترمى كلايف جرائيل بعينين افعمتا بالحب . . وتراى لها نفس  
الشخص الذي رقصت معه في تلك الليلة في كييل . الشخص الذي لم تفارقها  
ذكراه لحظة ، في نومها أو يقظتها .

وشاءت أن تستسلم لهذا الجنون . . جنون الحب ، وان تثقل بالرضا  
رجل أحلامها ، الذي قابلته ممثلا في هذا الرجل . وسرعان ما شمت في عينها  
نظرة حذية ، وانفجرت شفتاها عن ابتسامة ساحرة ، فذهل كلايف لهذا  
التغير الذي اعتور جالى فهيل .

وكا لو كان في حلم ، أحس بها تمسك بذراعه فتقوده الى مقعد منخفض  
بينما تهالكت هي على أريكة الى جانبه ، وأسندت رأسه الى ركبتيها ، ثم راحت  
تعبث بشعره باصابع ناعمة ، كانت تمتد الى خديه ، ثم امطرته بقبلات والهة  
وهي تتمم بكلمات كلها وجد وهيام . فقد اكتسحها أول غرام تملك من  
قلبا ، فأحاطها الى مخلوقة عجيبة ، كلها احاييس ذائبة منصهرة ، ثم . . شعر  
بدموع حارة تنفاطر على وجنتيه وتجدد على عنقه ، واهتز جسدها في  
شهقات قوية

واكتسح كلايف تيار من الاحساسات العاطفية ، فتناولها بين ذراعيه  
ومضى يمطرها بقبلات كانت تسقط على وجنتها وعلى عنقها في فوضى ناعمة  
وهو يضمها الى صدره في فسوة ، وفي عاطفة خلقتها خلقا ثم أدكى نيرانها  
لتكون ستارا يخفي وراءه اغراضه .

وتحولت تقول في صوت عذب ، وكأنما كانت تدفعها قوى خارجية :

— لقد وصلت في اللحظة المناسبة يا عزيزي ، فقد أمرت بان اتزوج شخصا

اخر ، ولكن لا . . أبدا ان يكون هذا . انك كل شيء لى . حياتى . بل  
نت الهواء الذي أعيش به . اذ لولاك لكنت جالى فهيل لهيما خائبا .

وانتهز كلايف الفرصة .. وقد هدأت نفسه ، وتصيب عرق الحجل على وجهه . فنداها عنه وهو يصطنع أساليب العاشق الغيور وقال في لهجة خشنة :

— ماذا تعنين ؟ .. أمرت ؟ منذا الذى يجرؤ أن يأمرك ؟

— لست آبه للأمر . ولا يهمنى من تكون .. ولو كنت كما يظنك فون كرامان . اننى أحبك . ولكن ثمة قوى تعمل للالقاء بين ذراعى غيرك لأكون جاسوسة حقيرة . اجلس يا حبيبي وساقص عليك كل شئ .

فعاد كلايف الى مقعده المنخفض . وعادت جالى فهيل تعث بشعره فى وله وهى تقص قصتها .

وما كان كلايف جرانفيل بالصحري القلب ، وانما كان انسانا حيا ينبض بالأحاسيس الانسانية . ولكنه لم ينس أى مخلوقة هى وأى خيانة درتها لجوان هارلند .. وتراءى له إذذاك شبوح جوان الملايكي . بيد أن صوت جالى فهيل ترمى اليه :

— ان حياتى كلها .. خدعة زائفة .

كان كلايف إذذاك يتأملها فى دقة وقد انعكس ضوء لهيب الموقد على جانب وجهها وعلى جسمها الرشيق . بينما انسابت من خلال شفقتها قصة حياتها القفرية . وأحاطها جو من الظلام والامن . كما لو كانت حياتها الآمة الخادعة قد انتهت بوجوده .

وأشرقت فى عيניה نظرات فتاة تنعم بحبها العذرى الأول .

— والآن .. لقد أمرت على لسان ذلك الرجل .. الأميرال فون كرامان

بان أزواج بسير جورج هارلند الانجليزى .

ولكنهم الآن يا حبيبي لن يستطيعوا أن يأمروني لانهم لن يجرؤوا على ذلك إذا كنت زوجة لفون شولتز . وكيفما كنت ، وأى شخص كنت فانى أحبك كما أنت .. فخذنى يا حبيبي . ان جالى فهيل عبدة لك ، تعمل من أجلك وتموت من أجلك ، وتحنون من أجلك وطنها إذا دعت الضرورة .

وأحس كلايف أنه فى حاجة الى الفرار من هذا الموقف الزائف باية وسيلة وأى عذر ، ليفكر فى حرية أوسع ، فلقد بدا لنفسه فاقد المزيمة أمامها ، إذ تعدى الموقف كل ما خاله فى ذهنه ، وامتد الى حد لا يكاد يصل

أليه . ولو أنه ظل على هذا لكان عليه أن يحطم حياته بيده .  
وراح يفكر في حيلة للخلاص ثم لم يلبث أن قال :  
— انصتِ إلى . يجب أن أكون في برلين بعد باكر في مهمة خاصة  
هامة . ثم أغادرها الى بافاريا ، ولكنني سأعود في أقل من ستة أيام .  
فهيني هذه المهلة لأعد عدتنا ، وأقسم لك انك لن تتزوجي هذا النبيل الانجليزي  
فقلت هامة : ولكنك ستأتي في الغد يا حبيبي . ستعود إلى لقضى تلك  
الساعات القلائل القصيرة معاً ، قبل رحيلك ؟  
فوعدها كلايف أن يعود بعد ظهر اليوم التالي

## الفصل الثامن والعشرون

### الرسالة

قرر فون كرامان انه من المستحسن أن يراقب البارونة ومدير ادارة  
الرقابة ، حتى يصل السير جورج هارلند . لذلك قصد في الصباح التالي الى القصر  
ودهشت جالى فييل لتلك الرقة التي راح يبدتها في حضرتها ، وهو  
يقول في تلتف :

— مازالت أمامك ثمان وأربعون ساعة ، إذ أن الباخرة الانجليزية ستأخر  
— وأظن هذا الاهتمام من أجل الانجليزي الذي اختاره لى سادتنا زوجاً ؟  
— إلى حدما يا بارونة . ولكي أكون صريحاً معك ، إذ كر أنني لأهم  
بوصول الانجليزي ، لهذا فقط وإنما لما سوف يصل معه أيضاً . فأننى في انتظار  
أخبار هامة تتلطف برلين لدرستها وهو يحماها معه دون ان يفطن .  
ارتاحت جالى فييل الى تأخر السفينة القادمة من انجلترا ، فان هذا  
سيتيح لها الفرصة ، وفي استطاعتها ان تقاوم مكر فون كرامان بمراوغة المرأة  
خلال الستة الأيام القادمة ، وأن تخفي سرها في اعماقها . لتتظاهر برضوخها  
للأوامر الصادرة من برلين .

وكانما حدس ان بعض افكارها تحوم حول مدير الرقابة فرأى أن يشير  
غيرتها بأ كذوبة من اكاذيبه وقال :  
— لقد ارسلت اعوانى وراء ذلك الآفاك القدر ، فقيل انه قضى وقتنا

طويلا في فندق « برلينر » . ان الحب حيار ولا شك ، وامله كان يسعى ليفوز بنظرة من الفتاة الانجليزية . زميلته في الامر ، و . . . مناط حياته ثم أرسل ضحكة عالية ، بينما انقذت عينها بيران العيرة ، فقد كانت طعنة الأيرال اعتمق مما اراد ، وتابع حديثه قائلا :

— كذلك بلغني من بروسلز ان الفتاة عبرت الحدود بمساعدة المسجل البلجيكي كما حدثت . وتجمع الانباء الآن على ان الثلاثة يعملون بدا واحدة وغادرها الأيرال وهي تتميز غيظا . . . فارتاحت الى الهدوء الذي كان يشمل المكتبة ومضت تسائل نفسها . . . ترى اكان فون كرامان صادقا ؟ . . . لقد بدا واثقا من مزاعمه . ثم . . . لقد كان ثمة بون شاسع بين « الهرماجور » والضابط الذي لقيه في بروسلز . فلو كان حقيقة كما يدعى الأيرال . . . فان ظهوره على مسرح الحوادث الأخيرة جدير بأن يوحى بالشك . . . ثم . هل تلقى فون كرامان حقا الحطة من برلين . لكي تزوج من السير جورج هارلند ؟ وهل قام « الهرماجور » بدور الحب المقيم لكي يفسد هذه الحطة ؟ . . . وتراءى لها وجه جوان هارلند الجميل . وأثار غيرتها وشكوكها وراحت الهواجس تعبت بها . ثم تسرب الى عينها صيص من العزم . وارتسمت على شفيتها ابتسامة خبيثة . وقالت : يجب أن أعرف . . . وسوف أعرف .

وانجهدت لفورها الى التليفون . فاتفقت بفندق « برلينر » وطلبت أن تتكلم الى جوان هارلند . وفيما هي تنتظر أن يجيبها هذه . كانت الفكرة قد واتتها . فرأت أن تجمع الاثنين معا وتراقب نظراتهما وكل صغيرة من حركاتهما بعينين يقظتين . . . ثم تختبر الهرماجور بعد ذلك في نقطة حاسمة . . . نقطة لا يستطيع أى المانى في مثل الظروف الحاضرة أن يقاومها فاذا ثبت أن هذا الشخص ليس الا فتى احلامها الانجليزية الكابتين كلايف جرانفيل فعليها بعد ذلك أن تمتلكه بكل ما اوتيت من حيلة .

وتراءت في عينها نظرة عزم واصرار . بينما سمعت صوت جوان يجيبها فدعتها الى زيارتها في التصبر مادامت الباخرة ستأخر عن موعدها . لا سيما وأنها في لهفة الى رؤياها .

ولم تتردد جوان في القبول . فقد رأت أن حرصها على الابتعاد . لا بد

أن يثير الشك في نفس جالي فيهل وفون كرامان .  
وعند ما عادت جالي فيهل الى المكتبة استدعت وصيفتها هيلجا وقالت  
تأمرها : ارسلى السيارة للفراولين هارلند في الساعة الثانية . انها تنزل في فندق  
« برلينر » وعند وصولها ارجو أن تقودها توال الى المكتبة . هل تفهمين ؟  
ليست بك حاجة الى أن تسألنى الاذن لها بالدخول .

## الفصل التاسع والعشرون

الحبيب لم يعد !

قصد كلايف الى قرية « ايسشن » عقب مغادرته للبارونة دون ان يسعى  
لرؤية جوان هارلند ، رغم أنه كان يتحرق شوقا وتلهفا للتطلع الى عينيها  
الجميلتين ، وماقد يكون قد سرى اليهما من مشاعر في الظروف الحالية . فقد  
اذهله تطور العلاقة بين جالي فيهل وسير جورج هارلند الى هذا الحد الخطر  
وساءل نفسه عن مدى شعور جوان باغراء صديقتها لأبيها . . . الاغراء الذى  
فهم كلايف من حديث جالي فيهل ، أنه يوشك ان يدفع بالسير جورج الى  
ان يسألها ان تكون له زوجة . ولكن كلايف لم يتماد في تفكيره في  
هذه الناحية ، اذ قرر ان يحول دون هذا الزواج ، مهما كلفه ذلك .

ووصل اخيرا الى ايسشن ، فوجد فريترز بيرجر ينتظره في كوخ اعد  
لبعض جنود الحرس . واذ وقف الجندى والضابط في ظلمة الطريق قال  
كلايف فى هدوء :

— فريترز بيرجر ، ان ملابسى العسكرية معك ، فأرجو ان تظل فى  
ايسشن ، اذ سأرحل عن المدينة لبضعة ايام . ولكننى قد احتاج الى ان  
توافقنى ببذلى فى سرعة . . . اتفهم ؟ . كن على حذر فقد احتاج اليك  
عندما ولج كلايف قصر بانافيا بعد ظهر اليوم التالى تلقته جالي فيهل  
فى شوق ووجد ، وقادته الى المكتبة . . .

كانت تبدو فى رداء أسود بسيط يلتصق فى احكام بحسبها فيسدى  
موضع الفتنة فيه  
وارتسفا القهوة فى صمت ، ثم ما لبثت أن انتقلت الى الارىكة ، وأشارت





لكلايف كي يتخذ مقعدا الى جوارها ، وما لثت أن تساءلت :  
— إلى أين ذهبت في الليلة الماضية ؟ — الى خادمي في ايسشن  
— لقد أخبرني الأميرال انك زرت فندق « برلينر » لكي تستمتع  
برؤية الفتاة الانجليزية ، كما قال .  
فضحك ساخرا وقال :

— ان الأميرال يسبح وراء الخيال كعادته . فمع ان الوصف الذي  
اضفاه الحاكم العسكري على صديقتك قد أثار فضولي ورغبتى في أن أراها ،  
الا انى ما كنت لأعرف أين أعثر عليها واذا اطلعت على جوازى ، فسوف  
ترين الوقت الذى اجتزت فيه الحدود ليلة الامس ، والوقت الذى عدت فاحترتها  
فيه هذا الصباح .

فمالت نحوه فجأة ، وتناولت يده بين راحتيها وقالت :  
— اننى أصدقك يا حبيبي ، ولكن . . . كن على حذر من الأميرال فون  
كرامان . انه لا يذكر لى خططه ، ولكنى أرى خطرا فى صنته ، وهو لا  
ينتظر الا ريثما تصل الباخرة الانجليزية . . . اذ يتربأ أخبارا ستحمل اليه  
على ظهرها .

وفى مجهود قوى . . . تمالك كلايف أعصابه لدى ذكر هذه الاخبار التى  
ستصل على الباخرة الانجليزية . . . اذ خطر له أن سر الخيانة التى تشكو منها  
لندن . . . قد يكمن فى هذه النقطة . . . والا فكيف يمكن أن تسرب الاخبار  
من انجلترا . . . من غير هذا الطريق ؟ . . . واستمرت جالى فهيل فى حديثها  
وقد طغت على صوتها لهجة التحذير :

— اذا كنت فون شولتز يا حبيبي . فان يهملك ما أقول . . .  
وحق ادا كنت الآخر ، فاست آبه . . . ان الأميرال فون كرامان يعترم  
الهجوم .

وارسل ضحكة خفيفة وهو يضغط يدها فى وجد ، بينما فارقتها آخر ظل  
من الشك . وامتدت ذراعاها فطوقتا عنقه واقرب رأسها من رأسه وراحت  
شفتها تبحثان عن شفتيه فى نهم وهى تهمس :  
— قلنى يا حبيبي فان قلنى حائع منهوم .

ولاحت له في استسلامها لعاطفتها أكثر ثقة به من الامس ، وتراءى له انها تنتظر في قلق ، كما لو كانت تتوقع شيئاً .. فخل إليه أن كل رجفة تسرى في جسمها تسخر منه .. وانها بينما تقدم له كل شيء ، تعد له شراً يهدد شرفه فقد كانت في غمرة من الغيرة تمثل دورها في مهارة . وتسعى كي توظف فيه الحاسة التي توجد في كل رجل . فبدت له مهتكة وسرى في عينها الرجاء الملح الذي سعت به الى ايقاظ الحاسة الفاعلة في أعماقه . فظن كلايف الى أن طبيعته --- كضابط ألماني --- تسد عليه طريق رفض مثل هذا الرجاء . فضعها الى صدره متمناً :

— فليكن ، سأعود هذا المساء ولكن ...

فانهالت عليه قبالتها الحارة المتقدة . وفيهاها في هذا الموقف فتح الباب في لطف ، و . . ووقفت جوان في الحجرة الصامتة . . ولم يقو الاثنان في غمرة المفاجأة على أن يفصلا ، ثم ما لبثا أن تماكجا أشبهما ، فافترقا بينما قالت جوان في اسف وهي تهم بان تفر من الحجرة :

— اني جد آسفة ، فقد ظننت . .

ولم يفقه ذهنه الشارد حتى تلك اللحظة ما وراء هذا الحادث . وغشى قلبه سرور طاغ اذ سمع صوت جوان . ولكنه وجد نفسه ملتصقا بجالي فهيل التي قالت وهي ترسل ضحكة قصيرة :

— تعالي يا عزيزتي جوان . فساقدمك لزوجي المقبل .

وأحس كلايف أنها غررت به في مكر . ولكن الأشهر التي قضاها في تمثيل دوره . كانت قد علمته كيف يقابل المفاجآت بثبات . ولذا تغلب على مشاعره وهو يستوي قائماً على قدميه وتمالك جأشه بينما وقفت جوان برهة جامدة لا تكاد تحير حرا كما . ومضت عيناها تتفحصان وجهه كلايف وقد تراءى اليها صوت البارونة ساخراً اذ قامت بواجب تقديم كل الى الآخر كانت تفصل بينهما منضدة صغيرة . . قام عليها وعاء للزهور . . أخذت جوان تتأمل بعض زهراته . . وهي تلاحظ النظرة المتفحصـة . . التي كانت جالي فهيل تصوبها نحوها . . كانت النظرة السريعة التي وجهتها الى ملابس كلايف الالمانية الطراز . . والى هيئته ومظهره . . كافية لان تقنعها

بانه لايفترق عن أى المانى عادى من أولئك الذين تصادفهم فى المدينة الهولندية .. ولكن .. كان نعمة شىء آخر غير التشابه التام .. يشير إحساس الفتاة . شىء أكد لها ان هذا الرجل ليس غير كلايف جرانفيل .! وخيم على الحجره جوثقبل مضطرب .. ولكن جوان كانت أول من تمالك روعه .. فحاولت ان تتصرف ولكن جالى فهيل قالت :

لقد كنت أحدث الهرماجور منذ برهة عن الشبه الشديد الذى بينه وبين خطيبك السكابتين كلايف جرانفيل

وفطنت جوان فى سرعة الى الحيلة التى دبرتها جالى فهيل .. فما لبثت ان غادرت الحجره . وكان لهدوء جوان وتمالكها جأشها .. أثر فى الموقف . فما لبث كلايف أن وجد الفرصة أكثر سنوحا للمضى فى تمثيل دور العاشق المفتن ..

وراحت جالى تتأمل وجهها فلم تر الا كل ما يؤيد ان الشابين لم يلتقيا قط من قبل فكان هذا بلسا لغيرتها ، ووجد كلايف إذ ذاك أن من السهل أن ينصرف فاعتذر بان لديه مهمة صغيرة فى روتردام، إذ يريد التأشير على جوازه قبل رحلته الى المانيا فى اليوم التالى . فلم تتركه حتى وعدھا أن يعود فى المساء . ومضى المساء ، وجالى فهيل تنتظر وفى نفسها ثورة محمومة . ويأس . ولكن الحبيب لم يعد !!

## الفصل الثلاثون

لازارو - ي - كافالان

منذ اللحظة التى وصلت فيها الباخرة الانجليزية ، انهمك فون كرامان فى مشروعاته المنقولة ، وأخذ ينتظر فى صبر نافذ رسو الباخرة ثم قام الى فندق برلينر . فلبث ينتظر دون ملل فى الردهة حتى أشار اليه بعد برهة أحد الخدم خفية ، وإذ ذاك أسرع الأميرال الى الرجل وقال فى صوت خافت وفى لهجة كلها تهديد :

— هل أعددت عندك بمجرد وصول الانجليزى ؟

— أجل ياسيدى البروفسور

— لا أود الاخطاء يا كارل . احضر الرسالة الى المكان للعتاد  
ثم قصد الى مكتب التفصل فما ان وصل حتى سمع ضجة وصخباً ورأى  
التفصل يدفع أمامه شخصاً وهو يركله ويرميه بالشتائم  
ثم عاد الى الأميرال وهو يقول :

— معذرة يا هير أميرال . لقد جاءنا اليوم كلب مخادع . كان لديه نسيج  
من الأ كاذب حاول أن يخدعنا به . . . اذ ادعى انه الهير البريك فون شولتز  
ولكن الاميرال لم يسمع بقية حديث التفصل . بل بحول فاندفع خارجاً  
وراحت عيناه تبحثان في كل ركن من الطريق حتى عثرتا على الرجل البائس  
وهو يختفي عند أول منعطف في الطريق ، فأسرع يعدو خلفه . حتى أدركه  
فاستوقفه قائلاً : لحظة يا رجل . . . فلدى حديث معك

رأى فون كرامان وجه الرجل ملوثاً بآثار غم . . . وقد تورمت عيناه  
اثر الضربات التي تلقاها في مكتب التفصل . وكانت كتفاه محنتين كما لو كانتا  
تزرخان نوح عبيء ثقيل . بينما كانت ملابسه مشعثة ممزقة . واكامه القصيرة  
تزيد من مظهر الطول الذي كانت عليه ذراعاها . . . وقد ظهر على يديه آثار  
العمل المرهق الذي لم تتعوداه

وراح الرجل يرمق فون كرامان في شك . بينما كان هذا يلهث لفرط  
تعبه . وهو يتأمل ملامح الرجل حتى اذا تبين التشابه التام الذي ينشده .  
اشرق وجهه سروراً وقال :

— لقد اخبرني التفصل الألماني انك تدعى الجنسية الالمانية  
فتساءل الآخر بجفاء وبلهجة بافاروية كلهجة مدير الرقابة : وما شأنك انت؟  
— لقد اعتنمت بامرك يا صديقي . . . ولـكـنـنا لانستطيع أن نتكلم ها  
في عرض الطريق . والا لاحظنا البعض

— وهل أنت ألماني ؟

— أجل يا صديقي .

فقال وقد احمرت عيناه كمدا وغيظاً :

— لقد بدأت أرى أبناء وطني أشنع قسوة من أولئك الكلاب الفرنسيين  
— اسمع يا صديقي . لك أن تنك في صداقتي واستعدادي لمساعدتك

ولكن .. ينبغي الآن أن تتبغنى . فقد بدأنا نستشير فضول المارة .  
وتقدم فون كرامان مسرعا ، وهو يسير من طريق الى آخر حتى وصلا  
أخيرا الى حارة ضيقة هادئة ، فوقف أمام مقهى صغير ، وراح يتلفت حولها  
حتى اطمأن الى ان أحدا لم يتبعهما ، فأشار للرجل اشارة سريعة ودخل . وكما  
لو كان خبيرا بالمكان ، قاد صاحبه الى حجرة خلوية صغيرة ، ثم جلسا الى  
جوار نافذة تطل على المشرب الصغير . وما لبثت أن تقدمت اليهما امرأة كشيبة  
المنظر . تبادلت مع الاميرال نظرة ذات معنى فأمرها في خشونة بان تعد طعام  
غداء ، وحجرة نوم للرجل . ثم تحول الى الرجل بعد انصرافها وقال :

— اسمع يا صديقي . اذا كانت قصتك حقيقية فانا على استعداد لمساعدتك  
فتردد الرجل برهة وهو ينظر اليه متشككاً ثم قال في مرارة :

— حسنا لن يضيرني أن أقص حكايته مرة أخرى . بل يلوح لي انني  
سأ كسب غداك في هذه المرة . لقد بدأت اخشى ان يكون الآخرون على  
صواب ، وانا وحدي المخطيء .. المجنون ا . هل تصدق ان الذي يجلس  
امامك من اغنى الرجال في المانيا ؟ . أجل ، فأنا البريك فون شولتز ..  
وقد اختفيت في بروسيا قبل دخول جيوشنا ، في منزل مسجل خائن ..  
كشفت سرى عندما رأى أن يستغله

وفي تلك اللحظة عادت المرأة تحمل البيرة ، فما كادت تضعها حتى أشار  
فون كرامان برأسه بصرفها في تسرع ثم قال مشجعا الرجل على الحديث :

— والآن يا صديقي .. دعك من المقدمات وأدل بقصتك ..

فتساءل فون شولتز في حذر : يبدو لي انك متسرع ، فلماذا ؟

— لانني كنت مهتما بأمر الشخص الذي كان يتخذ شخصيتك .

فصاح فون شولتز مندهشا : يتخذ شخصيتي ؟

— أجل يا صديقي .. انه انجليزى .. جاسوس حاذق .. وقد افلح

في أن يقلبك تماما .. الى أقصى حد . وقد احتل مكانك منذ اختفائك .

فقال فون شولتز وقد أشرفت أساريره : آه ! ان هذا يفسر المسألة .

ثم مضى يقص على الأميرال ، انه بعد اعتقاله في بروسيا أسلم الى أيدي

الفرنسيين فنقلوه الى جزيرة « الشيطان » حيث عانى الحياة القاسية بين

الأشقياء والقتلة ، وتحت الرقابة الشديدة التي كانت تحول دون وصول الخطابات التي أرسلها الى الحكومة الاسبانية للشكوى ، من المعاملة التي يلقاها رغم أنه أسير حرب ، فلما يئس ، حاول الفرار ، ولكنه أخفق ثلاث مرات . وحكم عليه بالأشغال الشاقة . فنقل الى المهاجر القائمة على الشاطئ ، الآخر ، وهناك قام بمحاولة الرابعة للفرار . مبتعدا جهد المستطاع عن منطقة المهاجر ليوهم الحراس أنه سقط في احداها ومات .

وعثرت عليه عصابة إسبانية ، فراح يطوف معها في جنوب فرنسا حتى سنحت له الفرصة فرحل خفية الى إسبانيا ، بعد أن سرق أوراق شخصية أحد رجال العصابة ، وهناك سار الى برشلونة حيث تقدم للفنصل الالماني . وقص عليه أمره . بيد أن هذا - بعد أن اتصل ببرلين - طرده منهما إياه بالكذب ، مهدداً بان يبلغ السلطات الاسبانية أنه جاسوس ولذا رأى أن يبحر الى هولندا ، كعامل على ظهر إحدى السفن ، آملاً أن يجد من يصدق قصته أو أن يستطيع اجتياز الحدود الى ألمانيا فيتصل ببعض أقاربه ، ولكنه فوجيء بالاستقبال الفاسى الذى تلقاه به الفنصل فى روتردام

وعاوده الأسى الطاغى ، ثم أخرج من صدره حزمة من الأوراق قائلا :

- وهك أوراق شخصية لازارو - ي - كافلان ، التى سرقها

فمضى الأميرال يفحص الأوراق فى دقة ، ثم تناول منظاراً من جيبه .

وراح يتأمل فى اهتمام خاتم الحكومة الاسبانية . ثم قال فجأة :

- اسمع يا صديقى . ليس لدى الآن وقت أقضيه معك ، فقد سمعت صفير

باخرة تدخل المرفأ . إننى الأميرال أوتوفون كرامان من رجال قلم الخبايا

السرية الأمبراطورى ، ولسوف أتحرى عن قصتك من برشلونة فى أيام قلائل

ولكننا نستطيع فى نفس الوقت أن نعمل معاً . ولكن فى حذر وحيلة ،

إذ أن منتحل شخصيتك ما كر كما انه يحاط بكل الوسائل التى تكفل

سلامته . كما انه يجد الحماية من السلطات فى بروسلز وبرلين على

السواء . فمن الخير أن يظل وجودك مكتوماً . مؤقتاً ، انه الآن فى برلين .

ثم نهض ، فالتقى اليه بعض المسال ليبتاع شيئاً من الملابس ربما يعود

الأميرال اليه

## الفصل الحادى والثلاثون

أسرار من انجلترا

عندما عاد فون كرامان الى المقهى . وجد فون شولتز فى حلة زرقاء جديدة من قماش رخيص ، و « كاسكيت » رخيصة أرخى حافتها على عينيه وقمص داكن ، يتصل بياقته رباط رقبة كحلى اللون . وكانما لم يتنص على حديثها السابق طويل وقت ، فقد شرع فون كرامان فى الكلام عند النقطة التى وقف إزاءك عندها :

- والآن يا صديقى . خطر لى اننا يجب ان نعمل فى سرعة ، فان الفرنسيين ولا بد سيسارعون الى انذار الجاسوس الانجليزى بفرارك .  
فهز فون شولتز رأسه وقال وعلى شفثيه ابتسامة جافة :

- انى فى اعتقاد الفرنسيين قد مت ، اذ هم يعتقدون ان أى سجين لا يغادر المحاجر إلا ميتاً . ولنا تعمدت أن أوههم بسقوطى فى حفرة عميقة ،  
- ومع ذلك يا صديقى ، لا يجب أن نضيع الوقت ، سأعد لك جواز السفر تورا ، وسيكون مزوراً طبعاً ، ولكنه سيحمل اسمك الحقيقى « ألبريك فون شولتز » وقد احتطت لكل شىء .  
وتوقف برهة ، ثم قال فى حقد :

- لقد تسبب هذا المزور فى تخفيض مرتبى ، وان يرضينى إلا أن أفصحه أمام الجنرال سيكت . فون آرمين . إن هذا المخادع فى برلين الآن ، كما قلت لك ، بينما تقيم خطيبته - وهى فتاة انجليزية - فى روتردام . فاذا حانت اللحظة الملائمة كى أوجه ضربتى ، فستصله برقية أينما كان ، تنبئه بان « الفراولين » الانجليزية قد اعتقلت فى بروسلز ، إذ ضبطت فى حيازتها جوازات زائفة ، واتهمت بانها جاسوسة خطيرة . وسيدفعه هذا الى الاسراع بالعودة الى بروسلز . الى حيث يكمن دماره ، وانتصارنا .

وبدت فى ظلام المقهى أشباح تتحرك ، فنظر الأميرال فى ترقب من خلال النافذة الصغيرة المظلة على المشرب ، وما لبثت المرأة أن طرقت الباب وأعلنت اليه رقماً ، فهز رأسه موافقاً وفى اللحظة التالية دخل خادم فندق برلينز . كارل

قال: لقد حصلت على الرسائل ياسيدى . فقد وصل السيد الانجليزى  
ثم أخرج من جيبه فى حرص ، لفة ربطت فى عناية ، فأشرق وجه  
الاميرال ، وفضها فى لفة وراح يتفحص الكتابة الدقيقة التى على الورق  
الرفيع ثم رفع وجهه فقال للخادم :

— انتظر فى الشرب فلى أوامر أخرى لك

وإذ انصرف كارل ، قال فون كرامان :

— يجب قبل كل شيء ان أعد التعليقات التى سترسل لانهلتر . ثم  
اطمنن على إرسال هذه بسلام الى برلين . وبعد ذلك يا صديق سأكون فى  
عونك . وعليه فى هذه الأثناء أن تظل مختفيا هنا

## الفصل الثانى والثلاثون

### التحذير

قصت جوان على أبيها عند عودته أمر تلك النجاة الغريبة التى أتت لها  
فى روسلز ، بعد ان أخذت عليه الموائيق بالكتبان . كما ذكرت له شكوك  
بروت فيرهاجن فى البروفسور كيرمان ، وفى ان جالى فويل أداة فى يده .  
ومن ثم ذكرت له ماتعمدته البارونة من جمعها باللاجور الألمانى شبيه  
كلايف . ولكنها ما كادت تذكر له عزم البارونة على الزواج من ذلك  
الضابط حتى تولاه الوجوم .

وزاد من أساه ان دعتهما البارونة الى الغداء ، فلاحظ انها تتعمد الابتعاد  
عنه وتتحاشى الافراد به . حتى اذا هم بالانصراف مع ابنته ، دعاها الى العشاء  
فى اليوم التالى ذا كرا لها انه سيسافر بعد غد مصطحبا جوان ، وقد لا يعودان ،  
إذ سيرأس بعثة الى أمريكا . . . على انه ما كاد ينصرف مع جوان ، حتى  
وفد فون كرامان وهو يتהל فرحا ، فأفضى إليها باكتشافه لشخصية فون  
شولتز الحقيقية ، وراح يحدثها عن انتصاره المنتظر على الجاسوس الانجليزى ،  
الاتصار الذى سيعيد اليه مركزه ويضفى عليه الأوسمة والنياشين .  
ثم سألها عن السير جورج ، وإذ علم انه دعاها الى العشاء ، وعداها بأن يخلى

(م - ١١ - الجاسوس رقم ١)

لها الجو .. وبعد تردد أفضى إليها بخطته اذ سيختطف جوان وطلب إليها أن تهديء مخاوف ايها اذا ارتاب في غياها .

ولكن .. ما أن غادر الأميرال القصر ، حتى أسرع إلى المكتبة .. فكتبت لخببها في برلين : « احذر يا حبيبي - ف . ك . عثر على شولتز الحقيقي - عد حلالاً إلى روتردام - أحرق هذه حرصاً على حياتي »

« \* »

كان فريتز بيرجر ينتظر سيده في قرية « ايسشن » القائمة عند الحدود والتي كانت تعد مأوى للجنود الألمان ، الذين أنيط بهم حراسة هذه الحدود . وكان كلايف قد تصادق مع الضابط الشاب الذي برأس هؤلاء الجنود .. واتفق معه على أن يعيش فريتز معه كواحد منهم ، وأن يصرف له غذاء مثلهم وفي ذات يوم ، استيقظ فريتز مبكراً ، فسادر كوخه ، ولكنه لاحظ فجأة ، سيارة تقف أمام كوخ الحارس . فاقرب منها ، واذا ذلك رأى وجها شاحبا لفتاة فاقدة الوعي ، فما أن تأمله حتى تذكر انه وجه الفتاة التي اعترض طريق رجل البوليس السرى ذات يوم في بروسلز ، حتى لا يقرب منها ، والتي أخبره فيراها جن أنها من أعز الناس على « المهر » ماجور .. فاخفى وراء أحد الأعمدة القائمة عند الحدود . ولدهشته رأى فون كرامان يغادر حجرة الحارس ، بعد أن حصل على تصريح بالمرور ، فيمتطى السيارة ويتولى قيادها في طريق مهجور ، كان فريتز خلال طوافه بالبقعة قد عرف انه يفضى الى قلعة خربة مهدمة .

وعاد فريتز الى الكوخ ثانية ، فظل يرقب الطريق ، وما لبث أن رأى السيارة تعود حاملة فون كرامان وحده . فقرر في نفسه أن لا يد في الأمر سرا يجب كشفه . ولذا اتجه الى مخزن الامتعة ، فحمل حقيبة جديفة . وتأكد من وجود مسدسه في نطاقه ، ثم اتخذ طريقه صوب القلعة الخربة . دون أن يثير انتباه الجنود . واذا بلغها ، اخفى الحقيبة في مكان قريب ، ثم طاف بانقاض القلعة فلم يجد غير عجوز ثقيلة السمع ، صاح فيها ملوحاً بمسدسه : لقد ارسلنى المهر لأعنى بالفراولين . فأين هي ؟ .

فقادته الى الحجرة الوحيدة الباقية من القلعة ، والتي كانت تستعمل

# رواية العدى القادم

الذى يصدر يوم الأحد كالمعتاد

# السفارة

رواية بوليسية حافلة بالالغاز

بطلها البوليس السرى الصينى المحبوب

## نارلى ثانه

بقلم الكاتب الانجلىزى الكبير

ايرل ديربيجرز

تعريب الاستاذ

محمود حسنى العرابى

يوما كطبخ . ثم تحولت الى الوقد ، فضغطت زرا خفيا ، واذاك انزاحت من الجدار المقابل صخرة كبيرة ، كشفت عن فراش خشبي ، رقدت عليه جوان هارلند قائدة الوعي . فبحث فريتز حتى عثر على طعام وماء ، وضعهما في الخبا خشية أن تعود الى وعيها فتحتاج اليهما ، ثم فحص الزر حتى اكتشف سره ، وعندئذ اعاد الصخرة مكانها ، ومكث ينتظر في الخارج وبفسه شعور بأن سيده ولا بد قريب من المكان .

## الفصل الثالث والثلاثون

### مخرب ادارة المخبرات

كانت جالي فهبل تجلس مترقبة في قلق ولهفة وصور خطاب يطمنثها على أن جيبها تسلم تحذيرها ، حين اتصل بها فون كرامان تليفونيا ينبثها بفقد الرسالة التي وصلت من انجلترا ويطلب اليها أن تأمر الخدم بالبحث عنها في كل ركن من البيت . ثم أخبرها أن جوان قد خدرت بمساعدة كارل خادم الفندق وتقلت في الصباح الباكر عبر الحدود ، ولذا فعليها أن تهدي مخاوف السير جورج خلال الاربع والعشرين ساعة التالية ، مهما كلفها ذلك .

ومالبت ان حملت هيلجا إلى سيدتها عددا من الرسائل ، فأسرعت هذه تغلبها حتى وجدت الخطاب المنتظر من جيبها ، فأسرعت تقضه وكتبتها وجدت نفسها في حيرة ، إذ كان تاريخه بعد أربعة أيام من ذلك اليوم . فعجبت والتقطت الغلاف ، فاذا به يحمل خاتم برلين ، وجلست لحظة مدهوشة مذهولة وكأنها أمام لغز غامض ، ثم تكشفت لها الحقيقة . فلا بد ان جيبها ارسل عدة خطابات إلى احد اعوانه في برلين ، ليرسلها تباعا . فكان أن اخطأ هذا فأرسل اليها خطابا غير الذي كان يجب أن يرسله هذه المرة . اذن فلم يكن المر ماجور صادقا ، فما الذي حملة على ذلك ؟ . . ومن يكون ؟ . . اهو الكابتن كلايف جرانفيل ؟ . وايقنت ان الحب اعمى بصيرتها واضلها حين رفضت ان تصدق أن جيبها جاسوس يعمل لحساب دولة عدوة . .

وسمعت صوت سيارة تقف بالباب ، فأطلت من النافذة ترى فون

كرامان يقفز في عجلة الى باب القصر .. وجأة ، ارتجفت في عنف اذ رأت في السيارة شخصا يشبه حبيبها كل الشبه . ورأت هياجا تلتفت حولها ، ثم تبرع نحو هذا الشخص فتحدث اليه في عجلة واهتمام ، واومضت الحقيقة في ذهنها كلعج البصر ، فتحولت في ازعاج إلى المكتبة ، وقد احست انها لن تستطيع أن تصمد أمام غضب الاميرال ، فلا بد انه سينتزع منها الحقيقة هذه المرة ، وينكل بها .. وتولاها رعب مروع للخطر الذي يهددها من جراء التحذير الذي أرسلته لحبيبها في برلين ، رغم ما فيه من خيانة لوطنها .

وأخيرا ، وصل فون كرامان الى حجرة المكتبة ، ولكنه ما كاد يتقدم حتى وقف جامدا مهوتا ، اذ رأى البارونة مستلقية على الأريكة ، وقد تضوع جو الحجرة بشذى عطر حاد الرائحة . غطا مسرعا — بعد أن تخلص من ذهوله — ووقف يتأمل الوجه الذي زحفت الى ملامحه الجميلة ، صفرة الموت ، ومضى يقلب الجثة ، ولكن .. لم يكن ثمة أمل في ان بهارمقا من الحياة . فقد ماتت جالي فهيل .

وظافت عيناه بالحجرة ، فرأى زجاجة سم الى جوار الجثة .. وخطابا تناثرت عليه بقع في لون الدم المتجمد . فالتقى نظرة سريمة على الخطاب ، واذذاك تسربت في ذهنه في بطن ، الحقيقة المذهلة .

وألقى من خلال النافذة نظرة مغيظة محققة ، ثم عض على شفتيه ، وانطلق الى السيارة ، فعاد يقودها في صمت ، حتى اجتاز بها الحدود ، واتجه الى القلعة الخربة .. ولكن أحدا لم يفتن عندما وصل مع زميله ، الى المراقب المختفي بين الاطلال .. الى فريتر بيرجر .

واتجه الاميرال وخلفه زميله الى المطبخ فصرف العجوز الحارسة في جفاء ، ثم ضغط الزر الخفي ، فدهش صاحبه اذ رأى صخرة تتحرك لتكشف عن فراش استلقت عليه جثة .. بينما دعاه فون كرامان في لهجة ساخرة ليرى زميلتهما في الرحلة .

ووقف الشاب يرقب وجه جوان ، التي بدأت عينها تحتلجان دليل عودتها الى وعيها . بيد أنه لم يلبث أن التفت لجأة ، إذ سمع الاميرال ينهال عليه سبا وتهديدا ، فرآه يصوب مسدسه نحوه وهو يقول :

— والآن . . لقد حانت الفرصة يا كابتن جرانفيل لتبرهن على شجاعتك  
فقد كشفت خدعتك الاخيرة . إذ أخطأ رجلك في برلين في ارسال الخطاب  
لللائم لتاريخ اليوم . وهذا يوحى الى بان الرسالة التي وصلت من انجلترا ، لا بد  
أن تكون معك ، والآن ، سأقتلك أولاً ، وقد حرصت عندما اجتزنا  
الحدود على أن أصدر التعليمات لفرقة من الجنود كي يتبعونا وسيصلون بعد  
لحظات لحمل جثة جاسوس انجليزى حقير ، ولاعتقال الآسة الفاتنة ، التي لن  
يلبثوا أن يعثروا معها على جواز الرحومة جالى فهبل . وأنت تعرف ما يحدث  
للجاسوسات إذا وقعتن في أيدي الجنود المشتعلين رغبة في الانتقام ! .

وأحس الشاب بيد ناعمة تمس يده ، بينما عاد الأميرال يقول :

— لقد حانت ساعتك يا جرانفيل فتجهد .

بيد أنه قبل أن يضغط الزناد ، سمع دوى بين الانقاض ، سقط على أثره  
للسدس من يد فون كرامان ، الذي مالبت أن هوى الى الأرض جثة هامدة .  
وقبل أن يفقه الشاب ما حدث ، وقعت عيناه على فريترز بيرجر وسمعه يقول :

— اسرع يا هر ماجور . . هاهى ملابسك الرسمية فارتدها ! .

عندما فتحت جوان هارلند عينها ثانية ، وجدت الشاب في ملابس ضابط  
لمانى ، تغالت نفسها في حلم مزعج . ولكنها أحست به يحملها ، ثم يطبع على  
شفتها قبلة حارة مشتاقة ، ويتجه بها بعد ذلك الى السيارة حيث كان فريترز  
بانتظارها . . وأسرع كلايف يقود السيارة في طريق مهجور لا يراقبه غير  
جندى ، ما أن رآه في ملابس الماجور الألماني حتى سمح له باجتياز الحدود ،  
فانطلق حتى التقى بسائق سيارة هولندي منحه أجرا كبيرا ليحمل جوان في  
غيوبتها الى الفندق .

وما أن تم ذلك ، حتى ارتد كلايف عائدا في الطريق المهجور ، وقد  
تولاه التلق من ناحية فريترز، إذ عرف أنه أدرك سره . ورغم اعترافه بحمليه  
رأى أن لا بد له من التخلص منه . وكأثما فطن فريترز الى ذلك ، فما أن رآه  
يوقف السيارة في مكان منعزل حتى قال :

— اننى أفكر في نفس ما يساورك يا هر ماجور ، وأدرك مدى الملك .

ولكن . . لقد سمح لى المسيو فيرهاجن أن أبوح بالسر إذا اضطررتى الظروف

ونظر اليه كلايف مشدوها ، بينما تابع هو قوله :  
— لقد حان لك أن تعرف اننى أيضا من رجالكم .  
وأدرك كلايف السر فانطلق ضاحكا ، وتقدم يصاحفه بحرارة . . ثم عاد  
فريتز يقول :

— أظن أنه من الخير أن تقصد الى اتويرب فتغيب أياما ريثما تزول عن  
وجهك الدوب واثار الارهاق . ثم عد الى « ايشن » كأنك عائد من  
برلين ، لتصحبنى . . أما أنا ، فسأعود لتوى الى الكوخ بعد أن اشعل النار  
في السيارة . . ولا اظنهم قد شعروا بغيابى .

## الخاتمة

### الشفاه المقفلة

كان الضباب كثيفا فى سماء لندن فى صباح احد أيام نوفمبر سنة ١٩١٦ .  
بيد أنه لم يعق ممرضة رشيقة ، عن أن تفحص ارقام المنازل القائمة فى حدائق  
كامفورد ، حتى وقفت امام المنزل رقم ١٦ . فقد تسلمت جوان هارلند فى  
الصباح برقية انارت قلقها إذ جاء فيها : « تعالى إلى ١٦ حدائق كامفورد حالا  
— تامبلان » . فمدت الجرس ، وما لبثت أن وجدت جنديا بانتظارها  
ليقودها الى حجرة الكولونيل الذى تلقاها بترحاب ، ثم قال بعد أن استقر  
بها المقام :

— لدى مفاجأة سارة لك يامس هارلند . .

ثم سمع كلاهما صوت سيارة تقف خارج المنزل ، اعقبها رنين الجرس ،  
فأشرق وجه تامبلان . . وما لبثت جوان أن رأت نفسها تتطلع إلى وجه  
حبيب يملو قامة طويلة فى ملابس رسمية . وراعها أن ترى ذراع كلايف  
مربوطة الى صدره فى لفافة ضخمة ، فتتابعت فى عينيها اضواء الدهشة  
والسعادة ، ثم تندتا بطبقة من الدموع . .

وغادرت الكولونيل وحيدتين ، ريثما يحضر بعض الشراب احتفاء  
بالمناسبة . واذ ذاك ضمها كلايف الى صدره بذراعه السليمة ، فى شوق  
وحنين ، وطبع على شفثيها قبلة محمومة .

وعاد الكولونيل يحمل بنفسه ادوات الشراب ، فصاح في مرح :  
- لشرب نخب عودة الماجور كلايف جرانفيل - الما . .  
وما أن أفرغوا كؤوسهم حتى قال تامبلان في لهجة رصيدة :  
- مس هاراند ، لقد دعوتك اليوم لأسألك وعدا من أحد الباقين  
الذين مازالوا يعملون سعيا وراء أغراضنا في بلجيكا . . لا ينبغي أن يعرف  
سوى ثلاثنا شيئا عن المهمة التي قام بها جرانفيل . . فأرجو أن تعديني بالتزام  
الصمت . . .

- اني أعدك يا كولونيل تامبلان .

فتحول الى كلايف قائلا : حدث مس جوان عن مجانك .  
فنظر كلايف مبتسما الى جوان ، ثم مضى يقول انه اتدب للتحقيق مع  
الأسرى الانجليز في أحد المعتقلات الألمانية ، ولكن الطائرات البريطانية  
أغارت على العسكر فجرح وحمل الى إحدى المصحات ، التي ماليت الانجليز  
أن استولوا عليها . . وهناك . . أرسل في طب مدير المستشفى . . وبعد  
ان أخذ عليه الموائيق المشددة بالكتان ، قص عليه أمره فاتصل المدير  
بالكولونيل تامبلان ، وكان ان نقل كلايف سرا الى انجلترا . .  
ونظر الكولونيل بعطف الى العاشقين ثم قال منهلا :  
- لشرب نخب الشفاء المقفلة . !

\*\*\*

وفي حجرة المكتبة بقاعة صغيرة أقيمت على صخرة محصنة وسط نهر  
الوار ، جلس سجين منهما في الكتابة . . كان قد كتب عدة مرات الى  
وطنه - المانيا - ولكنه لم يتلق ردا ، فأغضبه الأهل ، وقنع باعتزال العالم  
في تلك المكتبة ، حيث توفر على وضع رسالة عن « السلم » معتزما ان يوقف  
حياته وثروته ومواهبه في سبيل ضمان السلم ، اذا ما انتهى الصراع الرهيب . .  
وكذلك كان يحلم . . البريك فون شولر الحقيقي

تمت